



Василий
Леканов

**ГОРШ
ТУЛЫС**

**Василий
Леканов**

**ГОРШ
ТУЛЫС**

пьесаяс



**Коми
книжной
издательство
Сыктывкар 1982**

84.3КО

Л 43

Леканов В. Д.

Л 43 Горш тулыс. Пьесаяс. Сыктывкар: Коми книж-
ной издательство, 1982.— 104 лб.

Тодчана коми драматурглӧн талунъя олӧм-вылӧм да миян кадся йӧз йылысь гижӧдъяс. В. Д. Леканов — И. А. Куратов нима Коми АССР-са Государственной премия лауреат. Сы перӧ улысь петлісны «Сиктса рытьяс», «Ми абу зимӧгоръяс», «Джуджыд потшӧс сайын», «Олӧмын буждӧдъяс», «Йӧлӧга», мукӧд пьесаяс.

В. Д. Леканов комын кык во уджаліс актерӧн Коми республиканскӧй драмтеатрын, бура тӧдӧ сценалысь поэтанунъясӧ, та вӧсна и сылӧн пьесаясыс сьлӧм вӧрзӧданабсь.

Л $\frac{075 - 04}{М 128(03) - 82}$ 31—82 м

84.3КО

© Коми книжное издательство 1982



ГОРШ ТУЛЫС

Кык юкөна пьеса

Ворсысьяс:

Яков Яковлевич.

Чегесов Андрей.

Фрося — сылӧн гӧтыр.

Христина — том нывбаба.

Толик — детинка.

Пантиль — олӧма морт.

Фотинья — олӧма нывбаба.

Тоня — сылӧн бабӧн шуысь нывка.

Романов Юрий.

Туркин Геннадий.

Тшак Анфим Федорович —
художник.

Горик — бухгалтер.

Нывъяс да зонъяс — массӧ-
вӧй сценаясн.

ПЕРВОЙ ЮКОН

Первой картина

Занавесын ошалё гижод: «ПӨТӨСА ҚӨ АР, ТӨВҮЙИНЫ ҚОКНИ». Восьё занавес. Бёрас тыдалё ыб выв, көні зэв уна картофель тыра мешокъяс, ящикъяс, капуста мач чукоръяс. Сцена шорын сулалё пельсы пу. Воськыдвылын — турун юр. Ар. Қадыс — шонді лэччандор.

Сиктысь кылё музыка шы. Турун юр дорын сулалё Христина да дукалё катшасин дзоридзъяс. Юрий Романов пельсы пу улын лёкысь чегъялё нёр.

Романов. Эскөй меным, Христина, менам сёлөмөй тиянкөд төдмасьом бёрын дзикөдз поздысис татчө, тиян динё... (Христина нюммуно.) Энлөй!.. Ме кора: чөв олыштөй.

Христина. Сёрнитөй, сёрнитөй! Ме кута чөв овны.

Романов. Ме абу нин томиник зонка, медым больгыны, шуавны мича кывъяс...

Христина. И менам нин йөй руыс быгалөма. Энө думайтөй, сідз-тадз некодөс ог примит. (Пуксьө турун юр бердө.)

Романов (матыстчө да тиөтти пуксьө). Он-ө лектор мөвпалөй? Христина, ме тиянөс радейта. Ті мичаөсь... Ме тиян кодьсө некысь на эг адзыв и көсья өні жө, талун, тані кывны воча кыв...

Христина. Юра, энө тэрмөдлөй менө. Ладнө? (Кост.) Кутшөм окота лоны шудаөн!.. Медся шудаөн да медым сийө шудыслы нинөм ковтөмыс эз көвъясь...

Романов (нөся). Ті лоанныд шудаөсь!.. Сета кыв.

Христина. Но ті жө карө мунанныд? Мунанныд и вунөданныд?

Романов (сувтө да шога). Кыдзи тиянөс сэсся эскөдны! Кыдзи? Ме вежон чөж нин доля өтитор: локта тультыснас и пируйтам. Мыйла ті онө эскөй меным?

Христина. Қарыд ылын. Нывбабаыс уна. (Сувтө да видзөдө Романовлы синмас.) Дөзминныд?.. Оз ков! Ті меным мусаөсь. (Топөдчө Романов динө.) Ме вывті асныра, и пөръяланныд кө... Бурасьөм мясянь энө виччысьөй!

Романов. Мый ті висьталанныд? (Кутлө да околө.) Ті менам... Ме тиянлы ставнас олөмөс сета... (Сувтө пидзөс вылас.) На! Талаялөй менө, нөйтөй, медым сөмын эскинныд!

Христина. Сувтөй!.. Йөюк... (Романов сувтө.) Кор

гөтрасям, то сэки верманныд енлы моз копрасьны! Кор мунанныд?

Романов. Талун. Войнас.

Христина. Сэтшөм өдйө?..

Романов. Отпуск помасис, Христина. Дисциплина! Договор серти уджала.

Христина (*ачыс окыштö*). И тайö тiянöс оз кут?

Романов. Энö ышöдöй менö лёктор вылö.

Христина. Сетöй кыв, мый локтанныд!

Романов. Мор мед лыяс — здукөн виас, ылöда кö ме!

Христина. Быд вежон письмö кутанныд гижны?

Романов. Да. Кута.

Христина (*лöсьöдö юрсисö*). Пиöй, көнкö, виччысьö менö, а ме дзикöдз тiян дорын ылалi.

Романов (*чуймöмөн*). Пи?..

Христина. Да. Толик. Менам пи. (*Ышловзбö*.) Энö гөгөрвой? Да?

Романов. Христина. (*Кост.*) Тiянöс радейтны менö öлöдысьыс му вылас абу. Тi чайтанныд, Толик мянöс торйöдас? Мöдарö! Ме... ме озырма... (*Кутö сойясöдыс.*) Мыйла тi сыкöд менö энö тöдмöдöй. Ми эськö другьясөн вöлим.

Христина. Аттьö. Ме чайтi, тi тöдiнныд... Аттьö.

Кылö машина шы.

Романов. Кутшöм меным сэтчöдз мог, мый вöли тiян олöмас!

Христина. Оз-ö кодкö карлань мун? Сувтiс... Шоферыс талань локтö. Юра, ме муна. Видзöй асьнытö! (*Окыштö*.) Прöщайтлöй!

Романов. Христинушка!.. Аддзысьлытöдз!

Христина мунö. Локтö Туркин.

Туркин. Шань мортöй, Юня ю вомöныс поссö лöсьöдöмаöсь абу, тi он-ö тöдöй?

Романов. Машинаяс ветлöны. (*Чуймöмөн.*) Геннадий... Тайö тэ?

Туркин. Юра?! Сё мокасьтöй... Тэ кысь татчö усин?

Романов. Отпускала танi. Другкöд армияын öт-лаын служитлим да öни на волысям.

Туркин. А ме танi совхозлы картофель кыскалi. Шеф!

Романов. Кысянь?

Туркин. Мöдöд строительнöй управленисянь.

Романов. Туй вöчысьяс? А ме налы бетон кыскала. Кор гортланьыд?

Туркин. Уджъяс менам эштисны. Карö нин шлыва-гöгылытча.

Романов. Босьт менö Дозимöдз.

Туркин. Кабинаын морт нин эм, а кузовын нуны... Прокол вöчасны. Другыд татысь али мый?

Романов. Пылаысь.

Туркин. А-а-а... Центральной усадьбаысь. Тани, сідзкö, тэ мыйла? Мог эм?

Романов. Амурной.

Туркин. Амурной?! Он-ö Христина дорö туй таяв? Мехзвеноон веськöдлö. (Кост.) Чöv олан? Сідзкö, сы дінö, красавица дінö... Дзоридзсьыс-дзоридз, но веськыда висьтала: немтор оз артмы.

Романов. Кок йылысь усьтöдз повзьöдин.

Туркин. Кызди друглы шуа: весьшөрö кадсö воштан. Тэ сылөн абу нин первой принц. Мича нывбабаыд — кöдзыд сьölöма. Стöчджыка кö — кöдзыд вира. Лягуша!

Романов. Ох, тэ... Гöньö-Геньö грамотей. Та кузя вай эн майшась! Мыйсюрö гөгөрвоышта жö...

Туркин. Юра, кызд ме помнита, тэ Кедровкаысь пышйин тулыснас, а ме арнас талань сетчи... Гоз-мöд во нин колис?

Романов. Но.

Туркин. Тэнад жö гöтыр и челядь колисны?

Романов. Геннадий, ме жö тэнсьыд ог юась, кодi тэнад эм да кодi колис?!

Туркин. Прöстит... Ме тэнö кедзовтны ог кöсйы... Казьтышти сöмын.

Романов. Гöтыр!.. Сыкöд овны ме эг кöсйывлы. ЗАГС-ын кырымпас эг пуктылöй... Эновтам тайö сёрнисö! Сідзкö, карö?

Туркин. Да.

Романов. Юня юыд мöдлапöv тракт вылын, мыйла тэныд сэтчö?

Туркин. Управляющöй Яков Яковлевич бура уджалöмысь дас мешöк картопель козналис, Юня ю сайысь тшöктис сöвтнысö. Сэни пö чöскыдджык, лыа вылын да. Бур сьölöма мортыс.

Романов. Бур, шуан? Ме эськö сэтшöм «бурьяссö» чукöрти öтилаö да выставка востi.

Туркин. Эг тырвийö гөгөрво.

Романов. Кодлысь сийö картопельсö сетö? Ассьыс? Али тэ гöль, корысьон лоин? Менö коркö, сідз шусяна

тесът, Нестор Иванович армиясы локтөм бөрын тожө быд ногыс сибөдiс ас дорас. Весиг батылысы важ керкасө отсалiс меным дзоньтавы...

Туркин. Вывтi вежөра морт! Охотбазаөн веськөд-лис. Ме коркө машинаөн сийөс новлөдлi.

Романов. Нылыскөд тэнө эз гөтравлы?

Туркин. Өвсы!.. Ме абу тэ кодь.

Романов. А менө джаг гөрөдөн көрталiс. Победа лунө гөститчим. Тэ сэнi вөлин. Ог төд, мыйөн сийө менө юктөдiс, но асывнас садьми на ордын, нылыс вольпасын мекөд орччөн куйлө... Рөдвужыс чолөмалөны, быд бурсө сийөны... Трус! Слаблун сэки петкөдлi. Кык во ру пытшкын моз олі: мустөм гөтыр, челядь, пыр нюмъялысы тесът — косьтiсны менсым сьөлөмөс. Өтчюд скөрми да ставсө веськыда ратшкөдi синманыс — и мунi.

Туркин (*гора сералө*). Вот тайө да!

Романов (*скөра*). Тэ мый? Радлан?

Туркин. Дивө висьталан да. Меным кө эськө ташшөмыс!

Романов (*мыйкө думыштө, öзйө*). Геня, картофель нарядыд печатя?

Туркин. Ог помнит... Кабинаын.

Романов. Көтөртлы. (*Туркин мунө*). Мырдөн кыскин менө Нестор Иванович ордө, медым йөз тшөт весьтө бучкыны вина. Ачюд косөн колин, а менө гөтралiсны. Но, Туркин друг, няньсов водзөса! (*Грөзитчө*.)

Туркин локтө. Турун юр сайысы тыдовтчө Тшак. Туркин да Романов сийөс оз аддзыны.

Туркин (*петкөдлө справка*). Печатя. Гөгрөс печатя, кызди колө.

Романов (*босьтө да видлалө*). Сидз. Управляющөй-ыд тэнад абу лышкыд, а дзык йөй! (*Перйө да сетө ручка*.) Өтисө нельөн вөчны зэв кокни, а мешөк лыдыс дас-сянь содас нелямынөдз.

Туркин. Кутасны кө?

Романов. Печатя справкаөн? Геннадий! Мыйөн тэ думайтан!..

Туркин. Вернө! Өти юрид бур, кыкыс ещө бурджык... (*Гижө*.)

Романов. Ю сайын стөрөж абу, картофельыс мешөкьясын... Кодi cabinaад?

Туркин. Студент. (*Ручкасө бөр сетө*.)

Романов. Шу сылы — базаө нуан. Сөвтнысө на от-

салас. А карад өдйө ректасны, став зеп тырыд деньга селасны, меным уджйөза лоан.

Туркин. Гөгөрвои. Быд бурсө!.. Гулююдлы пөклөн. (Туркин мунө.)

Романов. Сөвтас али оз?.. Сөвтас! Горшлуныс асыс водзджык чужлөма.

Машина шы лөнбө. Турун юр сайысь петө Тшак.

Тшак. Извинитөй, пөжалуйста, истөг эм?

Романов (шөйөвошө, но кутө асьсө). Тi кодi?

Тшак. Морт. (Өзтө чигарка да көрөбсө бөр сетө.)

Аттьө!

Романов. Ме көсий юавны: тi татысь?

Тшак. Абу. (Мунгмозыс.) Ме карысь. Вотчыны волi.

Романов (аслыс). Ылөдчө али оз! Карысь-ө? Тьфу!.. Юөртас кө, өтлаын мыждасны. Мый вөчны?.. Гашкө, вөтөдны Туркинсө, өлөдны?

Локтө Пантиль. Неуна гажа. Аддзө Романовс.

Пантиль. Кодi танi шландайтө? (Матыстчө.) Чолөм. Христинаөс кыйөдан?

Романов. Эн горзы! (Индө бокө.) Эсийө мортсө төдан, кодi ва дор берегөдыс мунө?

Пантиль. Ме тэнө өдва аддза, а тэ ещө кутшөмкө мунысьсөс юасян. Ме мугөм синьяса... Тамыш!.. Нолтөсь видзөдла фараястө тэнсьыд... (Силитчө аддзыны.) Чөдлач кодьөсь. Чөдлач — сийө лөкиник вотөс, но тi вок кодь синмаястө бабаяс любитөны. (Шөпкөмөн.) Ним-овтө он висьтав, а, гашкө, тэ пышьялысь?! (Гора.) Документ петкөдлы!

Романов. Юрий ме. Локтөм морт. Пыла сиктын, друг ордын отпускали: Петыр Иванөн шуөны.

Пантиль. Төда: рыжөй, кушман кодь ныра и юысь. Но менө ньөтчыд на эз юктавлы... Скөт. Висьтав сылы чолөм, пөрысь чөртлы!

Романов. Менам друг — том морт и ньөти оз ю.

Пантиль. Бокө кисьталө. Сидзкө, гырк пытшкөсыс слаб. Төд вылө уси: чурка Иван ордын, вөлөмкө, олан. Пудпас чужөмас эм?

Романов. Эм.

Пантиль. Христинаыд өд пудпаса жө. Ещө ноп на сылөн эм.

Романов. Кутшөм ноп?

Пантиль. Дас кык арөса пи.

Романов. Коді батысь?

Пантиль. Абу ме. Ог төд. Христина во дас сайо мянэ локтис. Карысь сийо. Первойсо шор усадьбаын оліс, сэся татчо вуджодисны, мехзвеноон веськодло. Сьокыд воли сылы ичот каганас... Ти вок кодыс абу этша. Унаон таркодчылісны сылон ошиняс... Лы-сьомой висьо... Зэрмас, буракo. Управляющой быд рыт муяссо кытшовто... Час ме, сийо локтодз, неуна ойбыртла. (*Полыньтчо турун юр бокo.*)

Романов (*мунo пельсь пу улo да аслыс шуалo*). Судьбаыс, тыдалo, Христиналон мелон кодь жо... Но сийос радейтомысь нином мено оз потш: ни челядь, ни больгомьяс!.. (*Мунo.*)

Локто Фотинья да орчон пуксьо Пантилькод. Киас сылон ыджыд корзина.

Фотинья (*Пантильлы зургo бокас*). Пантиль, вомто сипты да синьясто восьт! Картупельто гусяласны!

Пантиль (*пуксьo*). Юра, эн вай дур!

Фотинья. Войся сторож, а узан. Вотасян али мый?!

Пантиль. Фотинья?! Ме чайти Юра дозмодо. Христинаыллон мусук.

Фотинья. Но? Медья, медья. Мича нывбаба: коздув моз дзирдало, кья моз югьяло. Мортис том?

Пантиль. Ар комына. А, гашко, и томджык.

Фотинья. Юавны од колі: кытысь да коді сийо. Нуодас ещо мянянысь.

Пантиль. Христинаос? Ого сетой. Сийо мян брильянт!.. Тьфу!.. Отчид готыр дырйи тадзи жо нимти Христинаос да Марьяой коколюкаон вомысь куим пинь чегис.

Фотинья. Выживмома али мый?

Пантиль. Сылысь юав! Тэ кысянь?

Фотинья. Лунтыр лежног воті, висьысьясыд, гашко, бара кутасны дзайгыны: «Отсав, Фотинья».

Пантиль. Менсым тай вокос катшасин ваон помтог юкталін да кувсис жо-а.

Фотинья. Этшаджык мед винасо тэ моз дучкис!

Пантиль. Покмелля водито. Асывсянь вомо талун войт эз веськавлы.

Фотинья. Порччысь да пуксьыв коздувкоткар выло! Эз на ко дзевсыны.

Пантиль. Мыйла?

Фотинья. Мед вина гагто тэнсьыд неньяласны... Ньоти он видз асьто.

Пан тиль. Вежора тэ, Фотинья!

Фотинья. Вежора ли, абу ли, пыр тай йозыслы буртор вözья, а пасибөсө шуысыс некод абу!

Пан тиль. Ме тэныд шуа: пасибө! Кор ме төвнас вöйлi вöла доддöн, тэ менö лечитiн. Пожом корось ваөн велөдiн пывсянын шонтысьны. Пасибө! Вöлыс кувсис, а ме со век на ловья. Қывлi: тэныд пö премия сетöмаось?

Фотинья. Сетiсны. Дас килограмм косьтöм чөд сдайтi, кык кило кос турунъяс, гоз-мөд мешök пув кор...

Пан тиль. Тэ мян молодец бабаыс! Ме тэныд олө-мөн уджйöза. *(Топыда кутö Фотиньяöс да окыштö чужöмбансö. Мөдыс друг юрсö пунктö Пан тильлы пельпом вылас да бөрддзö.)* Тэ мый?

Фотинья. Қызь во нин ни öти мужик эз окыштлы да, нормис сьөлөмöй.

Пан тиль. Ачыд көть и пöрысь нин, а сьөлөмыд, ад-дза, том на.

Фотинья *(лэптö юрсö)*. Кодi пöрысь? Ме?! Тэ вай, сёрнитан кө, кывьястö бөрьяв.

Пан тиль. Ог вермы мелiасö. Олөмыс менам гор-тын абу. Зять локтас удж вылысь, сёяс да пуксяс телеви-зор дорö и помасьтөдзыс оз чечыв. Лөз тшынөдз курит-час...

Фотинья. Тэ юаң, сийö — куритчö... Кабак! Нылыд нö мый видзөдө?!

Локтöны Яков Яковлевич, Чегесов, Фрося да Тоня.

Яков Яковлевич. Бур рыт! Курганнды?

Пан тиль. Шойччам.

Фрося. Яков Яковлевич, уна-ö шөркодя картофель урожай лоас: эн-ö на арталöй?

Яков Яковлевич. Андрейöс Христиналөн звено пановтiс. Верöсыдлөн — кыксё гөгөр центнер гектарысь, Христиналөн — кыксё комын.

Пан тиль. Христина — би!

Чегесов. Ме öгырыс сöмын? Пыр тэ, Пан тиль, курчасян. Яков Яковлевич, көнөсь талун машинасыд? И трактор эз лок. Пемдытөдзыс мешökьяссö нуны колö.

Яков Яковлевич. Юрöс, калябеч, орөдöй, но от-савны нинөмөн ог вермы. Хранилищеö пыран поскыс кис-сис, кыскавныс некытчö. Андрей, тэ вай мун сэтчö и му-жикьяскөд лөсьөдöй!.. Вой кежлө ковмас му вылас коль-лыны. Тэ, Пан тиль, көть картофель корнас мешökьяссö тупкыштав. Гашкө, зэрмас. Тоня, тэ лыдсö пасйышт!

Фрося, петкөдлы, кытысь кутам аски капустасо кравны... Карсаяс отсасыны локтоны.

Локтысьяс муноны.

Пантиль. Сёрнитө йөзыскөд — быттьо гөрө.

Фотинья. Кывнас гөрысь. Бур гөрысь и му помсо бура гөрө: а Якө Як сомын ыб шөрөдыс бергалө. Бөръя кадө дзикөдз вежсис.

Пантиль. Сэтшөм. Повзьём көч кодь.

Фотинья. Гөтырыс помся юрнас висьөдчө да; гашкө, гортас покойыс абу?

Пантиль. Коді төдас. Дерт, совхоз отделениеөн веськөдлыны — абу нөк панявны.

Матыстчөны Тшак да Толик. Толиклөн киняулас тусяпу нөръяс.

Фотинья. Толик, мый нө кыскан?

Толик. Анфим Федорович меным попугай нөбөма да сылы көсья асык вөчны. Фотинья тытка, тиян пос помысь йөга пожөм чуркасө поэьө босьтны?

Фотинья. Пескыд али мый бырис?

Толик. Эз. Ме сысы тасыті вөча да пызьтө сәні ку-таннуд видзны.

Фотинья. Колөкө, ну. (Тшаклы.) Тэ нө дзикөдз сәсся сиктө овмөдчиннуд?

Тшак. Ме — художник. Мыйта ковмас, сы дыра и ола. Детинаыс тайө вөлөм зэв сяммысь. Дөзминнуд меысь?

Фотинья. Эгө жө дөзмөй! Лючки-бура мед овсьө-а... Öткөннад олігад мужик мортлөн шыдыд шома и вольпасыд көдзыд.

Пантиль. И рушкууд пыр гымалө небеса-муа костын моз. (Сералөны.)

Тшак. Ог соссы: овлө. Быд бурсө тиянлы!

Тшак да Толик муноны.

Пантиль (ызьёмөм). Толик пө сяма! Мамыс динө сибөдчө, сы ради тәні олө. Да?

Фотинья. Синтөмлы тыдалана.

Пантиль. Менам зять Горик, видзөда да, сэтчө жө нырсө качлөдлө. Öндрей на ещө косьмө и; мир смек! Öндрей — мортыс мича, Фросякөд сылөн челядь абу, öти кывйөн, вольной казак.

Фотинья. Кослунө, буракө, гозья чужлөмаөсь.

Кыкнанныс ваксьөны-сералөны.

Пантиль. Мый вермө мича нывбабаыд ми вок коддьомыскөд вöчны!?

Фотинья. А тэ кызди чайтан? Нывбаба — сийö олөмыслөн сьёлөмыс! (Пантильы тапкө пельпомас.) Вот тадзи, Утиль-Пантиль!

Занавес.

Мөд картина

Выль правлениелөн кабинет. Шöрас сулалöны пызанъяс. Пельöсын — телевизор. Кабинетын куим öдзöс: ывлаö, общöй отделö, а пыдиас — бухгалтерия. Стенын öшалöны совхозса знатнöй йöзлөн портретъяс, диаграммаяс да совхоз территориялөн карта. Сцена вылын тырыс йöз: нывъяс, зонъяс, Христина, Чегесов, Пантиль да Яков Яковлевич, кодi нуöдö заседание.

Яков Яковлевич. Заводитам, ёртъяс. Ме удж вылын и заседайтны дыр ог радейт... (Чегесовлы.) Андрей, а көни Фрося?

Чегесов. Ог төд: асывсяньыс гортын абу.

Пантиль. Менам зять...

Яков Яковлевич. Öвсьыв вай тэ аслад зятьöн!..

Пантиль. Менам зять шензьö вöли: Фрося мунöма лесопунктö куим прицепа тракторөн пöймла. Думайт: кунва көсийö тiянлы пуны да öткымынъяслысь мыськавны кормöm вежöра юръяснытö.

Яков Яковлевич. Тэ, Пантиль, гортад вывтiасы! Фросялы вöли юөртöма... Зятьыд мыйла абу? Отделение са бухгалтер, а ни öти заседание вылö оз волы.

Пантиль. Да сийö жö... Андрей, кызди вöли тэныд ошйысьö? Ме дзыкөдз вунöди...

Чегесов. Интеллектуалөн.

Пантиль. Вот, вот, абу ставыс гортас! (Йöз ваквакөн сералöны.) Кык бухгалтерскöй курс помалис, но чардакас нинöm абу. А тэ, Яковлевич, ськөд öти вевт улын уджалан.

Яков Яковлевич. Қор нылыдкөд мусукаисны, сэки ачыл на вöли ошкан... Калябеч, скöрмөдиc менö!.. Дона ёртъяс, Фросятөг нуöдам. Сийö миян партгруппорг и төдö, мый йылысь тани лоас сёрныс. (Кыпыда.) Дона войтыр! Кызди помнитанныд, кольöм ар миян вöли озырөн: лыдпасъяс, со, стенын öшалöны... И со төв бергөдчис, бара тулыс локтö. Төвнас ми эгö жö гатш куйлöй:

тракторъяс дзоньталім, картопель кӱйдыс дасьтім, вичрьяс эмӱсь. Бура тӱвӱдӱм скӱтӱс, стрӱитӱм кукъяслы выль карта, челядьлы ясли... Христина веськӱдлӱм улын лючки велӱдчисны трактористъяс, миян механизаторъяс. Эгӱ сӱясӱн, а тысяча тоннаясӱн петкӱдӱм муяс вылӱ торф, куйӱд, но тулыс — сийӱ горш кад, уна корӱ, мыйта унджык пуктан удж, сымын лышкыдджыка козьналас арыс.

Пан тиль (*Андрейлы*). Гӱтырыс, буракӱ, водзкывсӱ гижӱма.

Яков Яковлевич (*Пан тильлы*). Мый шуин?

Пан тиль. Менам зятьӱй культура кыпӱдӱм йылысь пыр тиньгӱ: кольччам пӱ.

Яков Яковлевич. Гашкӱ, сийӱ и прав, но ме эг на ставсӱ юӱрт. Сийӱ и шуа: медся ыджыдторйис, дерт, миян культура керка, кодӱс помалӱм жӱ, да том специалистъяслы керка. (*Том йӱз клопайтӱны.*) Гожӱмнас эштӱдам ештӱ кӱкъямыс квартираа керка. Регыд миянӱс йитасны районнӱй электросетьӱ... (*Звӱнитӱ телефон.*) Да. Кодӱ? Райкультотдел? А? Мыйысь ошканныд? (*Йӱзлы.*) Нинӱм ог гӱгӱрво!.. Тоня? Миян Тоня? Эз на во.

Тоня. Ме танӱ, Яков Яковлевич. Культотделсянь звӱнитӱсны?

Яков Яковлевич. Локтӱс со... Быд бурсӱ! (*Пуктӱ трубкасӱ. Тонялы.*) Кутшӱм-сэтшӱм удж чӱвтӱн менам юр вылӱ?

Тоня. Спектакль кутам ворсны. «Гроза». Островскийлысь. Май праздник кежлӱ дасьтам.

Яков Яковлевич. Энлы, калябеч, кодӱ кутас ворсны? Асьным али мый?

Тоня. Асьным. Христина — Катеринаӱс. Анфим Тшак — жӱниксӱ, Кабаникаӱс — Фрося, Андрей — писӱсылысь, а тӱа-меа — Кудряшӱс да Варяӱс. Окасьны на ештӱ кутам.

Яков Яковлевич. Кыдзи нӱ сӱдз друг, да ештӱ окасьны?!

Тоня. Он тӱд? Этадзи. (*Чупнитӱ окыштӱ Яков Яковлевичӱс. Том йӱз гӱрдлӱны-сералӱны.*)

Яков Яковлевич. Тоня, эн вай йӱйтав! Танӱ миян заседание... Кутшӱм ме тӱныд Кудряш, кодыр бать вылӱ туя?

Тоня. Гримӱн мавтан да весиг гӱтырыд оз тӱд, сэтшӱма томмӱдам!

Яков Яковлевич. Тӱда ме тӱнӱ, мӱгтӱ висьтав!

Тоня (*мыччӱ бумага*). Кырымав директор дӱнӱ тайӱ шыӱдчӱмсӱ, сьӱм колӱ костюмъяс да декорация вылӱ.

Он кӧ кырымав, клубын уджавны ог кут, и учётчыкысь муна. *(Том йӧз тиӧтш корӧны Яков Яковлевичӧс кырымавны. Сійӧ кырымалӧ.)* Аттьӧ! *(Пырӧ жырйӧ.)*

Яков Яковлевич. Рамник нывка вӧлі, а пель вундысь кодъ лоӧма... Мыйӧн ӧнтай ме помалі?

Пан тиль. Окасьӧмӧн.

Яков Яковлевич. Ме, Пан тиль, кора тэнӧ...

Пан тиль. Ладнӧ! Ми, буракӧ, локтім обязательствояс кырымавны? Пӧжав вай!

Яков Яковлевич. Кольӧм во уна том йӧз кольчисны школа бӧрын сиктӧ и эм позянлун шуны, мый ми зумыдджыка кутам сулавны кок йылын. Андрей Чегесов, тэныд сетсьӧ кыв...

Чегесов. Менам звенолӧн гектар лыд абу этша, но муясыс... абу на кызди колӧ вынсьӧдӧма и картофель сортыс... Поводдяыс на, гашкӧ: ӧтарыш зэрас либӧ косьтас. Ставыс тайӧ кутӧ мянӧс гырысь лыдпасьясысь. Ме и менам ӧртъяс кӧсйысям гӧра-кӧдза нуӧдны кык вежонӧн. Урожай быдтыны кыксӧ — кыксӧ комын центнерӧн быд гектар вылын. *(Пуксьӧ.)*

Пан тиль. Манливӧй лыдпас крукыштін, Андрей. Ошка!

Яков Яковлевич. Христина, тیانлы кыв.

Христина. Миян звено босьтӧ обязательство быдтыны урожай куимсӧ центнерӧн, а гӧра-кӧдза помавны дас лунӧн.

Пан тиль. Сӧкӧлича тэ, Христина! Ныр увсӧ чышкыштін ставлысь.

Яков Яковлевич. Энлы тэ, Пан тиль! *(Видзӧдӧ звеньевӧй вылӧ.)* Ті бура думыштінныд?.. *(Нормӧмӧн.)* Менӧ кӧть жалитыштӧй! Гожӧмбыд чӧскыда узьӧм оз ло.

Пан тиль. Гӧтырыд тэнсьыд пайсӧ узяс.

Яков Яковлевич *(ышловзьӧмӧн)*. Сідзкӧ, пуктӧй кырымпас, и юӧртам Центральнойӧй усадьбаӧ... *(Андрей да Христина кырымалӧны обязательство. Яков Яковлевич кӧдзыда.)* Сьӧлӧмсянь, сьӧлӧмсянь... Эска тیانлы.

Пырӧ Фотинья.

Фотинья. Мыйся тій йӧз?! Виль контораын тӧвся паськӧмӧн соборуйтанныд! Яков Яковлевич, гортад врач, буракӧ, локтіс. Гӧтырыд пыравлыны корис.

Яков Яковлевич. Пасибӧ. Ветла. *(Фотинья пырӧ жырйӧ.)* Вильлунӧ лоас совхознӧй актив... Дерт, сэтчӧдз верманныд на. Асьныд сэсся тӧданныд. *(Ӑвтыштӧ кинас.)* Менам ставыс.

Яков Яковлевич, том йёз, Пантиль шумён-гамён муноны. Христина матыстчö öшинь дорö да чукöстö Андрейöс.

Христина. Андрей, кольччыв! (*Чегесов сувтö öдзöс дорö.*) Менам тэкöд сёрни эм.

Чегесов (*кост бöрын*). Христина... Гашкö, мöдысь?

Христина. Омöльтан тэ менö, Андрей.

Чегесов. Ме омöльта? Дум вылын менам эз вöв, медым тэнö омöльтны, Христина.

Христина (*перйö зепсыс бумага листъяс*). Мыйла тэ төвбыд и öнi тайö запискаяссö гижан?.. Лёк сёрни-яссö сöмын пестан, менсьым лөгöс петкöдлан? Көшелясинныд тi, мужикъяс, ме дiнö. Гашкö, мыжа ме тi водзын, либö вузöс нывбабаөн чайтанныд?! Гöтырыд букышөн видзöдö, уличаöдыс муна да мышкуөн кыла. (*Лёкысь чабыртö запискаяссö.*) Сотöны киöс тайö гижöдь-ясыд.

Жырйысь петö Фотинья ведраясөн.

Фотинья. Кор Яковлевич абу, көзаяйкаыс тани ме. Идрасьны колö. (*Мунö ывлаö.*)

Чегесов (*увлань лэдзём юрөн*). Прöстит менö, Христина... Тэ дорö кыскö. Пемыдысь югыдö моз. Аддза тэнö и йöйма. Войнас тэнö вöтася!..

Христина. Гöтырыд — том, мича, варов... Кывласкö тэнсьыд тайö сёрнисö...

Андрей. Тöдö.

Христина. Öвсы! Гижасьöмтö тшöтш? (*Андрей чöв олö.*) Оз вермы лоны. Та бöрын кутшöм сылөн олöмыс тэкöд?! Вот мый, Андрей: менам жöник эм. Төвбыд сыкөд письмöаси, и талун сийö локтö. Ми регыд свадьба вöчам. (*Öшиньö тотшкөдчöны.*) Кодi сэнi?

Уличысь кылö Гориклөн гөлöс.

Горик. Тайö ме, Христина, Горик. Тэ сэнi öтнад?

Христина. Но. Мый тэныд мясянь колö?

Горик. Восът öшиньсö!

Христина. Ме стеклö пырыс бура аддза и кыла.

Горик. Занавескасö кöть вештышт!

Христина. Висьтав могтö.

Горик. Помнит, Христина: петан верöс сайö — эн виччысь мясянь буртор!

Христина. Тэ йöй али прöсуж? Грöзитчан?!

Горик. Ме тэныд юөртi ассьым минимум-программöс... Аддзысьлытöдз!

Христина (*Андрейлы.*) Аддзылин? И Пантильлөн

зятьлы Христина ковмөма! (Локтө өшинь дорө да видзө-
дө ывлаө. Шөйөвошөмөн.) Юра!.. Менам Юра локтөма!
Со, видзөдлы! Яков Яковлевичкөд кильчө дорас сёрни-
төны...

Христина тэрыба уськөдчө өдзөслань. Восьтө... Сылы паныд ведра-
ясөн усьө комната шөрөдз Фотинья. Христина кыпыда сералө
да мунө.

Чегесов. Кывзысян?

Фотинья (не то скөрысь, не то мыжа морт моз).
Кывзыси! Сытөг тыдалө. Тоняөс менсьым почтальон пыд-
ди котрөдлан.

Пырө Фрося.

Фрося (волнуйтчө, но кутө асьсө). Чолөм, Фотинья!
Фотинья. Чолөм, чолөм, Фросюк! (Восьтө жыр
өдзөс да чукөстө.) Тоня, вала мун ветлы! (Тоня петө да
босьтө ведраяс. Юрыс парика да бигудиа.) Господи!
Пөрт кодь юрнад өд он жө ывлаө пет?

Тоня. Ме репетиция вылө рытнас муна. (Петө.)

Фотинья пырө жырйө. Фрося графиньсь юө ва.

Фрося (Андрейлы). Кутшөмөсь вермөмъясыд тэнад,
муса верөс, Христинакөд сьөлөм-сьылөмын? Мый сылы
мойдін?

Чегесов. «Отче наш».

Фрося. Қор том нывбаба да верстьө мужик кольө-
ны комнатаын кыкөн, «Отче наш» сьывны оз кутны. Но
повесткаысь тайө вопроссө колям гортын рытйысигкеж-
лө. Мыйөн помасис заседаниеыд?

Чегесов. Обязательстваыс босьтім. Верман төд-
масьны. (Довкнитө юрнас пызан вылө.)

Фрося (мунө пызан дорө да видлалө бумага листъ-
яс, и аслыс). Көні ме талунөдз вөлі? (Чорзьөмөн.) Оз, оз
ло тиян ногөн. Тырмас! Андрей, кодлы тэ уджалан?

Чегесов. Аслым.

Фрося. Кутшөм нө тайө тиян обязательство? Көть
өти во зелөдчыв да збыльсь петкөдлы, мый тэ — Чеге-
сов Андрей!!!

Чегесов. Кутшөм эм.

Фрося. Тэнад муяс вылын куимсө центнерөн карту-
пельдыд воас. Сөмын мед гожөмнас гоз-мөд-коймөдысь
пөсъялан, мед солөн едждылас дөрөм көлысьясыд.

Чегесов (горөдөмөн). Ме абу сельди, медым со-

ласьны. (Петкөдлө пызан вылысь бумагаяс вылө.) Менам сыысь, мый кырымалі, лолөй тырас!

Фрося (друг кутө серавны). «Сельги» пө да-й, лолөй пө тырас! Коньөрөй!.. Христина дорө котравны лолыд оз, буракө, тыр. (Ырыштчө.) Эк, эськө тэнө!.. Но да ладнө. Лесопунктысь куим прицепөн пөим вайим тэнад звенолы. Мун да ачыл инды, кытчө ректыны.

Чегесов. Мыйла тэ тани скөралан?

Фрося. Скөрала? (Небыда.) Аддза, кызди тэ «дөзмин». Ме кө тэ местаын вөлі, мусө пузувті, а тэ сөмын юбка бөрысь вөтлысьны сюсь.

Пырө Христина.

Христина (кыпыда). Фрося! Андрей! Юра татчө локтө.

Фрося. Юра? Коді сійө?

Христина. Жөникөй менам. Ме өд верөс сайө пета!

Фрося (уьскөдчө Христина дінө). Христя, ме радла тэ вөсна. Менам Андрей көть омөлик мужик (нюмъялө), а олөмыс век югыджык, кор сійө ме дінын.

Пырөны Юрий Романов, Яков Яковлевич. Жырыысь петө Фотинья.

Яков Яковлевич. Примитөй и төдмасьөй, калябечьяс, кутшөм сөкөл мянө локтіс. Юрий Саввич Романов.

Романов. Чолөм да бур шуд ставныдлы!

Фотинья. Христина, гашкө, жөникыд да?.. Пантиль арнас нин вөлі гаралө, да эг эскы.

Христина. Фотинья тьөтка! Ме кора тэнө и Пантиль дядьөс бать-мам пыдди, а Андрейөс и Фросяөс сват да сваттяөн.

Фотинья. Свадьба али мый нин тіян?..

Христина. Регыд.

Фрося. Атьө, Христя! Ми радпырысь локтам.

Фотинья (Христиналы). Та дыра чөв олін.

Яков Яковлевич. Тулысыс оз виччысь: тэр-мөдлө!

Сералөны.

Фотинья. Ми тэныд, Христина, лөсьыдысь-лөсьыд свадьба гымкнитам, важ ногөн. Тоня менам сьылөм-йөктөм котыртас...

Пырө ва тыра ведраясөн Тоня.

Т о н я. Ой! (*Пуктö ведраяссö.*) Тырыс йöз тані вö-
лöма...

Ф о т и н ь я. Христялөн жöникыс воис да, дерт, чу-
көрмас йöзыд, татшöм зонтö (*довкнитö юрнас Юрий-
лань*) позьö дугдывтöг видзöдны, телевизорöс моз.

Сералöны.

Т о н я (*матыстчö Христина динö*). Поздравляйта!
(*Романовлы.*) Т о н я. (*Киасьö.*)

Р о м а н о в. Юрий.

Т о н я. Тi кутанныд «Гроза» пьесаыс Борисöс ворс-
ны. Сийö рольсыс ме Тшакöс вешта.

Я к о в Я к о в л е в и ч. Энлы тэ, Тоня, аслад «Гроза-
өн» дöзмöдчы! Мортыс туй бöрын...

Ф о т и н ь я. Пажын кад. Паньясыд нин, кöнкö, тась-
тияс костад зияля-зёлякылöны.

Чегесов гозья да Христина Юракöд мунöны. Фотинья
ведраясөн пырö жырьö.

Т о н я (*лолыштö ыджыда*). Мыйла тадзи олöмсö лö-
сьöдöма: öтияслы — тыртöм куд, а мöдьяслы — лыдтöм-
тшöттöм шуд? Христиналөн жöникыс — ох! — вылын юра
да кузь тушаа, чöдлач синьяса. Меным эськö татшöмсö!
Ок!.. (*Дурöмөн öшйö сьыли вылас Яков Яковлевичлы.*)

Я к о в Я к о в л е в и ч. Тоня! Ме гöтыра!

Т о н я. Прöстит, ен могысьөн прöстит, гöтыра началь-
никö!

Пырö Анфим Федорович Тшак. Сийö папкаа.

Т ш а к. Чолöм, ёртьяс!

Я к о в Я к о в л е в и ч. Здравствуйте! Сöмын эн ди-
витöй, ме тэрмасы гортö. (*Тшаклы.*) Могөн?

Т ш а к. Абу. Ме Тоня дорöдз.

Я к о в Я к о в л е в и ч. Тоня, ковма кö кодлыкö, ме —
гортын. (*Мунö.*)

Т ш а к (*Тонялы*). Ме тэныд вайи декорациятö вöчны
чертежьяс да эскизьяс...

Т о н я. Аттьö.

Т ш а к. Ме мöдöдча гоз-мöд лун кежлö карö и мый-
сюрö кöсья вайны... Краскаяс, грим...

Т о н я (*нарошнö тöдчöдöмөн*). Анфим Федорович,
Христина верöс сайö петö.

Т ш а к. Зэв рад. А мыйла буретш тайöс меным вись-
таланныд?

Т о н я (*повзьöм сорөн*). Йöзыс сёрнитöны...

Т ш а к. Тэ эскан? Нинём абусё сёрнитёны. Тоня, карысь локта да ме тэнё кута рисуйтны. Кутан позируйтны?

Т о н я. Позируйтны? Кыдзи?

Т ш а к. Пуксян мекөд воча и мыйкё вөчны ковмас: кыны, вурны, дёмсыны... Роль велөдны.

Т о н я. Дыр?

Т ш а к. Вежонтё ковмас.

Т о н я (*выгялө места вылас, сулавны оз вермы*). Кута, Анфим Федорович!

Т ш а к. Бур. Аддзысьлытөдз. (*Мунө.*)

Т о н я (*ызыбө*). Менө, менө кутас рисуйтны! Эх! (*Нешыштө юрсыыс парик и мачөс моз чужйө.*)

Эм на менам мич-краса,
Кудель кудри юрсиа,
Кудель кудри юрсиа да
Анфим Тшаклы бур сиа!

(*Коксө вежыньтөмөн пуксьө.*) Рисуйтөй, Анфим Федорович! Сөмын ме вылө видзөдөмысь (*чуньнас грөзитө*) энө косьмөй, дона Тшак!

Жырйысь лэбө Тоня кок улө рос, кылө Фотиньялөн гөлөс.

Ф о т и н я. Джоджъяссө чышказ, артистка!

Коймөд картина

Қлубын йөзлы рытйысян вежөс. Пыдиас — сөян-юанөн лөсьөдөм пызанъяс. Шөрас креслө, кодөс мичмөдөма узора ки чышкөдъясөн. Гудөкасыськөд өтлаын пырөны том йөз. Долюдөсь, мича паськөмаось. Ссылөны да йөктөны.

Н ы в ъ я с. Да сьылім, сьылім, сьылім,
Да йөктім, йөктім, йөктім,
Да ветлім, ветлім, ветлім.

З о н ъ я с. Да корсим, корсим, корсим,
Да на йөр гөгөр,
Да-й на кытчө аддзи
Ассьым бабаөс,
Сэтчө-й окалі,
Куим плетьөн плетялі,
Квайт сулөкөн сулөкалі,
Воевода приказөн,
Государев указөн.

С т а в ө н. Эх!.. Их!.. Ах!..

Пырö Фотинья.

Фотинья. Туйсö сетöй! Жöника-невеста локтöны. (Том йöз топöдчöны, Фотинья кыпыда рöдтö сцена пасьта да кияснас шлопöдö. Пырöны Юра да Христина. Сийö вевттьысьöма фатаöн. Бөрвылас — Фрося, Андрей, Яков Яковлевич, Пантиль и мукöдъяс. Юра да Христина копыртчылöны.) Том йöз, олöмаяс, копрасьöй тшöтш! (Жöника-невесталы ставыс копыртчылöны.) Христинушка, лок дитя, пуксы татчö, креслöас! (Христина пуксьö.) А тэ, Юрий, лок да еджыд чышъянсö лэптышт и оқышт невестатö! (Юрий оқыштö и сувтö креслö мышкас. Гудöкасысь öдвa-öдвa кылöмөн ворсö «Тувсов вой», а нывзон кытшалöны жöника-невестаöс да сöмын мизгöмөн нуöдöны сыланкывлысь мелодиясö.) Христинушка, петкöдлы ассыд сямтö! (Христина бөрдö.)

Сьöлөм лэптысь шондi петанинас,*
Муса войтыр, ачым копыртчыла.
Зарни бордъя шондi пуksянинас,
Дона рöдвуж, ачым мыкыртчыла.

Янсöданныд нэмöй кежлö менö.
Тiян дiнысь тувсов йи моз чукта,
Кылала, а ог и суйсы венö,
Кодлы морöс вылас юрöс пукта.

Юрöс пукта, сьöлөмöс ме сета,
Сылы сета, сьöлөмöс код косьтö.
Öкаяннöй саяс тай и пета;
Кутшöм эм, со, этшöмöс и босьтö.

Фотинья (чышкалö син доръяссö). Мастера и бөрдин, сьöлөмöс нормöдин. Кодкö тай велöдöма...

Фрося. Тырмас бёрдны. Эгö бёрдны чукöртчöй. Пуксялöй вай пызан саяс! (Гудöкасысьлы.) А тэ вай, Миша, ворс. (Гудöкасысь ворсö, Фрося — сьылö да йöктö.)

Оз пет тöвнас ывла дзоридзис, оз пет.
А менам милöй тöв и гожöм быттö чвет:
Ой, оз тусь вирыс сьлөн бандзибысь
оз вош,
Ок, ачыс вашъялö да мурзö, быттö ош.

Шор пос сайын кык пон увтö рытывбыд.
А ме со öтнам, бара öтнам колля рыт.
Ок, увтчöм шысьыс менам милöй кö эз пов,
Да эськö локтiс, менсьым гажöдыштiс лов.

* Тайö да водзö йöзöдöм кывбуръяссö пьесаö автор корöм серти гижис Вл. Попов.

Мый и вѳчны, мый и керны, нывъяс мем?
Ой, Катыдпомын кузь юрсна зонмыс эм,
Да суетса синмѳн видзѳдльвлѳ, быттьѳ сюзь,
Ок, а ме, йѳйыд, войяс сы вѳсна ог узь.

Шондѳбанѳй, сьѳлѳм лѳптысь олан гаж,
Ой, олѳм выльмѳ, сѳмын радейтчѳмыс важ,
Да он тай пышйы сыысь, некытчѳ он мун.
Ок, ѳкаяннѳй тайѳторйысь вошлѳ ун.

Яков Яковлевич. Тѳнад, Фрося, калябечлѳн,
ѳккниа печласьѳны да зяткѳны кокъясыд!.. Йѳктынытѳ
колѳ на велѳдчыны!

Фрося. Йѳктыны да радейтны велѳдѳм оз ков. Кись-
талѳй румкаясад!

Пантиль. Вернѳ. Дыр-ѳ сѳссия тыртѳм румкаяссѳ
видзѳдны кутам! (*Кисьталѳ.*)

Фотинья. Тѳ, Пантиль, талун эн тѳрмась!..

Пантиль. Эн пѳ тѳрмась! Ныр улын ставыс да те-
лепит!..

Фрося (*горѳдѳ*). Лѳнныштлѳй, гѳстьяс! Ме кѳсья
сѳрнитыштны. (*Йѳз ланьтѳны.*) Дона ѳртъяс!.. Кутшѳм
нывбаба оз кѳсий лоны шудаѳн. Абу сѳтшѳмыс! Христи-
на, мед тѳ да Юрий шудаѳсь вѳлѳнныд, мед олѳмыс лоас
кыпид да гажа, югыд да гора, дерт, челядьлѳн гѳлѳсь-
ясысь... Горько! (*Окалѳ Юрийѳс, сѳссия Христинаѳс.*)

Фотинья. Тѳ тай нѳ, Фрося, ачид кутѳн жѳниксѳ
окавны?! (*Йѳз сералѳны.*)

Фрося. Но и мый?.. Горько! (*Жѳник да невеста
окасьѳны.*)

Пантиль. Менам зять!.. (*Кисьтѳ да юѳ.*)

Яков Яковлевич. Свадьба вылын бара аслад
зять йылысь!..

Пантиль. Менам зять... Менам зятьѳй пышйис та-
лун, мунис ми ордысь. Карѳ.

Яков Яковлевич. Қызди пышйис?

Пантиль. Став кѳлуйнас. Тѳдмалѳма, мый Христи-
на верѳс сайѳ петѳ, и-и-и... — пышйис. Гѳтыр вылас асыв-
нас горзѳс, веськыда шуис, Христинатѳг пѳ — олѳмыс ме-
нам абу. Вот тадз.

Фотинья. Дерт нин Христина вѳсна! Гашкѳ, рас-
трата вѳчис зятьыд да?

Яков Яковлевич. Эновтам, другъяс, танѳ нинѳм
абусѳ кѳтны! Вежавидзѳй, Фотинья.

Христина видзѳдѳ зумыштчѳм Юрий вылѳ.

Пан тиль. Яковлевич, речь вай мыськовт да «калябеч» кывтö казътыштны эн вунöд!

Яков Яковлевич! Тэ, Пан тиль, менö эн дэльöд! Калябечөн шуöмысь некод на эз доймыв. И мыйсяма тi йöз?! Весиг свадьба вылын чушкаланныд, лöня овны он сетöй.

Фрося. Ми лöня олöмсыс пöльтчыны нин кутим. Ветлысь-мунысьлы — мир туй дона, а уджалысьлы — ня-ня ноп.

Яков Яковлевич. Ме кывза, Фрося öнi кутас аслас «нянь нопйöн» ошйысьны.

Фрося. И ошйыся. Миян овощи вöдитысь бригада тöрыт пасйс öти семьяö котыртчöмсянь дас кунм во тырöм. Бригада кöсйысис босьтны таво град выв пуктасьяс быд гектар вылысь витöе центнерөн да чуксалö ордйысьны картупель вöдитысь звеноöс...

Христина. Миянöс?.. Сидзкö, кутам думайтны, кыдзи да мый...

Фрося. Кутам виччысьны. Яков Яковлевич, менсьым кö «нопйöс» примитанныд, кора мекöд юны. За здорovyе!

Яков Яковлевич. Ладнö, видзöдлам, Фрося. Вайö и ме кыв-мöд шуа жö... Кыдзи отделениеөн веськöдлысьлөн, менам эм олöмас аслам видзöдлас, и бокин сулавны ог кут, а öткымынъяс дасьöсь менö пельöсö сувтöдны, кывзысьтöм детинкаöс моз. Юрий Саввич, тi вильöн локтысь морт: мый тiянылы сьölöм выланыд воис миян?

Романов. Йöзыс...

Яков Яковлевич. Пасибö.

Тоня. Медъяна — Христина, Яков Яковлевич!
(Гöстьяс нюмъялöны.)

Яков Яковлевич. Тоня, энлы тэ!.. (Романовлы.) Мый тi медвылö пуктанныд олöмас?.. Меддонаыс тiянылы, кыдзи мортлы, мый?

Тоня. Дерт жö, Христина! (Йöз сералöны.)

Яков Яковлевич. Тоня, эн скöрмöдчы!

Романов. Мортысь донаыс нинöм абу, Яков Яковлевич.

Пан тиль. А менам öнi меддона вина румкаыс, кодöс эг на пöрöд!

Яков Яковлевич. Дисциплина! Вот мый меным дона, муса войтыр! Горько. (Юö.) А öнi, том йöз, вай гажöдыштöй миянöс!

Фрося. Христина, сьылыштам! (Гудöкасысьлы.) Миша, ворс менсьым «Тулыс» сьыланкыв!

Гудокасысь ворсö. Йöзыс öтияс сьылöны, мöдъяс йöктöны. Олöмаяс
боргöны-сёрнитöны пызан сайын.

Тулыс мичсö шевгöдöма,
Уна-й нылыс ю дорынöсь,
Гажаа зэв сьылöны,
Сэн жö зонъяс ворсöны.

Сэн жö зонъяс ворсöдчöны,
Уна гудöкъяса зонъяс,
Разной гөлөсьясаöсь,
Мича чужöмбанаöсь.

Мича чужöмбанаясыс
Сьөлөм дойдан гөлөсьясөн,
Сьөлөм лэптан шыясөн
Гөстьясөс коралöны.

Гөстьясө тай коралöны,
Долыд том ныв сьөлөмъяслы,
Мича чужöмаяслы,
Чөскыд вом дораяслы.

Чөскыд вом дораясылы
Сьывны-ворсны зэв окота;
Вот и найö сьылöны,
Гөстьясө гажöдöны.

Гөстьясө тай гажöдöны,
Югыд кадсö нимöдöны,
Кыпыд, мича пöрасö,
Долыд кадсö, гажасö.

Пырö Толик да матыстчö мамыс динö.

Толик. Мам, мам... Йи вөрзис! Сэтшöма шувгö, быт-
гö ыджыд бушков мунö!

Ныв. Лэччылам, нывъяс, ва дорас.

Зон. Мөдiмöй!

Фрося. Ми тшöтш. Берегдорса луд вылас кадриль
йöктам...

Фрося да том йöз мунöны.

Христина. Юра, ветлам тшöтш.

Толик (*кыскö мамсö*). Ме тэкöд сöмын кöсья.

Христина. Толик, тэ öд абу нин ичöt. (*Толик дудö.*)
Ок, тэ, кагай. (*Кутыштлö.*) Ладнö. (*Романовлы.*) Юра!

Романов. Ветлы, ветлы, Христина, ми танi му-
жикъяс варовитыштам.

Христина кöсийс кутыштлыны Юрийöс, но Толик эз сет, кыкис
мамсö. Мунöны.

Яков Яковлевич (*матыччö Юра динö*). Тi, Юрий Саввич, кывлiнныд, кызди менсьым супоньöс зёлöдöны?

Романов. Обязательствояснас? Кывлi. Начальстволөн, Яков Яковлевич, сэтшöм пуд.

Чегесов. Гашкö, ми збыльысь, Яков Яковлевич, аснырасям. Кыксё центнера урожай — миян звенолөн быд вося лыдпас. Водзлань колö сыныштны.

Яков Яковлевич. Тэ, Андрей, быттьö талун нинöм на эн ю, а варовмин. Кодi нö тэныд катнысö мешайтö? Ме? Ме öд öтнам ог жö быдтор вермы.

Пантиль. Верман, Яков Яковлевич, верман!

Фотинья. Тэныд эськö; Пантиль, помавны нин колö чöсмасьöмтö да...

Пантиль. Ме, другъяс, йöз сёян-юансьыс пöтны ог вермы! Кöть лун быд сюртняла татчö!

Фотинья. Кывйыд вывти ёсь! Йöз дырйиыс изан мый оз ков.

Пантиль. Менсьым, Фотинья, кыв вужйöс номыръяс гильдöдöны век. (*Ставөн сералöны. Пантиль мунö кöтшасö, куритчö.*)

Яков Яковлевич (*Романовлы*). Тi нö сэсся танi кутанныд овны али мунанныд?

Романов. Олыштам да тыдовтчас.

Ывлаысь кылö гудöкөн ворсöм, йöктöм да сьылöм.

Яков Яковлевич. Олöм — сийö зэв шыбеля туй. Ме вывтисö ог на и эскы томъясыдлы...

Романов. Эм помка? Дöвеританныд — кута старайтчыны: эскöй меным.

Фотинья (*кисьталö румкаясö*). Христинаöс ми, Юрий, сиктысь огö лэдзöй.

Яков Яковлевич (*оз кывзы Фотиньяöс*). Мукöдыслы дöверитан, эскан, а китö сетан, да сийö тэнсьыд сойтö нетшыштас. Дерт, ме, гашкö, содтыштала.

Романов. Ме öмöй мыйкö лектор вöчи?

Яков Яковлевич. Энöй! Мися, эмöсь сэтшöмъясыс. Арнас öти шефлы дас мешöк картофель сетi, сийö — машина додь сöвтöма.

Фотинья. Югыд бугыль! Абу нин квайт чуня, а квайт киа вөлöма.

Романов. Кутисны? (*Юö.*)

Яков Яковлевич. Кутисны. Кодi юöртис, некод оз тöд.

Пантиль. Дозорыд миян бур!

Фотинья. Бур кө вөлі, эз нуны. Тэ өд стөрөжыс.

Пантиль. Ме вит во нин стөрөжала: праздник ни шойччан лун ог тод. Вежны менө колө, а то коркө дзикдз унмовся!

Фотинья. Сөрны тай кутін! Мун да чукөст йөзсө! Сёяныс кодзалө. Сё морө свадьба!

Фотинья пырө жырйө. Пантиль петө ывлаө, локтө Тоня.

Тоня. Яков Яковлевич, дирекциясянь письмө. (Сетө да бөр мунө.)

Яков Яковлевич (лыддьө).

Но мокасьтө!... (Романовлы.) Кык трактор миянлы сетөмаось... Вильөс! Андрей, кылан? Кыкнансө Христина бригадаө. Асывнас тшөктөны нин пөлучитны. Вот шогыд... Шойччан лун сэтчө жө.

Чегесов. Ме ветла, Яков Яковлевич.

Романов. И ме. Ыстанныд кө.

Яков Яковлевич. Свадьба дырйи? Бабаяс менө сёясны! Гашкө, том йөз пөвстысь кодөскө мөдөдам?

Романов. Аски пажынөдз бөр воам?

Чегесов. Дуригмоз.

Романов. Муна. Сетөй меным позянлун Христина-лы пөдарок вөчны. Отитор кора: сылы кыв ни джын.

Яков Яковлевич. Тракторсө төдан?

Романов. Любөй марка.

Яков Яковлевич. Ладнө. Кутны ме тиянөс ог мөд.

Пырө Фрося.

Фрося. Юрий, сэтшөм вөлі гажа, рытыс шонид... Христина быть корис локны.

Романов да Яков Яковлевич мунөны.

Чегесов. Фрося, кокни паськөмөн та дыра ывлаын? Смотри, висьман кө. Оні абу на гожөм шөр.

Фрося (дыр видзөдө верөс вылас). Аттьө, Андрияша! Меліник тэ менам, шань... Лок мунам да йөктыштам. Абу окота?

Чегесов. Радпырысь. Чышъянась сөмын!

Фрося (чышъянасиг). Кывза... Чышъянаси... (Матыстчө да кутыштлө Андрейөс.) Государь тэ менам... Му пырыс мед мунас талун став лёкыс менам сьөлөмысь!

Занавес.

МӨД ЮКӨН

Нельөд картина

Горничя. Өдзөсьяс ывлаө и жырйө. Гөгөр сөстөм и пельк. Пызан, мича улөсьяс, дзоридзьяс. Пельбсын — голландскөй пач. Мөдарас — сервант. Пыдиас — өшинь. Рыт.

Сиктысь век на кылө том йөзлөн гажөдчөмыс. Пырöны Тшак да Толик. Тшак вешөвөй мешөка.

Тшак. Толик, мыйсяма праздник талун? Уличас сы мында йөз... Мамаыд гортын?

Толик (букыша). Абу. Верөс сайө петө, лунтыр на гортө эз вола.

Тшак. Со, вөлөма, мыйын помкаыс... Сидзкө, тэ дядьбөн озырмин?.. Али папаөн кутан шуны?

Толик. Меным некод оз ков.

Тшак. Оз ков? Тэрмасьны ог кутөй, но та йылысь ме тэкөд сёрнитла на. Сидз, сидз... (Пуктө мешөксө улөс вылө.) А ме тэныд, Толик, гөснеч вайи.

Толик. Гөснеч?

Тшак. Да. Сөмын колө пуктыны ыркыд местаө, мед оз косьмы.

Толик. Краскаяс, Анфим Федорович?

Тшак. Сөй.

Толик. Сөй?! (Серөктө.) У-у-у! Миян асланым сиктын сөйыс тырмымөн.

Тшак. Тайө абу сэтшөм сөй, а аслыспөлөс. Скульптураяс кутан лепитны. Онөдз тэ найөс пуысь вөчалін — водзө пробуйтлам сөйысь. Кытчө пуктылам?

Толик (думайтө). Орччөн миянкөд олө Мишка дядь: сы ордө нуам. Сылөн мастерскөй эм. Көрзинаяс, пестерьяс да зырьяс вөчалө.

Тшак. Бур. Видзөдлам.

Толик. Ті мунөй! Ме амбар ключ корсьла да картон көрөб вая.

Тшак мунө. Сервантысь Толик корсьө ключ. Пырө Тоня. Көрзинаөн вайө тасьті-пань.

Тоня. Мый нө посводзад лампасө он биав, Толик! Төкөттьө эг зурась Анфим Федоровичкөд.

Толик. Сийө меным сөй вайис! Во!

Тоня. Сөй? Кутшөм сөй?

Толик. Залез аддзөма.

Т о н я. Э н в а й б ö б ö й ö д л ы ! ..

Т о л и к. Н ь ö т и о г. Г о ж ö м н а с, к а н и к у л ь я с д ы р ь и, с ь ö с ь й с ы с с а р а й ы н м е м ö д Т о н я ö с в ö ч а.

Т о н я (о з т ö д, с е р а в н ы а л и а б у). М е н ö ? М ö д ö с ? Э т а т ш ö м т о м и н и к, т а д з и с ь р н и т а н. С м о т р и ! .. М а м ы д л ы у д т а ... А н ф и м Ф е д о р о в и ч с в а д ь б а й ы л ы с ь т ö д ö ? (К ö р з и н а с ö п у к т ö п а ч б о к ö.)

Т о л и к. В и с ь т а в н ы л о к т и н ?

Т о н я. М е ? Д у р м ö м ы д к ö - а ! .. Д у м в ы л ö э з у с ь л ы. М а м т ö с ь ö о з р и с у и т ? (Т о л и к ч ö в о л ö.) Л а д н ö, л а д н ö ! В а ш н и т с ы л ы : п р и в е т, ш у, Т о н я с ь н ь.

П ы р ö н ы / Х р и с т и н а д а Р о м а н о в.

Х р и с т и н а. Т э м е д о р ö д з, Т о н я ?

Т о н я. Э г. Т а с ь т и - п а н ь т ö с о в а и и.

Х р и с т и н а. А т ь ö т э н ы д ! (Т о н я м у н ö.) А т э к ы т ч ö, Т о л и к ? (Т о л и к н и н ö м о з ш у; м у н ö.) В е ж ö г т ö. (П у к с ь ö п ы з а н д о р ö.) С э т ш ö м а м у д з и ... Н ö ш т а ö т и л у н к о л и с. С в а д ь б а ! К ö д и с ь ö с д у м ы ш т л ö м а !

Р о м а н о в. Р е л и г и я. (П и д з ö с ч а н я с ь ö, б о с ь т ö Х р и с т и н а л ы с ь к и я с с ö д а м а л а л ö.) В а ж ы с ь н ь с и д з и к ы с ь с ö !

Х р и с т и н а. С в а д ь б а с ь ö т э а т р ! А б у к у ш в и н а ю ö м д а к о в т ö м в а р о в л у н п е т к ö д л ö м, к ы д з и м и я н т а л у н т э к ö д а р т м и с. К и я с ö й т е р т у к а к ö д ь ö с ь ?

Р о м а н о в. М ö д а р ö ! Н е б ы д ö с ь ... М ы й м и я н а р т - м а с ? А ?

Х р и с т и н а. К а з ь л и ö н т а й — ё н а а п а р с к и с н ы т э н ы д Ф р о с ь л ö н, П а н т и л ь ö н д а м у к ö д ь я с л ö н ш у а л ö м ь я с ы с.

Р о м а н о в. О г с о с ь с ы. (С у в т ö.) Т э к ö м е м е с т а ы н в ö л и н ... П е л ь я с т ö к ö т ь н е т ш к а в в ö л и ... Л ю б ö й м у ж и к п а д - м а с.

Х р и с т и н а. Т э т ш ö т ш п а д м и н ?

Р о м а н о в. Х р и с т и н а, э с к ы м е н ы м, м е л о к т и т а т ч ö, и у н а т о р э г м ö д г ö г ö р в о н ы. Т э д ы р ь и, м е д ы р ь и ... В о с ь с ö н.

Х р и с т и н а (с у в т ö). Т э и п е л ь я с т ö ч о ш к ö д ö м ы д ? С ь р н и н.

Р о м а н о в. О г г ö г ö р в о.

Х р и с т и н а. К а д ы с, м и с ь, с ь р н и н. К ы т ч ö Т о л и к п е т и с ь ? ! Г а ш к ö, ы в л а а с с у л а л ö д а ? (М у н ö.)

Р о м а н о в. Т ь ф у ! .. А с л ы м з ы в ö к ... С ь р н и т н ы о г к у ж. (Ö з т ö п а п и р о с, к у р и т ч ö д а м а т ы с т ч ö ö ш и н ь д о р ö. Д р у г с ь ö с ь я з а в о д и т ö в и д з ö д н ы ö ш и н ь п ы р ы в л а ö и к р у т а б ö р д о р о в т ч ö с т е н б е р д ö д а к у с ö d ö п а п и р о с s ö.) В ö т а - в е м ö - с а - ö м е ? ! (В ы л ы с ь в и д z ö d l ö.) С ь ö ! .. В о м к ö т ш б ы д ö н к о с ь м и с ... М ы й м е н в ö ч н ы ? .. К ы д з и м е н с ь м й ö й т а л ö м s ö

гөгөрвоас Христина?.. (*Восьтö сервант, кисьтö сэтись вина и горша юö. Пырö Христина.*) Христина, видзöдлы ывлаас! Коді сійö потшöс бокас сулалысь мортыс?

Христина (*видзöдлö*). Некод сэні абу.

Романов (*тишöти видзöдлö*). Мунöма.

Христина. Юра, мый тэкöд? Тэ юин?

Романов (*нюмунö*). Неуна.

Христина. Гашкö, Анфим Федорович локтис да Толиккöд ноксьöны.

Романов. Художникыд? Ме сійöс ог тöд. Тэ ордö воывлө?

Христина. Воывлө. Ме ордын недыр оліс и.

Романов. Тешкодь.

Христина. Мый татысь тешкодьторсö аддзан?

Романов. Письмöясын эн гижлы сы йылысь. Радейтö тэнö? Сöмын эн пыксы! Быдторсö кывлі свадьба вылас... Сійö оз весьшөрö Толиккöд другась!

Христина. Радейтö сійöс.

Романов. Зато менö пиыд аддзыны оз вермы.

Христина. Қызди и тэ. Ни öти мелі кыв на сылы эн шу локтöмсяньыд.

Романов (*гора да сьöлөмсянь*). Ме ог сы вылө гөтрась! Пола тэнö воштöмысь. Свадьба чукөртим, а гижсыны эг ветлөй.

Христина. Ме некодлы на гөтыр вылө мырдөн эг вöйысьлы. Свадьба вöлі, но ковмас кö, сійö вунас. Мед сійö тэнö оз повзьöдлы. Гижсьöмын мөй гозья костын кутöдыс?

Романов. Гөгөрво тэ! Коліс мынтöдчыны Андрейясысь, Пантиль зятгысь да мукöдысь... Мед дугдисны пондыны тэ дорö! Радейтысь йöй терпитас!? Да?

Христина. Господи!.. (*Бөрөдзö. Тупкö кияснас чужöмсö.*)

Романов. Христинушка, прöстит менö! (*Кутö да пуксьöдö улöс вылө.*) Ме ачым ог тöд, мый талун сёрни-та... Ме радейта тэнö... и вежөгтöмыс вевтыртіс вежөрöс! Прöстит!..

Христина. Радейтысь мортыд, Юра, весиг казъ-тывны эськö эз кут, эз дойдав...

Романов (*дзик нин йöй кодьөн*). Ме ас вöляысь татчö локті, эновті радейтана удж, коли ставсö, мый вöлі кутö: ёртъясöс, завод... Тайö нö этша? Этша? Ме тэ моз жö шудаөн кöсья лоны! Тэ видзöдлы, видзöдлы менам синмö!..

Пырöны Толик да Тшак.

Тшак. Мыйсяма шум? Ывлаодзис кылö гөлөсьясныд. Здравствуйте!

Христина (*пыр на кӧдзыда*). А тиянлы миян дорӧдз кутшӧм мог? Ми гозья асьным, кызкӧ да мыйкӧ...

Тшак. Извинитӧй. Христина, но ме тиянлы нинӧм лӧксӧ эг шу и ог кӧсйы.

Христина. Ме мудзи. Ме талун... Прӧститӧй. Анфим Федорович, менӧ ёрӧмаӧсь кӧ-а?! Час ме... (*Чеччӧ.*) Пызан лӧсьӧдышта... (*Индӧ Романов вылӧ.*) Тӧдмасьӧй! Юрий Саввич.

Тшак. Энӧ тӧждысьӧй! Быд бурсӧ тиянлы!

Толик. Ме кольӧдышта тиянӧс, Анфим Федорович.

Тшак да Толик муӧны.

Христина. Мый ме вӧчи?! Лӧгасис.

Романов (*аслыс*). Весиг кисӧ эз сет...

Христина. Мыйкӧ тӧ меным шуин?

Романов. Толикыд, мися, кутас мыжавны менӧ. Радейтӧ художникыс тӧнӧ. Эн соссьы, висьтав!

Христина. Мед радейтас. Тӧ жӧ ачыл шуин, мый менӧ унаӧн радейтӧны. А ме таысь абу мыжа.

Романов. Топыда тальччис ӧнӧ сийӧ менам бӧж вылӧ!

Христина. Мыйысь?.. Энлы, энлы! Мыйла тӧ полан сыысь? Тӧ тӧдсаӧсь?

Романов. Син улӧ усылӧ. Арнас на. Меным карса вотчысьӧн висьтасис.

Христина. Но и мый?

Романов. Ӑти йӧйталӧм артмис... Шыбласысь характера, буракӧ, ме! Да, мый тӧ сӧдз ме вылӧ видзӧдан? Эн кор и эн юась! Кыв оз бергӧдчы... Пез мортлы водзӧссӧ косӧдӧ.

Христина. Юра, ачыл он висьтав, Анфим Федоровичлысь юала.

Пырӧ Андрей Чегесов.

Чегесов. Позьӧ?

Христина. Мыйкӧ лоис?

Чегесов. Нинӧм эз. Ме Юрий дорӧдз. (*Юралы.*)
Машина эм. Виччысям.

Романов. Ме пырысь-пыр...

Чегесов. Тӧрмась! (*Мунӧ.*)

Христина. Тӧ лӧччан карӧ?! (*Романов пасьтасьӧ да нюмъялӧ.*) Мый могӧн?

Романов. Гусятор. Эн дивит менӧ. Христина! Юрӧн

и кокөн окота пырны уджас... (Кутыштлө Христинаёс.)

Христина. Мыйла талун? Коді тэнö мөдөдө?

Романов. Сьөлөмөй. (Пырө Толик.) Толик, мый тэныд карысь вайны?

Толик. Чөбөтөк да сук рокөс!

Романов. Төдтөмтор тайö меным.

Толик. Велөдчыны колө!

Романов. Ладнө... Ме ог лөгась! (Мунө.)

Христина (дыр мыйкө думайтө да пуксьө. Толик матыстчө да сывъялө мамсө.) Янөдіс менө и пышйис.

Толик. Коді? Этайö? Тракторла Андрей дядькөд мунөны. Пөдарок көсйысьөма тэныд вөчны. Андрей гажмөма да Анфим Федоровичлы кильчө дорын пеляс вөлі вашкөдө.

Христина. Толик, дона пи тэ менам! Юрий Саввич вылө тэ эн ыршась, абу мича. Отлаын кутам овны... (Толик вешйө мамыс дорысь.) Мөд во кезлө кольөмысь он пов?

Фрося, Тоня да ещө кык зон шумөн-гамөн пыртөны кык мича креслө.

Толик. Класснөй руководительлысь юав!

Христина. Мый нө ті?..

Фрося. Менам бригадасянь — тиянлы пөдарок!

Христина. Юрий карө на муніс да...

Фрося. Төдам, төдам! (Зонъяслы.) Сувтөдөй өтисө татчө, а мөдсө — эталаны!.. Бур. (Зонъяс сувтөдөны, Фрося да Тоня пуксьөны креслөясө.)

Христина. Зэв ыджыд аттьө тиянлы!

Фрося. Нинөмысь.

Тоня. Сөкөл Юрий эм, креслө — эм, бур шуд тиянлы да кузь нэм! Рольтө Катяыдлысь велөд!

Христина. Велөда.

Толик. Тоня, Анфим Федорович тэнö асывнас гортас корис.

Тоня. Гортас?.. Мыйла?

Толик. Рисуйтны кутас.

Фрося. А, гашкө, видзөдлыны: кутшөм тэнад натура, мыйсяма фактура? (Сералө.)

Тоня. Ещө мый! Абу на ме выжыв, медым фактураөн ошйысьны.

Фрося. Помалім. Шаго-о-ом... марш! (Локтысьяс мунөны.) Эн шогав, Христина, верөсьяс аски пажынөдз на воасны. Досвидание!

Христина. Став бурсө!

Витѳ картина

Сиктын Тшаклѳн временнѳй оланѳн. Гѳгѳр картинаяс, этюдьяс... Авансценалань пельѳсын — пуысь вѳчѳм чачаяс, скульптураяс, доз-мукьяс. Асыв. Ѳдзѳс дорын кык чемодан. Тшак уджалѳ. Ѳдзѳсѳ торкѳдчѳны.

Т ш а к. Да, да. Пырѳй!

Пырѳ Христина.

Христина. Позьѳ? (*Волнуйтчѳмысь кутѳ асысѳ.*)

Т ш а к (*чеччѳ*). Пѳжалуйста, пѳжалуйста, Христина!

Христина. Бур асыв тѳянлы!

Т ш а к. Аттьѳ. Асыв — менам меддона кад.

Христина. Сѳдзкѳ, эг колана кадѳ лок?

Т ш а к. Буретш лѳсьѳдча вѳлі кост вѳчны.

Христина (*аддзѳ ѳдзѳс бокусь чемоданъяс*). Чемоданъяс дасьтѳмныд... Кытчѳкѳ мѳдѳдчанныд?

Т ш а к. Ог. Тайѳ Пантѳль зятълѳн. Ме ордын узис.

Христина. Пантѳль вѳлі висьталѳ, мый сѳйѳ карѳ мунѳма. (*Сералѳ.*)

Т ш а к. Мый налѳн лѳѳма, меным нинѳм эз висьтав. Асывнас чеччис да удж вылѳ мунѳс. Чай кутанныд юны?

Христина. Аттьѳ. Сѳмын на пызан сайысь. (*Индѳ картинаяс вылѳ.*) Позьѳ видзѳдлыны?

Т ш а к. Дерт жѳ.

Христина (*видзѳдалѳ*). Тамара?! Шѳр отделение-ысь доярка... (*Матыстчѳ чачаяс дорѳ.*) Дивѳ дай сѳмын! Мичасьыс-мича!.. Этѳйѳ дзик мѳян петук кодъ. Кор тѳ, Анфим Федорович, вевъяланныд ставсѳ тайѳс мастеритнысѳ?

Т ш а к. Мый эм тѳян син водзын — абу менам.

Христина. Кодлѳн нѳ?

Т ш а к. Толикыдлѳн уджыс.

Христина (*чуймѳ*). Менам Толиклѳн?!

Т ш а к. Толиклы ме эг тшѳкты уджъяссѳ петкѳдлыны некодлы. Августын лоас челядълѳн выставка, сы кежлѳ, думысь, дасьта. Энѳ ѳна дивѳтѳй менѳ, мый Толик неуна ѳтдортчис ѳртъяс дорысь и весиг тѳ дорысь, но ме тшѳкыда видзѳдлывля сылысь дневниксѳ и аддза: творчествыс оз торкав сылы.

Христина (*кост*). Прѳститѳй менѳ, Анфим Федорович, тѳрытьясыс!

Т ш а к. Кодѳ важсѳ казьятас... кызди шулѳны.

Христина. Любѳй нывбабалѳн чукѳрмас ѳбидаыс, кор став гачаяссѳ сылы кѳвъялѳны. Тѳа-меа йылысь мый-

сö нин эз дольны! Весиг Толикöс чайтöны тiянлысь пиöн.

Т ш а к. Дерт, тайö абу мича... Тi могөн?

Х р и с т и н а (*шöйöвошö*). Абу. Прöща корны и пыралi.

Т ш а к. Сöмын? А ме нин грек вылö чайтi: мися, көнкö, верöсыд мödöдiс.

Х р и с т и н а. Юра да Андрей лэччисны карö тракторьясла.

Т ш а к. Свадьба лунö? Вильтор кыла. Эз-ö нин Яков Яковлевич татшöм индöдсö сет? Андрей меным висьталiс, но ме эг эскы.

Х р и с т и н а (*чöv олö и вежö сёрнисö*). Анфим Федорович, мый вöли Юра да тэ костын кольöм арын?

Т ш а к. Ачыс эз висьтав?

Х р и с т и н а. Эз...

Т ш а к. Яндысьысь, сiдзкö. Лёк прöступка вылö ышöдiс шоферöс, а мöдыс эз пыкссьы. Историясö тöданныд?

Х р и с т и н а (*быттьö мыжсö вöчöма ачыс*). Оз эскыссьы... Менам звенолысь вöли сöвтöмаöсь. Ме мешöкьяс серти тöдмалi, кор шоферсö кутöмаöсь шөр усадьбаын.

Т ш а к. Лыддя: Юрий Саввич ачыс сэки юöртiс кытчö колö, сiйөн и веськалiс шоферыс.

Х р и с т и н а. Мыйла, мый ради сiйö тадзисö вöчис?

Т ш а к. Вот тайöс ме ог тöд.

Х р и с т и н а. А ме юалi, да эз висьтав. Мися, кызди тöдмасинныд Анфим Федоровичкöд, да чöv олис.

Т ш а к. Кызди нö сiдзи?

Х р и с т и н а. Да вот — сiдзи. (*Ышловзьö*.) Оз везит меным!

Т ш а к. Энö омöльтöй асьнытö! Тi зэв сöстöм, шань нывбаба.

Х р и с т и н а. Ой, сöстöм! Мый тi ме йылысь тöданныд?..

Т ш а к. Мыйсюрö тöда. Шун нин тай, мися, шаньöсь.

Х р и с т и н а. Шаньöсь, но путьтöмöсь. Да?

Т ш а к. Энö тэрмасьöй. Ме быдми и велöдчи сиктын. Во дас сайын, среднöй школа помалöм бöрын, локтi карö да пыри тöдса ныв ордö... Муна вöли Свердловскö, художественнöй школаö. Рытнас, улица мöдарас, көнi ме оли, лонс пöжар... Ме тшöтш кусöдчи, и би пытшкысь нин петкöдi ар кыка кагаöс, а мамсö спаситны эгö вермöй.

Х р и с т и н а. Толикöс?! Анфим Федорович! Прöститöй тi менö ставсьыс!.. Прöститöй!! Ой-я да ой-я!

Т ш а к. Да. Толяос. Сійо каганас вөлі Толя. (*Мыйкө дыра чөв олоны.*)

Х р и с т и н а. Чой вөлі висьодчысь и Толик чужом бөрын верөсыс энотіс сійос. Пөжар бөрас ме кагасө ас вылө гижөді.

Т ш а к. Мыйла ті сиктө мунінныд?

Х р и с т и н а. Толик ради. Врачыас сідзи тшөктісны.

Т ш а к. Сійо төдө, мый ті сылы абу мам?

Х р и с т и н а. Оз. Ме тані некодлы та йылысь эг висьтавлы... Кывзысьтөмысь пола. Быдмас — висьтала.

Т ш а к. Менам гөтырөй тиянөс неуна төдө.

Х р и с т и н а. Гөтырыд?

Т ш а к. Сійо карса нылыс, кодөс өнтай казьтышти. Ленинградын, художественной академия помалөм бөрын, ми өтлаасим и мөйму кызкө сёрниө воим... Ме куті тувяны-корсьны тиянөс — и аддзи. Кор локті татчө, кажитчис сиктыд... Толик — вывті вежөра детинка! Христина, эн дивитөй менө... Көні и коді батыс Толиклөн?

Х р и с т и н а. Инженер. Норильскын.

Т ш а к. Отсалө?

Х р и с т и н а. Да... Татысь керка ньөбим, а недыр мысти мөдіс менө коравны. Йөзыс юасьоны: кытысь да мый, а ме пыр налы вочавидза: мися, верөс ыстө. Весиг ачым нин заводиті эскыны, мый ме збыльысь дөва! Бөрд көть серав. Ки сылы эг сет. Öні гөтыра сійо и Толикөс, буракө, вунөдіс. Оз гиж. Но да ладнө, олам тай.

Пырө Т о н я. Пасьтасьөма — висьтавны он куж.

Т о н я. Чолөм! Анфим Федорович, ме локті.

Т ш а к. Вот и бур. (*Христина шытөг китшсьө-сералө.*)

Т о н я. Сёрнитө торки?..

Т ш а к. Пуксьөй, пуксьөй! Ме тиянлы эг вевъяв водзвыв висьтавны: уджалан паськөмөн эськө колі локны да.

Т о н я. Анфим Федорович, ме тадзи көсья. Менам тайө уджалан паськөмөй. Ме өд абу доярка и абу трактористка, ме матө — артистка, клубын уджала.

Т ш а к. Ладнө! Рисуйтам тайө паськөмөн, артистка-трактористка.

Т о н я. Ой, төкөтьө эг вунөд... Христина, Юрийдылы письмө почта вылын сетісны. (*Сетө письмө.*) На! И контораын тэнө виччысьоны. Заседание. Анфим Федорович, кытчө пукся? (*Христина лыддьө письмө. Тоня да Анфим Федорович вештөны пызан, лөсьөдөны Тонялы пукаланін.*)

Х р и с т и н а (*чабыртө лыддьөм письмөсө и горөдө*).

Ах!.. Кутшом морткод ме босьтчи отувтны ассым оломос! Меню челядьос моз порьялисны!

Т ш а к (повзьомон). Христина, мый лоис?

Х р и с т и н а. Меню ылөдисны. Юрий жоникой готыра и котыра. Тонюк, аттьо тэныд письмю вайомсьыд... (Которон муно. Тоня вотчо сы борся.)

Т ш а к. Вот окаязия!

Пырö Горик.

Г о р и к (одзос дорсянь на). Да, Анфим Федорович, окаязия! Ти прамой герой!

Т ш а к. Ти важон танось?

Г о р и к. Ставсо кывли. Тоня пыригон сомын саймовтчыли. Ме жо воспитанной морт! Эг лысьт торкны Христинакод сёрнитö. Локти чемоданьясла, конторао нуа.

Т ш а к. Пöжалуйста! Кыв ни джын сы йылысь, мый кывлин!

Г о р и к. Дерт жö, дерт жö, Анфим Федорович, лоа томана!

З а н а в е с.

Квайтöд картина

Декорация — мөд картинаысь. Сцена вылын Яков Яковлевич, Пантиль, Фотинья, Фрося и том йоз.

Я к о в Я к о в л е в и ч. Ёртъяс, гөлөсьяснытö чинтыштöй! Центральной усадьбао актив вылө мунасны: Фрося, Христина, Никодим, Андрей Чегесов, Горик и ме.

П а н т и л ь. Менам зять оз ло.

Я к о в Я к о в л е в и ч. Асывсяньыс нин места вылын. Бызган сәни: зять пышйис, зять пышйис!..

П а н т и л ь. Все равно, карланьö видзөдчысь морт.

З о н. Виль тракторьяссö кодлы сетанныд?

Я к о в Я к о в л е в и ч. Тиянөс велөдысьясла.

Н ы в. Виль тракторьяссö виль трактористьясөн колö мичмөдны.

Ф р о с я. Медбура уджалысьылы — медбур машина!

З о н. Правильнö.

Я к о в Я к о в л е в и ч. Ме ассым кывйöс ог веж. Дирекция сетис меным право...

Ф р о с я. А стöчджыка?

Я к о в Я к о в л е в и ч. Фрося, тэныд ме висьталі.

Фрося. Андрейлы да Христиналы? А ме верёслы сетны абу сёгласной! Оз заслуживайт.

Яков Яковлевич (*ставлы*). Велёдчой, кызди колё кыподны ассыд авторитет. (*Индё Фрося вылө.*) Мужиксё весиг оз жалитышт.

Фрося (*томъяслы*). Нолтось, том йёз, ті петой да гуляйтыштөй! (*Том йёз петоны.*) Мыйла тэ тадзи мекөд сёрнитан, Яков Яковлевич?

Яков Яковлевич. Фотинья, чай вай!

Фотинья петө.

Фрося. Ме виччыся, Яков Яковлевич!

Яков Яковлевич. Андрей — меным пыкөд и кутөд!

Фрося. Аддза, кызди сійө уджалө, меным абу кутөд! Лишной чаг оз бергөд. Оти кывйөн кө— дыш! Тэа-Андрея кө онө содтой обязательствоын лыдпас, актив вылын тиянлы спокой оз ло!

Пантиль. Зөлөтөй тэ бабаыс, Фрося! Ветлам гортад да стопка кө кисьтан, асьтө и юктала.

Фрося (*небыда*). Пантиль дядь, ме абу кабак.

Пантиль. Ме өд шмонита.

Фотинья чашкаясөн вайө чай.

Яков Яковлевич. Көни талун Христинаыс?

Фотинья. Тоня мунис сы динө да ачыс кытчөкө вошис... (*Бөр мунө жырийө.*)

Яков Яковлевич. Гашкө, звеноас соборуйтө либө тшөтш лэччис жөникыскөд?

Фрося. Гортас сійө. Меным тайө гөгөрвотөм: мыйла тэ мөдөдин свадьба лунө Романовөс тракторла? Бокиса морт, коді да кытысь сійө, а ми нин — пөжалуйста!

Яков Яковлевич. Збыльысь, мывкыдтөм прөстук артмис, но ачыс Юрий Саввич дзайгөмөн дзайгис.

Фрося. Яков Яковлевич, ме сёрнита содтөд обязательство йылысь.

Жырийысь петө Фотинья, вайө нянь-сакар. Ывлаысь. пырө чемоданьясөн Горик.

Яков Яковлевич (*Гориклы*). Тэ кытчө мөдөдчин?

Пантиль. Зятюшко, тэ нө, сідзкө, тані на?

Горик. Талунсянь ме тэныд абу зять.

Яков Яковлевич. Кутшөм притча суис?

Горик (*кланяйтчө*). Яков Яковлевич, ме, кызди

просвещенной морт, радейта свобода и ог вермы терпитны, медым семьяын ыджыдаліс менам чужомбанын кидыдос.

Яков Яковлевич. Водзю мый?

Горик. Ме гжи шыодчюм, и кора меню мездыны удж вылысь. *(Сетю шыодчюмсю.)*

Яков Яковлевич. Кытчу туйсю кутан?

Горик. Карю. Матын сэни эм порсь видзан комплекс, меным ыстисны приглашение.

Фотинья. Порсь видзны али мый?

Горик. Старшой бухгалтерюн.

Яков Яковлевич. Корсёй ас местаад мортос, и пожалуйста!

Фотинья *(Яков Яковлевичлы)*. Пожалуйста?! Мый тэ сылы вюзьян?.. Семья жугюдны? А тэныд, Горик, со мый шуа: оти местаю ко пытш пырюма, воны, ме тэныд зынтурун сета да сэтчу суй, мед джагавтюдзис колымю! Сэки ачид рамман!

Пантиль. Фотинья, эн кут! Мунас ко, кюн и кокюн кута юрбитны.

Фотинья. Нылыдысь юалин? Горик, буракю, оз тэкод ов?!

Горик. Тэ, Пантиль, лыддян, мый ме ковтюм зять?

Пантиль. Дерт! Кодыр тэнсыд нехрен взять! Оти этшyd петкодлю, мыйся тэ морт, а гортыд — пыр тэныд вюли мод сорт! Вир юысь!

Горик. Кыланнуд? Батя-нылалысь мод полос сёрни ог кывлы... Сюмын грубость.

Фрося. Ой, мужикьяс! Мыйся тыш оти нывбаба вюснаыс!

Горик *(Фросялы)*. Мый вюли верюсыдлюн, мед тэ водзын сийю кыв кутю, а ме Христинаюс радейти. Меню да Андрейюс эн откодяв! Зэв жалита: эз удайтчы Христинакод «весной траву помять!»

Горик босюто чемоданьяс и муно бухгалтерия кабинетю.

Фрося. Кутшюм шогмытюм морт!

Яков Яковлевич. Бур бухгалтер.

Пантиль. Бур управляющюйлюн.

Яков Яковлевич. Ме ог горзы некод вылю, и ог косий, медым меню няйтюн лякисны аслам кабинетын. *(Нервнюя юю чай.)*

Фрося. Пантиль, неуна кутчысьыштны колю! А тэ, Яков Яковлевич, он пиньяс да, сийюн и поздысюны мяню этатшюмьясыс.

Яков Яковлевич. Ланьтöй! Энö велöдöй менö!..
(Кост.) Энö дивитöй! Менам нервьясöй абу жö кöртгьсь.
Удж да горт. Гöтыр висьö. Извинитöй.

Фотинья. Ой, Яков Яковлевич! Велöдны и велöд-
чыны пыр колö. Пань да тасьтi клёнöдчöны, а ми ловья
йöз! Пантильöн öд олöмыс абу жö юмов... (Пантильы.)
А тэ, пöрысь кутш, ныртö быдлаö эн сюй!

Пантиль. Кута. Менö чеплялöны, и ме тшöтш чеп-
ляся. Балаболöяс!

Пырö ныв, кодi вöли картина заводитчигöн.

Ныв. Яков Яковлевич, тiянлы телеграмма. И Андрей
Чегесов звöнитлöма, мый найö асывнас нин петöмаöсь
туйö. (Мунö.)

Яков Яковлевич (восьтö телеграмма). Тайö
телеграммаыс Фотинья тьöткалы.

Фотинья. Меным? Лыдды вай!

Яков Яковлевич. Республиканскöй аптекоуп-
равление корö тiянöс, кызди лекарственнöй туруньяс чу-
кöртöмын активисткаöс, вежонся симпозиум вылö. Но,
калябеч! Асланым лекарь вöлöма.

Фотинья. Мый нö сийö сэтшöм «син позьöыс» лоö?

Фрося (серöктö). Мöда-мöдлысь удж опытöн тöд-
масьöм.

Яков Яковлевич. Молодчина тэ мян, Фотинья!

Фотинья. А тэ чайтiн, мый сöмын тэныд самöвар
пузьöдны кужа? Менам туруньясöн кö гöтырыд бурдöд-
чис, важöн нин кок йылö сувтiс.

Яков Яковлевич. Неважöн на ещö кутшöмсю-
рö надея вöли. Öнi ог тöд.

Фотинья. Босьт докторсянь гижöд, и ме сийöс сьö-
рысь карö нуöда... Меднималысь врачьяссö топöдла. Не-
лямын арöса нывбаба вольпасын куйлö?! Непöру сылы.

Яков Яковлевич. Нуöдлы, нуöдлы, Фотинья,
ме ачым... (Чышкыштö синва.) Водзвыв атгьöала.

Фотинья. Кöть пинялам-видам тэнö, а ме гөгөр-
воа, мый тэнад пытшкöсад керсьö...

Фрося. Тырмас, тырмас, Яковлевич... Ме эг тöд,
мый тэ сэтшöм нор сьöлöма.

Пантиль. Гортса рана — сийö медся доя. Аслам
олöм серти тöда.

Фотинья. Чайыд кöдзалис... Юöй!

Пырö Христина. Гажтöм синьяса, зумыш.

Яков Яковлевич. Христина, ми тэнö виччысям.

Христина (коса). Локті, любуйтчой! Тайо ме... Тіян Христина, бура уджалысь, мича ань, кызди ті пыр ме йылысь долянныд. А ме ачым аслым зывок!!! Бёрдысь сьёлөмөй воясөн виччысис шуд, а мый аддзис?..

Фрося (повзьёмөн). Господи! Христина, мый тэ-көд?!

Христина. Вошталі-йоткалі дінысь лыдтөм-тшөттөм радейтысьясөс, шөпкысьясөс... Вежөрөй эз вермы жугөдны мукөдъяслысь шудсө... И друг... сюрис... Мойдын моз, пируйтсьөма потөм вор дорын.

Яков Яковлевич. Христина, успокоитчой!

Христина (лөнъыштөмөн). Ті ставныд мыжаоёсь! Менө киён и кокөн кыскинныд сэтчө: энө өлөдөй, энө кутөй да пальөдөй менсьым кольмөм юрөс...

Фотинья. Христинушка, дитя, төлкөн вай висьтав!..

Бухгалтерия комнатаысь петө Горик да кывзө.

Христина. Менө ылөдісны, пөръялісны, кызди то-миник нывкаоёсь!!! (Бёрддзө.)

Яков Яковлевич. Кывзам тэнө и огө гөгөрвоёй, коді тэнө өбидитіс?

Христина (сетө кабралөм бумага лист). Со, Яков Яковлевич, кутшөм козинөн менө козьналісны... Лыдды! (Пырөны Тшак да Тоня.)

Меным татшөм шудыс оз ков! Ме ог көсйы, медем ме кодь жө нывбаба сыліс-косьмис аслас шудтөмлунысь!

Христина мунө.

Яков Яковлевич (лыддьө). «Чолөм Юра! Ме тэныд гижлі карө письмө, но воча кыв эз во. Решиті гижны совхозө. Мися, гашкө, тэ сэні, Христина дзоридз дорын. Гижа мырдөн. Печатя справка арся рейсын эз отсав. Азымлун тэа-меалөн чуктіс: весиг ассьым пайөс мырддисны, но калича вом ме некодлы эг восьты. Карө локті, босьті расчөт — и татчө. Повны куті. Та йылысь тэ тшөтш вомтө каличав! Двөйнияс тэнад, чурки-буди, бура быдмөны. Тамара уджалө садьын. Тестьыд жикруйтө-олө. Лун-мөд мысти туйө пета. Кытчө? Ог висьтав. Адрес, кысянь гижа, ог сет, нинөмла. Апрель 19 лун. Г. Туркин».

(Кост.)
Пантиль. Юрик Романов, сідзкө, сигөра нин мужик вөлөма?

Горик. Сигөра! Подлөй! Ме сы дінын сырчик на, пышкай. (Бөр петө комнатаө.)

Яков Яковлевич. Буракö, тöдсаось найö Туркиныскöд?

Фрося. Артмö, сідз.

Тшак. Ме öтлаын найös аддзылі.

Фрося. Тэнад, Яков Яковлевич, лышкыдасьöмыд эрдö петны кутіс?

Яков Яковлевич. Эн нин шу! Вичмöді могөн бур уджалысьöс да аслым вичмис. (Чукöстö.) Христина!

Тоня. Сійö муніс.

Яков Яковлевич. Бергöдöй!

Фрося. Мед öтнас. Этатшöм нывбабаös ылöдны. Радейтысь морт гадзи оз вöч!

Фотинья. Ой, ми мыжаось, вывті мыжаось. Гашкö, эз на гижсьыны да...

Фрося. А свадьба?! Районас вак-вакөн ми вылын кутасны серавны!

Яков Яковлевич. Унатор на абу гөгөрвоана. Кыкнаннyslön челядь... Кыдзи да мый — ме, думайта да, асьныс туйсö корсясны.

Тшак. Öдвакö. Христина абу сэтшöм ныв, медым дойдны йöз челядьös.

Яков Яковлевич. Ті шуннын д ныв? Кыдзи ныв?

Пырö Толик, бöрдана гөлöса.

Толик. Дядя Яков, Анфим Федорович. Мамакөд лектор лоöма.

Фрося. Көнi сійö?

Толик. Гортын. Ме перемена дырйи котöрті гортö... Пос помö усьöма да оз шыась.

Яков Яковлевич. Фрося, Тоня котöртöй!

Фрося, Тоня, Тшак да Толик мунöны.

Фотинья. Эз-ö аскöдыс мыйкö вöч?

Яков Яковлевич. Öвсьы, Фотинья! Шог бöрся шог...

Фотинья. Тэ менö эн вомав! Быд локтысь-мунысьös сибöдан. Пантильлысь зятсьö, прöщалыгаös, тэ жö кыскин...

Яков Яковлевич. Коді вермис тöдны, Романовыс гöтыра али абу? Плешкас абу гижöма. Гашкö и тэнад, калябечлөн, кодкö эм да? Ме абу тун!

Фотинья. Менам кö öд кодкö вöлі, ен ув пельöсын сись öзйис!

Пантиль. Ме, другъяс, мыжаыс. Арнас вина доз вöсна Романовös Христинакөд тöдмöді.

Фотинья. Ад горш! Юртö тэнсьыд некодлы керыштны.

Пырö Тшак.

Тшак. Яков Яковлевич, делöйс серьёзнöй. Врач висьталöма, мый Христинаöс быть колö мөдöдны карö, больничаö. Пöжалуйста, нюжмасьтөг.

Яков Яковлевич. А Толиксö кытчö? Дети-насö?..

Тшак. Сийö ме ордын олас. *(Мунö.)*

Пантиль. Заветкай менам орис.

Яков Яковлевич. Энлöй, энлöй! Фотинья, Пантиль... Анфим Федоровичыс абу-ö Толикыслөн бать?

Занавес.

Сизимöд картина

Сцена бөрвылын тыдалö торф да куйöд чукөръяса му. Веськыдвылын водонапорной башня, шуйгавылын — аэропортлөн төв ныр петкөдлысь сера гадь. Сцена шöрын — чегөм увья пожөм. Занавес воссытöдз кылö самолётлөн лэбөм да пуксьөм шыыс. Воссьö занавес. Тыдовтчöны: Фотинья, Христина, Фрося, Тшак да Тоня. Сойборд-йöдыс кутöны Христинаöс Тшак да Фрося.

Яков Яковлевич *(локтысьяслы паньид петö)*. Воинныд? Зэв бур. Тэрмасьöй вай!.. Ме гöтырöс пуксьөдinin.

Христина. Миян звенолөн муяс!.. *(Гөгөр видзöдалö.)* Век лоий йöзсö бур вердысьөн. *(Аддзö пожөмысь чегөм ув.)* Чегөмаöсь. Он сёрнит, он норась. Миян мича пу... И чегысьыс оз шыась... Толикöс эг тшөкты колльöдны. Анфим Федорович, тi...

Тшак. Ми ськөд другъяс, Христина.

Христина. Прöщайтлөй!.. Дöзмөдча тiянлы... Яков Яковлевич *(мөмъялөмөн)*. Қора прöща, Христина, но локтас Юрий Саввич, мый сылы вочавидзны?

Фрося. Яков Яковлевич!

Христина. Нинөм, нинөм, Фрося. *(Перйö питшөгсьыс письмөяс.)* Сетöй! Письмөяс сылөн меным. Мед оз лөгась ме вылö.

Яков Яковлевич *(босьтö)*. Сетам. *(Тшак, Христина да Фрося мунöны самолёт дiнö.)* Фотинья, здук

(сетӧ сьӧм.) Тайӧ рӧскодъяс вылӧ... Христина йылысь, гӧтыр йылысь быд лун юӧртав.

Фотинья. Ладнӧ. (Видзӧдлӧ Тоня вылӧ.) Тонялы вельмыны эн сет! Нинӧм сылы метӧг вывтисӧ кыйкъявны. (Мунӧ.)

Яков Яковлевич (Тонялы). Кылін бабыдлысь индӧдсӧ?

Тоня. Кутшӧм индӧд? Ачыс меным дольӧ быд лун жӧник йылысь.

Локтӧ Андрей Чегесов.

Чегесов. Чолӧм! (Киасьӧ.) Кодӧс ті колльӧдан-ныд?

Тоня. Христинаӧс больничаӧ, карӧ лӧччӧдӧны. Яков Яковлевичлысь гӧтырсӧ и.

Кылӧ самолёт мотор шы.

Чегесов. Христинаыскӧд мый лоис?

Тоня. Врач видлаліс да шуӧ, сьӧкыд нервнӧй висьӧм. Налысь он тӧд: висьталӧны ӧтитор, а збылысьсӧ мӧдтор лӧб.

Чегесов. Здоров вӧлі да... Мыйла?

Яков Яковлевич (сетӧ бумага). На, тӧдмась.

Чегесов лыддӧ. Самолёт лӧбӧ. Колльӧдысьяс локтӧны бӧр.

Фрося. Андрей, ой, ой, мый миян лоис? Христинаыс жаль.

Яков Яковлевич (Андрейлы). Тракторсӧ лӧбулӧ сувтӧдінныд?

Чегесов. Да. (Киасьӧ Тшаккӧд.) Бур лун!

Яков Яковлевич. Кӧні Романов?

Чегесов. Гортас муніс.

Тоня. Спектакльным мӧдіс кусны.

Тшак. Пуктам, Тоня!

Яков Яковлевич. Спектакль вӧсна шогалан-ныд!.. (Петкӧдлӧ муяс вылӧ.) Со, кӧні шогыс! Христина муніс да быттӧ кытӧкӧ орис. Медбур звено коли юра-лысьтӧг.

Фрося. Христина миян уджач. Тайӧс сылысь некод оз мырдды, но звено воддза серти омӧльджыка оз жӧ мӧд уджавны. Андрей, тэ мый чӧв олан?

Яков Яковлевич. Андрей! (Фросялы.) Сійӧ оз кут тэ моз ӧти звеносянь мӧдӧ шыбласьны.

Чегесов (*серөктө*). Кута. Христина локтөдз сетөй сылысь звеносө меным!

Яков Яковлевич. Ог төд, мый артмас!.. Тулыснас ставным ми горшөсь...

Чегесов. Тулысын горшасян — арын лышкыдавы кутан. Керышта: ог подведит.

Яков Яковлевич. Калябечьяс!.. (*Локтө Горик, чемоданъяса.*) Тэ кытчө?!

Горик. Карө. Вежысьөс аслым корся. Сөрми сөмын неуна...

Яков Яковлевич. Мун да уджав! А то скөрма да...

Локтөны Романов да Пантиль.

Пантиль. Видөй эн видөй, а ме ставсө, кызди вөлі висьталі.

Романов. Сөрми. Көні письмөйс? (*Андрей сетө письмө. Романов лыддьө да сьөлөмсяньыс.*) Сөтана пызь ме! Мыйла чөв олі... (*Пуксьө муө да кутчысьө юрас.*) Сөтана пызь...

Фрося. Татшөмтор бөрын, Юрий Саввич, ог төд, кызди мукөдьяс, а ме эськө тиянлы прописка мян сиктө эг сет!

Горик (*быттө ловзьө да индө Романов вылө*). Ті видзөдлөй сы вылө! А коді тайө мортыс?! Лэбач!.. Көк!.. Сійө думайтис: Христиналөн — пи, аслас — кык, и семейнөй баланс лоас точнөй?! А ме тэныд, Юрий, гусятор восьта, Христиналөн пиыс — абу сылөн. Толиксө сійө чойыслысь быдтис. (*Ставөн шай-паймунөны.*) Христина — ныв! (*Ставлы.*) Верманныд вомъястө пөдлавы!

Романов (*чеччө да сьөлөмсяньыс Гориклы*). Мый меным сэтчөдз, кытысь Толикыс сылөн!..

Горик. Христина өні ассыс радейтөмсө сейфө игналіс. Казялін, кор панялін?

Романов (*Гориклы*). Нявда тэ! (*Ставлы.*) Ті өднинөм он төдөй, кутшөм менам вөлі олөмыс?! Повзьөдланнды менө пропискаөн?! Да ме аслам олөмын первойсь на збылысь радейта... Дойсө Христиналы, дерт, ме вөчи, таысь зэв мыжа. (*Гора.*) Но ме радейта сійөс! Кыланнды!.. Радейта-а! Ме некодлы сійөс ог сет. Думайтөй ме йылысь, кызди кужанныд! Яков Яковлевич, аттьө тиянлы ыджыд дөвериеысь. Трактор сулалө места вылын. Видза коляннды! (*Мунө.*)

Пантиль. Öнтай нин вөлі көсий карө мунны.

Т ш а к (Гориклы). Тэ, воспитанной морт! Сетін честной кыв!

Г о р и к. Извинитой!.. Осечка артмис.

Т ш а к. Толик кō кывлас да ѓтдортчас Христинаысь, ме ловтō пыркнита!

Я к о в Я к о в л е в и ч. Гōгōрвоам, Анфим Федорович! Менō мōдтор чуйдō. Прōститас-ō Христина Романовсō?

Т ш а к. Радейтысь сьōлōмыд небыд, Яков Яковлевич. Кутам бур вылō надейтчыны.

п о м.



УДОРАТИНЪЯС

Кум действеа пьеса

Ворсысьяс:

Удоратин Иван Степанович.

Вера Семёновна — сылӧн гӧтыр.

Володя — налӧн пи.

Тиманов Евгений Михайлович — видз-му овмӧс наукаяс кузя кандидат.

Ольга Семёновна — Тимановлӧн гӧтыр.

Удоратин Геннадий Иванович — лесник.

Маркова Светлана — лесотехнической институтса студентка.

Қальяна Максим Максимович — пӧвар.

Беглова Галина — журналистка.

Педӧра — школаын стӧрӧжика.

ПЕРВОЙ ДЕЙСТВИЕ

Восьса занавес пыдди сценасо тупко тюль. Сцена надзоникон югдо, петкодчо Удоратин семьялон горничаыс, кытчо лосьыда сувтодлома оня кадса мебель. Пыдын — паськыд ошинь, балкон выло петысь одзосон. Ошинь пыр тыдало гожа карлон панорамаыс. Шуйгавылас — орчон кык одзос. Отыс — коридоро, модыс — кухняо. Таланьджык, стен бердас, диван да орчон ичотик пызан вылын телефон. Джодж шорын — гогрос пызан. Воськыдвылын — кык одзос жо: отыс — Володялон комнатао, модыс, таланьоджык, Тиманов гозьялон. Стенын ошалоны Удоратин гозьялон портретясыс, на улын — телевизор. Гожа, сонди лун.

Тюль пыр тыдало балкон вылын сулалысь Тимановлон мыгорыс, кодидзодо улича выло. Сийо халата. Тюль водзыло авансцена выло пето Володя. Сийо поварской шапочка, очкиа. Паныд локто Светлана.

Светлана. Чолом, Володя!

Володя. Света?! Тэ жо районо пожом койдысла неважон на мунин.

Светлана (*ваксьо-серало*). Тэ но мый?.. Он-о нин тани ывла вылас пусы?

Володя. О, чорт! (*Суйо шапочкасо зептас.*) Кор локтин?

Светлана. Сомын на самолёт дорсянь. Евгений Михайловичыд гортын?

Володя. Ме ог тод.

Светлана. Тэ они гортад? Ме серонджык пырала тияно. Меным коло сернитыштны Евгений Михайловичыдккод.

Володя. Пожалуйста. Борд кутысыд ко тэнад абу — рытнас мекод кино выло ветлам.

Светлана. Радпырысь. А тэ мый сэтшом зумыш?

Володя. Тэныд кажитчо ко-а... Ме шойовоши... Бур, мый локтин: сьолом сывны пондис... Сомын эн ылөд! Ме од кута виччысьны.

Светлана. А ог ко лок?

Володя. Евгений Михайловичыдлы удта: дисциплина кузя тэныд омоль отметка сетас, а тэ од сьлон доньялана студентка.

Светлана (*чуннито окышто Володяос*). Локта, локта.

Светлана мунө.

Володя. Талунсянь менам мог — некодлы не сетны сариндз кодь синма тайо нывсо!

Володя муно. Тюль кыптö вывлань. Тиманов пырö балкон вы-
льсь да муно аслас комнатаö. Локтö Володя.

Володя (*кыпыда*).

Светлана кодзувъясысь
Медьюгид кодзув:
Сьёлöм сьылöмöс менсьым
Тэ он на кыв!
Но эска: радейтöмöй
Регыд чужас
Да сувтас орччөн тэкöд,
Том авъя ныв!

Тиманов (*восьтыштö öдзöс да мыччö юрсö*). Безо-
бразие! Володя, ме жö шойчча.

Володя. Прöститöй, Евгений Михайлович. (*Пуктö
кисö морöсас.*) Кутшöмсюрö чувствояс тась ортсö петны
вöйысьöны.

Тиманов. Ме аддзылі нин балкон вывсянь. Тайö
тэ Маркова Светланакöд сёрнитін?

Володя. Оз позь али мый?

Тиманов. Тэнад арлыд и сьлөн...

Володя. Меным, Евгений Михайлович, Светлана
вывті кажитчö.

Звönитö телефон, Володя босьтö трубка. Тиманов бөр саймовт-
чö аслас комнатаö.

Ме кывза. Коді тайö? Удоратин? Кутшöм Удоратин?
(*Кост.*) Батьö абу гортын. Сійö жö заграницаын. Мый?
Талун локтöма? Ме нинöм на ог төд. (*Кост.*) Ме сьлөн
пи. Мама? Сійö удж вылын на, но регыд воас. (*Кост.*)
Пöжалуйста, пыралöй! (*Пуктö трубка.*) Тешкодь... Ба-
тьөлөн кутшöмкö рөдвуж, буракö...

Локтö Ольга Семёновна. Киас сьлөн сёян-юан тырөн сетка.

Ольга. Володя, тэ гортын нин? Бытьöкө водз
на да.

Володя. Ме, тётя Оля, удж выльсь петі.

Ольга (*шай-паймунö да уськөдö сеткасö*). Кыдзи?..
Йöй али мый? Батьыд нö мый шуас?

Володя. Бать менам Афганистанын, но сöмын на
звönитліс кутшöмкö Удоратин, мый локтöма пö... Оз кө
сөр.

Ольга. Локтö талун! Öнтай нин меным мамыд юөр-
тіс: муна пö аэропортö паптö встречайтны. Ньöбасьны со
тшöктіс... Ойя да ойя!

Тиманов. Кор меным лоõ тані покойыс?

Ольга. Женя, ме тәнõ садьмõдi. Сеткаõй со усис...
Свõякыд õд локтõ... *(лэптõ джоджысь сетка.)*

Тиманов. Ещõ бурджык! Квартира, талунсянь жõ кута квартира корны... Оля, костюмõс вай!

Ольга. Час, сеткасõ пукта да... *(Пырõ кухняõ, а Тиманов бõр пырõ аслас комнатаõ. Кост мысти Ольга петõ да Володялы.)* Тэ нõ мый сулалан?

Володя. Котравны кута али мый?!

Ольга. Со, кылõ, машина локтiс: мун, отсав бать-мамыдлы кõлуйсõ пыртны.

Володя. Ме абу нõсила!

Ольга. Господи! Тадзи батьтõ и виччысян? Эз õмõй гажыд быр?

Володя. Ме õд абу нывбаба...

Ольга. Тьфу! Из сьõлõма морт тэ. Скõрма õд ме!
(Пырõ верõс дiнас, а Володя петõ ывлаõ, но здук мысти коридорын кылõ нин Иванлõн гõлõсыс.)

Иван. Ме, другьяс, ачым мыжа таысь, водзвыв эг слõймы тiянлы юõртны да кора прõститны менõ. *(Пырõны гостинõйõ Иван, Вера да Володя, кодлõн киас кык чемодан.)* Нем виччысьтõм воõмыс лоис.

Петõны комнатасьыс Тиманов гозья.

О-о-о! Ольга Семёновна! Чолõм, чолõм! Тыр-бурõн аддза тәнõ.

Ольга. И тәнõ сiдз жõ! *(Киасьõны.)*

Иван *(Тимановлы)*. Торйõн чолõмала тiянõс, свõяк, извинитõй, Евгений Михайлович! Чолõмала видз-му ов-мõс наукаяс кузя кандидат нимõн да сиа быд бурсõ!

Тиманов. Атьõ, Иван Степанович! И ме тiянõс чолõмала, кыдзи граница сайын миян рабочõй класслысь колана полпредõс.

Иван. Ньõти абу вежсьõмныд, век на важкодъ томõсь да мичаõсь...

Ольга. Кысь нин эськõ важкодъыс да...

Иван. Володя со пõtõлõкõдз гымкнитõма-быдмõма!.. Армияõ сэсся сiдз эз и босьтны?

Володя. Омõля пõ аддза.

Вера. Книга дорысь оз торйõдчыв да, õд кымынысь ме сылы шулi...

Иван. Ладнõ, Верочка, ладнõ. Огõ кутõй õни та йы-лысь сёрнитны. *(Кыпыда.)* Гортын, бара гортын!.. Пук-

сьой вай, да ме бурджыка видзёдла тiян вылө! Верочка! (*Пуксьөддө дiнас.*) Тэ кö эськö тöдiн, кутшöма менам гажöй бырис тiянысь!..

В е р а. Öтнадлөн сöмын бырис али мый? Тэтöг меным не сöмын гортын, но весиг и карас шуштöм вöли. Пасибö Оля гозъялы: пока найö мянö овны локтiсны да. Неуна кöть накöд гажаджык вöли.

В о л о д я. Мама, а ме нö гортын тöрöкан пыдди вöли али мый?

В е р а (*Володялы*). Тэныд век серам! Войколөн тай гортö он волив-а.

О л ь г а. Да, мый нö тэ, Верук, том морт вылас элясян?

В е р а. Дорйы, вай, дорйы!

О л ь г а. Чурки-буди...

В о л о д я. Тётя Оля! Сет мамалы помöдз удтысьны. Кытчöдз ме сы син водзысь ог вешйы, сэтчöдз всё равно вогөгöрся отчёт оз помась.

В е р а. Кутшöм ещö сэтшöм отчёт?!

В о л о д я. Менам тöлка олöм-вылöм йылысь.

И в а н (*серам пыр*). Вензьöй, вензьöй! Сэни татшöм-сö эг жö частö кывлывлы. Пальöдöй чöv олан модасö, кодi чöжсис кузь туй вылын... А то тiянтöг дзикöдз нин кути нем тöдтöм мортö пöрны. (*Тимановлы.*) Евгений Михайлович, сидзкö, тi из сайысь лесничествотö эновтiнныд?

Т и м а н о в. Ковмис тай. Татчö со, институтö корисны. Диссертация дорйöм бöрын сетiсны кафедра. Правда, квартираяс кузя пока дзескыд на, но... Ремонт мунö. Вера Семёновна любезнöя...

И в а н. Пöжалуйста! Кутшöм сёрни вермас лоны, местаыс тай мян тырмö...

В е р а (*Иванлы*). Кöсичаясыд дзик нин дзормöмаöсь.

В о л о д я. Папа, кор тэ абу гортын, мян первой век вердöны сёрниөн, а сёрнджык — öбедөн. Олöмаяс таысь томмöны, а томъяс... (*нывбабаяслы.*) Пызансö кутанныд лöсьöдны али батьö тiян шляпвидзёмөн пöтас?

О л ь г а. Збылысь, час ме чай пукта...

В е р а. Оля, тэ мыйкö ньöбин эн?

О л ь г а. Мый колö — ставыс эм.

И в а н. Вера, другьясь!.. Меным нинöм оз ков... (*Кутыштö пельпомöдыс Вераöс.*) Машинаын локтiгөн эг лысьт тэныд висьтавыны. Ме öд водзö на лэба, Москваö. Гортö локтiг, туй вылын пöлучитi телеграмма, срочнö талун корöны.

В е р а. Отчѣтѣн али мый?

И в а н. Да. Управление миян сѣні. Аски рытнас бѣр
лоа гортын, а ѳні менам распоряженіеын сѣмын ѳти час.

О л ь г а. Йѳв вайи, лок кѣтъ сійѳс юышт!..

И в а н. Оз ков, донаяс, некор... Ме пѣт.

В е р а. Вѣсьѳпѣртан менѳ... Не то верѳс, не то бѳкѳ-
вѳй...

И в а н. Верочка, медбѣрѣяыс! Локта, и сѣсса некыт-
чѳ ог мун! Володя, нолтѳ мыччыв татчѳ эсійѳ гѣрд чемо-
дансѳ!

Володя диван вылѳ лѣптѳ чемодан, Иван вѣсьтѳ.

Гѳснеч ставныдлы, буракѳ, вайи. (*Перійѳ кык пухѳвѳй
шалѳ.*) Тайѳс чѳйяслы: Верочкалы да Ольга Семѣнов-
налы.

В е р а (*кутыштлѳ*). Аттьѳ, Иванушко!

О л ь г а. Меным нѳ мыйыс?

В е р а. Бѳсьт, эн ыждав!

И в а н (*перійѳ шарф*). Тайѳс тѣд, Евгений Михайло-
вич, верблюд гѳныс...

Т и м а н о в (*бѳсьтѳ*). Аттьѳ! Уджійѳза ог коль.

В о л о д я. Меным мый? Афганскѳй чолѳм?

И в а н. Вунѳді висѣтавыны, но менам ѳти ученик,
стройка вылыс, мѳдѳдіс тѣныд каракулевѳй шапка.
Новлы!

В о л о д я. Вот тайѳ да. Став карас татшѳмыс некод-
лѳн абу. Ёна и тшапитчыны кута. (*Индѳ чемодан пытш-
кѳ.*) А тайѳс кодлы?

И в а н (*перійѳ чемоданыс ырѣюгыд цвѣтѣяса халат
да шапочка*). Тайѳс меным козыналіс стройкавывса ди-
ректор Оттоман Реди.

В о л о д я. Позьѳ пасѣтавыны?

И в а н. Мыйла оз.

Володя шапкаасѳ да пасѣталѳ халат.

В е р а. Господи, быттьѳ дзоридзѣясыс букет!

О л ь г а. Мойдыс ловзѳѳм морт!

В о л о д я (*кыскѳ пызан йѳрыс туш, зеркалѳ водзын
рисуйтѳ усѣяс да сувтѳ пызан дорѳ*). Любуйтчѳй!.. (*Го-
ра.*) Валет, хан Мухамед, Ахмет!

Ставѳн сералѳны, звѳнок.

В е р а. Кодкѳ локтѳ.

В е р а петѳ коридорѳ да кост мысти пырѳны Қалѣянакѳд.

Максим Максимович!..

К а л ь я н а. Видза оланнды, Вера Семёновна! (*Гусьон.*) Тіян гөстьяс?

В е р а. Да. Заграницаысь. Менам...

К а л ь я н а (*оз лэдз висьтавыны Вералы, шензьё*). Загреки тай... Заграницаысь? Кора прёща, но ме бора-водза. Меным колё сёрнитыштны тіянкөд.

В е р а. Ме кывза.

К а л ь я н а. На дырйи позьё?

В е р а. Дерт жё.

К а л ь я н а. Энё полөй, Вера Семёновна! Ме этикет төда, кызди накөд төдмасьны. (*Матыстчө Иван дінө.*) Максим Максимович Кальяна. Карса головной ресторанысь главной пөвар. (*Киасьё.*)

Т и м а н о в. Тиманов. Ме тась, карысь. (*Киасьёны.*)

К а л ь я н а. Да, да... Тіян чужөмнды меным төдса: кольём субөтаё ресторанын зэв мича нывкөд вөлі курганнды медбөръя пызан саяс, коді тай сулалё бутафорской пальма улас.

Т и м а н о в. Сотрудница мян. Отлаын уджалам.

К а л ь я н а. Гөгөрвоа, гөгөрвоа. Кодкөд оз овлы! Ми воклы том нывбабаыд — ытва! Вежөртө и ты-мустө нөбалас. (*Матыстчө Володя дінө.*) Максим Максимович...

В о л о д я (*гөлөссө вежөмөн*). Тах, пах, Аллах.

К а л ь я н а. Қыз шуиннды? (*Серөктө да Вералы.*) Абу и морт кодь. Винегрет! Султан-болван, буракө? Налы көть медчорыд кывсө шу, пыр Аллах вылө ыстысьёны. Ещө өд кисө оз сет... Бес тэкөд! (*Матыстчө Ольга Семёновна дінө.*) И ті меным важөн нин төдсаөсь (*киасьё.*) Вильлунө нөбиннды ромштексьяс, талун котлетьяс...

О л ь г а. Ольга Семёновна.

К а л ь я н а. Ме, Ольга Семёновна, зэв ёна донъяла ми ордө тшөкыда волысь көзяйкаясөс! Аски бара на волөй: ыж суюъясысь жаркөй лоө, чөскыдысла кывтө нылыштан, либө садьтө воштан.

В е р а. Йөзсө виавны али мый көсьяннды? Бурджык лоө, котлетьяссьыд кө сукарсө чинтыштаннды! А то мукөд дырйыныс яйыслөн дукуы весиг оз кыв.

К а л ь я н а. Вермас лоны. Гөжөмын вывті госа яй кухняө вайөны, а госа яй сукартөг оз сукмы. Извинитөй! Ті, Вера Семёновна Ольга Семёновнакөд абу чойяс?

В е р а. Да. (*Индө Иван вылө.*) Иван Степанович верөс менам, Евгений Михайлович — Олялөн.

К а л ь я н а. Сідзкѳ, нѳшта на кора прѳща. Ме аддза, тѳянлы некор, но ме кута сѳрнитны дженъыда да веськыда. (*Индѳ Володя вылѳ.*) Тайѳ султаныс мед виччы-сьыштлас.

В е р а. Ми кывзам, Максим Максимович.

К а л ь я н а. Вера Семѳновна, тѳян пиныд вывті сьѳкыд оласнога. Тѳлысь на сѳмын уджалѳ, а ме нин мудзны кутѳ сысь. Талун асывнас ме тшѳкті сылы жаритны чери, и ставсѳ сотѳма. Делѳ? Нет! Дерт, ме ас ку пытшыкысь петѳ... Кодкѳд сѳтшѳмыс оз овлы? Дерт, ставсѳ сотан, кор кухняын лыддысян! Мыйѳн ме ѳлѳдѳ, Володя менѳ жѳ нимтѳс бегемотѳн. Мыйысь? Тѳ пѳ дарѳвѳй сѳян юан вылас кѳчамач моз польдчѳмыд — со кызѳи кырсьыштѳс сѳйѳ меным «конституция» кузѳа. Син лысьясѳй, вѳлѳмкѳ, менам вилка кодъѳсь, син аканъѳй — локтысьмунысьѳс ѳбижайта... Ме ѳнѳдз ставсѳ терпитѳ, но кутшѳм нумер меным сьѳлѳмѳ шляпкис талун, велѳдчѳм мортлы тайѳ позьтѳмтор!.. Самѳй вердчан кадѳ пышйис удж вылысь.

В е р а. Адѳй, адѳй!

И в а н. Эны, Вера! Висьталѳй, висьталѳй, Максим Максимович!

К а л ь я н а. ѳнѳ менѳ местком бара топѳдас... Директор, мыйла том йѳзкѳд ѳмѳля уджала, ѳг куж воспитывайтны, быд пѳлѳс соуснас гудраласны. Вера Семѳновна, тѳян пи вѳсна ме выговор нопъявны ѳг кѳсйы. Вай ѳтвылысь кутам том мортыс вѳсна пессьыны: ми и тѳ, бать-мам. «Летун»! — кодлы татшѳм нимыд сьѳлѳм вылас воас? Некодлы! Талун ѳгѳ ѳлѳдѳй, аски... Лѳк туй вылѳ веськалас: кодѳ таысь лѳѳ мыжаыс? Бара жѳ ми.

В о л о д я. Тѳ дыр на, Максим Максимович, кутанныд ме вылысь пробаяс босьтавны?

К а л ь я н а (*друг гѳгѳрвоѳ да матыстчѳ Володя дѳнѳ*). Тайѳ тѳ?! ѳнѳ жѳ вай лок бѳр удж вылѳ.

В о л о д я. Весьшѳрѳ кадсѳ воштанныд: менам трудѳвѳй книжкаѳй зептын нин.

К а л ь я н а. Директор лѳдзис?

В о л о д я. Радпырысь.

К а л ь я н а. Тѳнад лѳчыд характерѳн, дерт... А тѳысь эськѳ классическѳй пѳвар артмис! Ме аддза тѳнад вежѳрысь кык полюс: ѳтиыс — помасьлытѳм фантазия, мѳдыс — уна сѳрнитан и этша вѳчан.

В о л о д я. Тѳянлысь велѳдчи.

К а л ь я н а (*заводитѳс сугишктыны*). Пардон! Кутшѳм сьѳкыд лоны воспитательѳн. Ыж туша вильѳдны —

кокниджык! Молодеч директорным мян. Видомысь мы-
ні. Вера Семёновна, коді на пиысь заграницасьыс?

В е р а. Менам верёсöй.

К а л ь я н а (*Иванлы*). Пыралöй мян ресторанö! Ми-
лости прошу! (*Володялы*.) Тэнö, муса пи, ме, буракö,
немторйөн суктыны эг сяммы, но лёклун тэ вылö ог кут!
(*Мунö*.)

В е р а (*Володялы*). Этадзи янöдны мянöс...

В о л о д я. Тэ эськö мед ланьтін, мама! Кыв вылын
өтитор долян, делö вылас — мөдтор.

И в а н. Вильтор, пиук, восьтін тэ меным: менам
пи — пöвар... И нинöm энö юөртлöй. Ноко, петкөдлы тру-
дöвöй книжкатö!

В о л о д я. Пöжалуйста!

И в а н (*листалö книжкасö*). Öти воөн нель места ве-
жöмыд, монтёр, пöвар!.. Да, абу ошкана удж вылö ви-
дзöдласыд!

В о л о д я. Зато быдлаö аслам сямлун эм, тиян ве-
лөдтөг!

И в а н. Қольöm воын институтö пыригөн мытшасин.
А таво кытчö думъястö кутан?

В о л о д я. Лöсьöдча, весь ог пукав. Но ачым на ог
тöд: друг кыськö кутшöмкö полöm чужис.

И в а н. Вера, Володя збыльысь лöсьöдчö?

В е р а. Книгаөн тай и узьлö-а.

И в а н. Ме кори эськö тэнö, Евгений Михайлович,
кызди ыджыд практикös, отсавны Володялы аддзыны
колана компас.

Т и м а н о в. Ме динö эз шыасьлы...

В о л о д я. Папа, ме öд абу кывтöm пемöс! Тi мый?
Он эскöй меным? Гашкö, Афганистанад мунигөн тэнад
некутшöм полöm эз вöv?

И в а н. Вöлі. Но ме кöсья, мед тэнад олöмын вöлі
тыдалана югыд пас да повтөг восьлалін сы динөдз. Лок,
кольбөд менö!

В о л о д я. Ме динö, папа, кöсьысис öти морт волыны...

И в а н. Кутшöм морт?

В о л о д я. Öти ныв.

О л ь г а. Ме вай ветла? (*Вералы*.) Мыйысь шөгö
усин? Пасьтась!

В е р а (*Володялы*). Нылыс невеста? Тöдса?

В о л о д я. Студентка.

В е р а. Евгений Михайлович, Володяös гортысь не-
кытчö эн лэдз!

Володя. Папа, кылан? (*Вералы.*) Ме кычипи али мый?

Тиманов (*Иванлы*). Бур туй, тиянлы!

Иван. Атьё.

Володя. Папа, кутшөмкө Удоратин звөнитлис: тэнö и мамаос юасьö, волыны көсйысис.

Иван. Удоратин?.. Вермас лоны. Удоратиныд абу öти. Гашкө, кодкө сиктысь локтис?

Володя. Эз висьтась. Пыралас кө...

Иван. Аски рыгнас локта. Мөдiм!

Вера, Ольга и Иван мунöны.

Володя (*шыбитö халатсö да шапочкасö аслас комнатаö, чышкалö усъяссö*). Ми сёрниын некутшөма батькөд огö ладмöй: пыр быттьökö мөлөтөн юр шөрö кучкалö. Шензя, кызди сийö оз дөзмы öти пөлс уджысь: Кубаö ветлис — сахарной завод стрөитöма, таво, Афганистанын,— элеватор...

Тиманов. Эм мыйөн ошйысьны сылы, а тэа-меалы пока нинөмөн.

Володя. Чөрту! Сибирö муна да трактористö велөдча, целина кута лэптыны.

Тиманов. Мамыд оз на лэдз.

Володя. Евгений Михайлович, босьтöй менö пöварö.

Тиманов. Менам гöтыр эм.

Володя. Тётя Оля мед удж вылө пырас...

Тиманов. Сылөн уджавтөг миянлы тырмө.

Володя. Жалита ме тётя Оляос: «королева кухни, раб авоськи».

Тиманов. Ок, и мастер тэ Кальяна моз жö больгыны!

Володя. Но больгысь Кальяналөн выводьясыс тиянлы кажитчисны?

Тиманов (*тэрыба пасьтасьö*). Ме петала ывлаö гуляйгыштны.

Володя. Светлана Маркова көсйис пыравны тi дорөдз; мог пö эм.

Тиманов. Ме нин шулi сылы и мукөдлы: делөвöй сёрнияс гортын ог нуөд. (*Мунö.*)

Володя. ...Крапкис-шуис учёнöй да петис ывлаö шойчөдны вежбра юр вемсö дикöй гортса сёрниясысь! (*Сувтö зеркалö водзö.*) Владимир Иванович! Лыддян-ö тэ асьтö мыжаөн? Да. Ус-тош нин петö, регыд дас öкмыс ар тырас, а мам вежөрөн олан: «Володенька, дыр эн гу-

ляйт! Володенька, шоныда пасьтась! Володенька, эн куритчы!» Эн, эн, эн!!! Тырмас нывбаба вежөрөн овны! Мөдарё ставсө кута вөчны. Мый? Ковтөм сёрни? Тайөс тэ меным лысьтін шуны, Владимир Ивановичлы (*тапкө-дө морөсас*), Удоратин пины? Ныр-вомад варта! (*Пуксьө пызан сайө*.) Мед көть кодкө нуодас либө гусялас менө тайө карсьыс. Батьөлөн характерыс крут: меысь өні бурөн оз лэччысь!

Коридорын звөнок.

Светлана локтө... Пырөй!

Пырө том морт, Геннадий Удоратин.

Здравствуйте. Тэ ме дінө?

Геня. Чолөм! Удоратин Иван Степановичлөн патераыс? Ме веськалі эг?

Володя. Да, эн сорассьөй. Пырөй, пөжалуйста, пуксьөй! Иван Степанович воліс, но бөр нин муніс, лэбис. Москваө... Сійө Афганистанын вөлі... Отчөтөн муніс, аски локтас.

Геня. Газетын заметка эм на йылысь... А справочной адрес сетіс...

Володя. Ті и звөнитлінныд? Сиктысь?

Геня (*аддзө Иванлысь да Вералысь портретъяс*). Тайө Иван Степанович?

Володя. Да.

Геня. Нывбабаыс — гөтырыс?

Володя (*көдзыда*). Менам мам.

Геня. Тэ, сідзкө, налөн пи?

Володя. Да...

Геня. Кызди шуөны?

Володя. Владимир.

Геня. Володя. Кымын арөс тэныд?

Володя. Кымын? А тайөс ог висьтав.

Геня. Кызди көсьян.

Володя. Кутшөм могөн? Кывза.

Геня. Торъя мог абу. Көсья вөлі юавны...

Володя. Мама муніс папөс колльөдны. Кор локтас, сылысь и юасьөй! Ме нинөм ог төд.

Геня. Қора прөститны менө... Гашкө, мөдысь пыралөм регыдъя кадө оз ло... Төдмасям, Володя. Геннадий Удоратин, тэнад вок.

Володя. Вок?!. Ті?!. Но, менам бать-мамлөн меысь кындзи некод абу.

Геня. Грек выланыд, со, ме ещө уси.

Володя. Нинөм ог гөгөрво... Ог-ө ме вөтась?! Ті абу жулик?

Геня. Налань муна али мый?

Володя. Весиг сёрниясось немтор эг кывлы... Вок!.. Тіянлы кымын арөс?

Геня. Кызь куим... Регыд кызь нель лоас.

Володя. Бать гөтрасьома кызь во сайын... Артмө: ті сылөн том каддырся...

Геня. Володя, оз ков! Ми абу нин челядь, медым мыйыськө вөйпны батьөс. Көні уджалан, велөдчан?

Володя. Ог уджав, ог велөдчы, армияө эз босьтны. Здоровье пө чотө. Но талунөдз төвсө да тулыссө уджалі. Öні бөбыль. (Пөся.) Вывті ыджыд дум эм; и уджавны, и велөдчыны! Виччысьны манна ни гортысь, ни государ-стволысь ог көйы.

Геня. Ме таво помала заочнөя Киров нима акаде-
мия.

Володя. Лесник?

Геня. Да. А мый?

Володя. Кытчө ме веськалі! Гөгөр лесничөйяс.

Геня. Ещө нө коді?

Володя. Тиманов, со. Төтя Олялөн верөсыс. Учё-
нөй.

Геня. Евгений Михайлович?

Володя. Сійө.

Геня. Кывлі. Ме татчө институтө локті могөн. Учё-
нөй сөвет вылө.

Володя. Начальство?

Геня. Питомникөн веськөдла.

Володя. Ылын?

Геня. Карсянь километр сө кымын лоө.

Володя. Вөр-ва, зверьяс да пөтка, пув да тшак.
И тэ радейтан ассьыд уджтө?

Геня. А кызди жө?

Володя. Питомник!? Мый сэні вөчанныд?

Геня. Миян питомниклөн могыс неуна аслысьяма. Быдөнлы öні нин төдса: сус пу пөшти кутіс бырны миян вөрьясысь. И миянлы сетісны индөд: восьтыны учебнөй лесничество, көні позяс бур семенника лыска пуясысь чукөртны көйдыс да мөдөдавны сійөс жеб вөра рай-оньясө.

Володя. Меным позьө волены тіян питомникад?

Геня. Эм кө кадныд, волөй бара! Гашкө, тэныд и кажитчас миян уджным да. Йөзыд миянлы век колөны.

Володя. Абу кө вывті лөддза-номья — онө кутөй

кайтчыны. Ме кывъясон ог шыблась: вола! Ті кор сэтчө мунанныд?

Геня. Аски.

Володя (*сетө ки*). И ме тшөтш тiянкөд!

Геня. Пöрадок!

Володя. Некедз оз эскыссы, мый тi менам вок.

Геня (*питшөггсыс перйө фотокарточка*). Төдмась!

Володя (*лыддьö*). «Менам дона Мария Александровналы да муса пилы — Генушкалы казтылөм вылө! Папа. Удоратин Иван Степанович. Посёлок Қобра. Май 30-өд лун». Сө дивө! Кырымпас и гижөдыс батылөн. Мария Александровнаыс мам?

Геня. Ог төд. Менө нельөд арөсөн сетөмаөсь детдомө. Думайтa, бaть меным унатор югдөдас. (*Чеччө*.) Меным кад.

Володя. Аски пыралөй! Ме виччысьны кута.

Геня. Радпырысь. Мамтө эськө коліс аддзөдлыны...

Володя. Геня, тэ кытчө сувтін? Извинитөй, збыль вок дінө моз шыаси да...

Геня. Гостиницаө.

Володя. Миянө лок.

Геня. Мөдысь. Войкола удж эм. Оз кө ло аски волөмыс, ме пока карточкасө кольла. Батылды петкөдлөй! (*Сетө бумагатор.*) Со менам адресөй.

Звөнөк.

Володя. Пырөй (*Локтө Светлана.*)

Светлана. Тайө ме... (*Аддзө Геняөс.*)

Володя. Светлана, төдмась! Менам...

Светлана. Геннадий Иванович? Вот эг чайтлы тані паныдасыны...

Володя. Ті төдсаөсь?

Светлана. Талун өтлаын лэбим райцентрсянь.

Геня. Му шар ыджыд да дзескыд.

Светлана. Евгений Михайлович дорө локті. Аски миян курсысь студентьясөс лесничествоясө практика вылө мөдөдөны. Мед эськө менө гортлань матөджык индісны...

Геня. Миянө лок! Ме корны кута, а тэ сет шыөдчөм! Курс джынсө тiянлысь вермам ас ордө примитны.

Светлана. Кута надейтчыны. Тиманов — комиссия член. Но сійө вывті асныра. Ме төда: тулыссяньыс сылы ассистентала, а...

Геня (*сетө ки*). Договор, кыз шуласны, лон кырымалөма.

Светлана. Евгений Михайловичыд эськө дворас гуляйтө, да эг лысьт шыасьнысө. Зонъяс, öнi кытчö?

Геня. Ме аэропортö. Аски институтын учёной совет, а мян питомниклы Тобольсксянь мөдөдөмаось сус пулысь тавося чаль вожъяс. Колö вевъявны рабочейясө корсьны да грузсö нуны базаö, автовокзалö.

Светлана. Менö тшöтш босьт! Отсала.

Володя. И ме тшöтш.

Геня. Атьö тiяны! Öти шог бырис.

Володя. Чаль вожъяс... Вывтi тайö коланатор?

Геня. Миян асланым маточной семенника сус пуясыс сöмын некымын, а коланлуныс наын зев ыджыд. Сус пулысь тавося чаль вожъяс öтлаодам том пожомкөд, и сус пу быдмө зев öдйö. Сийөн и судзöдалам мукөд местаясысь.

Пырö Тиманов.

Светлана. Здравствуйте, Евгений Михайлович!

Тиманов. Маркова... (*аддзö Геняос.*) Тi кодi?

Геня. Удоратин. Геннадий Иванович. Тiян институтö могөн локтi. Видза оланныд, Евгений Михайлович! Ме уна нин кывлi тi йылысь...

Тиманов. Извинитöй, но делöвöй сёрнияс ме гортын ог нуöd. Аски асывсяныс деканатын лоа... Мый? Менö унаөн тöдöны... Узьны кö некөн, звönитла комендантлы, мед сетасны общежитиеысь места.

Пырö Ольга.

Володя. Крöвать сылөн эм нин, Евгений Михайлович! Тётя Оля, ме мунi.

Ольга. Энлы! Сулав!

Володя (*Светланалы да Генялы*). Ме тiянöс вöтöда.

Светлана и Геня муноны.

Мамö нö кöнi?

Ольга. Магазино кежис. Батьтö машинаöдз и колльöдiм: эз лэдз мянöс портöдзыс муны. (*Индö öдзöслань.*) Мыйсяма йöз?

Володя. Маркова да Геннадий Удоратин. Менам вок.

Мунö.

Ольга. Кутшöм ещö сэтшöм вок?!

Тиманов. Он öмöй аддзы: тешитчö мян вылын?..

Зырымбедь! Дерт, кодкө налөн рөдвужысь.

О л ь г а. Ме тай некутшөм Геня йылысь эг на кывлы-а.

Т и м а н о в. Энлы, Оля!.. Могөн институтө... Удоратин... Вок... (Мунё телефон дорё да звөнитё.) Павел Александрович? Тайё ме, Тиманов. Коді аски миян учёной сөвет вылын докладсө вөчө?.. Коді? Удоратин Геннадий Иванович? Лесовод?.. Аттё, извинитёй!

Пуктё трубка.

О л ь г а. Геннадий Иванович. Чурка али мый?

Т и м а н о в. Ланьт! Чөв ов! Миянлы таодз могыс ичөт. Весиг сёрниясын эн лысьт казътывны. Мед асьныс разбирайтчөны.

О л ь г а. Господи! Ки-кокөй быдөн лигышмуні... Трасичаяс!.. Ветланныд-көдзанныд...

Т и м а н о в. Оля, тэ менё гөгөрвоин?

Локтё В е р а да пөрччысь.

В е р а. Но и олөм менам: дөва ни баба! А өд ещө мукөдъяс вежалөны меным... Володяыс нө көні?

Т и м а н о в. Том йөзкөд гуляйтны петіс...

В е р а. Папыс локтас да оз кут ськөд ёна ворсөдчыны. (Ольгалы.) Мый сідз ме вылө видзөдан? Эн-ө нин удж вылө кытчөкө пыр?

О л ь г а. Ме, Вера, ужнайтны ог көсйы, тэ вердышт Женьяс!

Мунё аслас комнатаө.

В е р а (Тимановлы). Мый ськөд?

Т и м а н о в. Кыдзи и пыр, мигрень!

Пырө кухняө.

В е р а. Эк ті, бөбыль гозъя! Мед нин көть Оляыс кыськө бокысь кага босьтіс. Сэки эськө төдліс верөсыс, мый ми, нывбабаяс, налы эгө чача вылө чужлөй!

З а н а в е с.

МОД ДЕЙСТВИЕ

Декорация сійө жө. Пызан дорын пукалө О л ь г а да нетшкө юрсьыс бигудияс. Коридорсян трусик кежысь котөртө аслас комнатаө
В о л о д я. Кост мысти локтё В е р а.

В е р а (*Ольгалы*). Сöмын на чеччан али мый?

О л ь г а. Войбыд синмös эг куньлы да. Женяös удж вылö колльöдöм бöрын и унмовсьыштлi сöмын.

В е р а. Обед кад нин. Гозъя лөгасинныд?

О л ь г а. Тэныд кажитчö кö-а...

В е р а. Кодös тэ ылöдлан? Менö? Эн старайтчы! Володя локтiс?

О л ь г а. Узьö.

В е р а (*видзöдлö Володя комнатаö*). Менам мунiгөн тай вольпасяс эз на вöв-а. Кöни бара войбыдсö шöйтö?

О л ь г а. Оз вош.

В е р а. Тэ менсьым пиös аслад небыд характерөн и тшыкöдан да...

О л ь г а. Кодлысь сийö кывзö?

В е р а. Öлöдiнныд кö тöрыт гозъя — эз мун! Чеччас да мед Анна тьötка дорас ветлас, рыт кежлас сийös корас. Ме магазинъясöд кытшовтышта. Иван локтас да тыртöм пызан сайö он пуксьöд.

О л ь г а. Тырмас. Быдторйыс нин эм. Удж вывсьыд бурджык вöйысьлы.

В е р а. Банкаса управляющöй вежон кежлö лэдзис. Ас тшöt вылö, дерт.

Локтö Т и м а н о в, сийö портфеля.

Т и м а н о в. Оленька, кызди здоровьеыд?

В е р а. Т-с-с-с! Володя узьö. (*Мунö*.)

Т и м а н о в (*Ольгалы*). Меным сэссия кок чунь йылын ветлöдлыны да вашкöдчöмөн сёрнитны али мый? Оз весьшөрö шуны: мукöд суседыс ас рöдняыд серти сё пöv бурджык.

В о л о д я (*юрсö мыччö комнатаысь*). Гениальнöя думайтанныд, Евгений Михайлович. Тöрыт тi нагляднöя тайös петкöдлiнныд Генялы. (*Бөр сиптö öдзöссö*.)

Т и м а н о в. Ме извинитчи талун сы водзын.

О л ь г а (*шöпкöмөн*). Тöдмалiн эн, кодi сэтшöм Геняыс?

Т и м а н о в. Тöдмалi. Иван Степановичлөн пи!

О л ь г а. Кызд нö сiдз? Немортöдз вайödасны Ве-раös...

Т и м а н о в (*дöзмöмпырысь*). Мустö тэнсьыд зыртö! Нинöм тась лёксö ме ог на аддзы: батыс кодь жö вежö-ра, тёлка... Миян учёнöй сöвет вылын вöчис доклад да ставөн шай-паймунiсны. Ме дас во, дас во нин доля сийö проблема йывсьыс, кодös Геннадий Удоратин оз сöмын

кыпөд, но и паськыда нуөдө практика вылын. Лесничество-лаборатория!

Ольга. Тэ аддзылин али мый?..

Тиманов. Сийө и эм, мый эг на. Сёрнисьыс, докладсьыс ставыс сідз гөгөрвоана. Ме босьті институтыс командировка и талун жө лэба сэтчө практикантьяскөд. Ас синмөн видзөдла, кызди да мый. Эскыны кө сылы, Оленька, то миян институтлөн питомникыс на дінын нином оз сулав. Ки тыръя вөр ді...

Ольга. Коньөр Верукой менам...

Тиманов. Кутіс сэн өти пөлөс сёрни-баснисө көкны? Шулі нин, ми нином эгө кывлөй, и немтор ог төдөй! *(Индө кинас Володя комната вылө.)* Пиыс мед висьтас.

Ольга. Дыр кежлө мөдөдчан?

Тиманов. Сэні тыдовтчас. Ми Светлана Марковакөд лэбам, а Геннадийыс мунө машинаөн. Сус пу чаль вожьяс нуө, опрыскивательяс и быдсяма шылльө-мылльөсө... Лөсьөдышт чемодан! Меным өти письмө на колө ыстыны.

Тиманов пырө аслас комнатаө.

Ольга *(ёна думайтгтыр)*. Мед эськө көть Вералөн олөмыс оз жө дзугсьы. Иван Степанович век сэтшөм аккуратной вөлі, сөстөм вежөра...

Петө комнатасьыс Володя. Сийө паськөма нин.

Володя. Тётя Оля, көні нө менам спортивной сумкай?

Ольга. Чуланьыс аддзылі.

Володя. Лөсьөд вай меным гоз-мөд банка консерв, чай да сакар. Картупель пуктышт.

Ольга. Он-ө нин вуграсьны мөдөдчы?

Володя. Менө чериясыд оз радейтны. Тэ нө мый? Командасө эн кывлы?

Ольга. Пыр да колөкө ачyd кухняын сөвт! Ставөн век кытчөкө пышйөны. Кодарө, мися, мунан?

Володя. Генякөд вөрө.

Ольга. Сө дивө! Йбймин али мый? Лэдза кө тэнө — мамыд менө улыөн сөяс...

Володя. Оз вевъяв. Лун-мөд мысти бөр локта. А кажитчас кө вөрас, дерт, энө виччысьөй! Тырмас сэсся мамлыс истерикаяссө видзөдны да кывзыны.

Ольга. Женя менам кытчөкө сэтчө жө мөдөдчө... Чемодан жө тшөктіс сөвтны.

Володя. Кывлі. Гип, гип, ура сылы!

Ольга пырö аслас комнатаö. Локтоны Светлана да Геня.

Кыдзи нö аддзисинныд?

Геня. Институтын паныдасим.

Володя (*Светланалысь*). Шыödчöмсö вынсьöдiсны?

Светлана. Да. Евгений Михайловичкөд лэбам.

Геня. Мамыд абу гортын?

Володя. Мунiс. Магазинъясöд, кöнкö, кытшлалö.

Регыдөн сийö оз на лок.

Геня. Жаль. Сэтшöм окота вöли аддзöдчывны да...
Тэ, Володя, тэрмась вай!

Володя муно кухняö.

Светлана. Сöвет вылад, кöнкö, ёна полiн?

Геня. Неуна. Доклад бöрас öтияс кутiсны шензьыны, мöдъяс — вензьыны. Ме йылысь сэсся дзыкөдз вунöдiсны. Бöрынджык Евгений Михайлович юöртис тэнад шыödчöм йылысь, а ме подулалi. Со и ставыс.

Кухняысь петö Володя, тыра сумкаа.

Светлана (*кутыштлö Геняöс*). Аттьö тэныд, Геня!

Володя. Тайöс туй вылад петан программаö жö суйöма? Кутчысьлöмсö?

Светлана. Володя, ме кажитча тэныд?

Володя. Вочавидзны? Ме зэв яндысьысь! Вöрын висьтала.

Геня. Кутам надейтчыны.

Володя. Меным, Геня, свидетельяс оз ковны!

Геня. Надурнö вылад менам пуяс кыласны да юөртасны меным.

Сералöны. Тиманов да Ольга петöны комнатаысь.

Тиманов. Геннадий Иванович? Тi танöсь? Тöдмасьöй: (*индö Ольга вылö*) менам кöзьяйка.

Геня. Здравствуйте, Ольга Семёновна! Тöрыт тöдмасьны эгö путьмöй...

Ольга. Видза оланныд, Геннадий Иванович. Немвичысьтöм гөсть...

Тиманов. Светлана, котöртлы, пöжалуйста, почтöвöй ящик дорöдз, лэдз тайö письмөсö. (*Сетö конверт.*) Сöмын бөр на бергөдчыв: Геннадий Ивановичлы колö кутшөмсюрö книгаяс гартыштны. Ми найöс сьöрсьыным босьтам. (*Пырö бөр комнатаö.*)

Светлана (*Генялы да Володялы*). Тi öд мунан-

ныд? Бур туй тиянлы! Ми вөтөдам. Рытөдз. (Светлана мунё.)

Ольга (Генялы). Мамаыд нө уджалө на?

Геня. Ог төд.

Ольга (дивуйтчөмөн). Здравьеыс ничево?..

Геня. Ог жө төд.

Ольга. Эновтис али мый?

Геня. Ме нинөм ог төд сы йылысь. Вера Семёновнаоc вот эг аддзыв да жалитөмпырысь муна. Но менам сэсся кадыс абу. Быд бурсө тиянлы! Володя, мөдим!

Геня мунё. Володя кольччө на.

Володя. Тётя Оля, синваыд кө оз пет — эн пычкысь! Терпитны ог вермы, кор насмукатөг ныртө кыскан! (Перйө зепсыс фотокарточка.) Батьө локтас да сет тайс сылы! Мама нинөм на оз төд, дай нинөмла сылы төднысө. Мужской делө! Али тэ слөймин нин норасыны мамы?

Ольга. Эгна!

Володя. Эн лысьт! (Окыштө.) Миян адрес Евгений Михайловичлы төдса... Со бумага вылын эм и (сетө бумага лист.) Төкөтё эг вунөд! Мөдысь кежлө луктө колө жаритны маргаринөн, порсь гөсөн жаритөмыд сёлөмтө сотө: шыдсө тшыкөдөмыд, сөйны оз позь!

Ольга. Кытчө бара мамыдлы висьтасьтөг муна-а...

Володя. Кытчө муна — сэтчө тэнө оз виччысьны!

Володя мунё. Тиманов петө комнатаысь.

Ольга. Сөйны кутан?

Тиманов. Ме институтса буфетын сөйышти нин. Мый тэ менам чемоданө сөвтөмыд? Свитерьяс, вурун чулки...

Ольга. Войясыс өд көдзидөсь овлоны. Женя, видзөдлы! (Сетө фото.)

Тиманов. Интереснө! Вывти дивуйтана факт!

Ольга. Нывбабаыс первой гөтырыс али мый? Этатшөм пөрысь. Эз жө өд татшөм олома аныкөд Иван Степанович ов?

Тиманов. Кытысь тэныд карточкаыс?

Ольга. Володя сетис.

Тиманов. Ме пыр на эг эскы. Но тайө — крепид визитной карточка! И век жө тэ чөв ов! Сетан аслыс Иван Степановичлы. (Сетө фотокарточкасө бөр.)

Ольга. Юала: көні, мися, мамыд? Ог пө төд, шуө Геняыс. Эновтөма, буракө?

Тиманов. Лючки-ладно кӧ вӧлі на костын, татшӧм гусятор миянысь та дыра эз дзебны.

Звӧнок.

Да, да! Ӧдзӧсыс восьса.

Пырӧ Беглова.

Беглова. Видза оланныд! Журналистка Галина Беглова.

Тиманов. Радӧсь тӧдмасьны. Менам гӧтыр Ольга Семёновна.

Ольга да Беглова киасьӧны, сэсся Тимановкӧд.

Тиманов Евгений Михайлович. Кутшӧм могӧн?

Беглова. Ті леснӧй институтын велӧданныд?

Тиманов. Да.

Ольга пырӧ комнатаӧ.

Беглова. Меным тшӧктисны газетсянь гижны очерк Геннадий Иванович Удоратин йылысь, но институтысь ме сійӧс эг су. Висьталісны, ті ськӧд ӧтлаын мунӧмныд, и со ме локті сетӧм адрес кузя.

Тиманов. Нинӧмӧн отсавны ог вермы. Удоратин сӧмын на муніс аслас лесничествоӧ.

Беглова. Жаль. Ті сьлӧн учитель?

Тиманов. Кутшӧмакӧ да. Удоратин тӧдса менам книгаясӧн. Колӧкӧ, миянкӧд лӧбам: ме сэтчӧ муна командировкаӧ.

Беглова. Талун?

Тиманов. Недыр мысти.

Беглова. Талун ог эшты. Адрес верманныд сетны?

Тиманов. Пӧжалуйста (*Гижӧ.*)

Беглова. Тайӧ квартираыс абу паськыда тӧдса прораб Иван Степанович Удоратинлӧн?

Тиманов. Стӧч сідз.

Беглова. Лесовод Удоратиныс сьлӧн пи?

Тиманов. Эг интересуйтчыв, но думайта, сӧмын овъясныс ӧткодъӧсь.

Беглова. Ме коркӧ Иван Степанович йылысь гижлі жӧ очерк, но... эз примитны...

Тиманов. Мыйлакӧ?

Беглова. Характерсӧ пӧ, быттьӧкӧ, эг куж петкӧдлыны. Редактор кослунын мыжаліс. Но ті онӧ тӧдӧй миянысь редакторнымӧс: во чӧжӧн кӧ ӧтчыдысь нюммунас — редакцияын праздник овлӧ. Правда, висьталӧны,

мый сійо бур кыйсьысь, но сылөн тайо страстьыс тшоқы-
да инмө и мян гижодьясө. Сөмын и кылан: «Қодлы тайо
уткаыс колө? Қыс ті татшөм йөрш кодь мортсө аддзин-
ныд? Қос пу йылысь тури аддзылөмныд!» Любөй гижөд
дась черкайтны либө дзоньнас көрзинаө лэдзны.

Тиманов (*сетө гижөд*). Вот адрес...

Беглова. Атьө. Лесовод Удоратиныс том на?

Тиманов. Тян арлыда.

Беглова. Менө век полөм босьтө, кор гига том
зоньяс йылысь. Төвнас ме өти том бетонщикөс ошки да
өні на сійо ме бөрся вөтлысьө.

Тиманов. Мый нө тані лёкыс?

Беглова. Нинөм эськө да. Ті тэрмасынныд? Вөрын
аддзысьлытөдз.

Локтө Светлана.

Тян ныв?.. Дзик ті кодь. Видза оланнды!

Светлана. Чолөм.

Беглова. Кутшөм мича рөмьяса тян ковтаныд!
Японскөй? Отечественнөйыд эськө бурджык наысь да.
Видза колянныд! (*Мунө.*)

Тиманов. Пресс-конференция помасис.

Светлана. Коді татшөмыс?

Тиманов. Журналистка тай. Геннадий Ивановичөс
корсьө. Кывйыс тай ворсө-а.

Комнатаысь петө Ольга.

Ольга. Женя, ме книгагастө гартлі.

Тиманов. Бур. (*Кылө машиналөн сигнал шы.*)
Светлана, книгагассө лок отсав петкөдны.

Светлана да Тиманов пырөны комнатаө. Локтө Вера.

Вера (*Ольгалы*). Ставөн нин гортынөсь? Пажнайт-
ны кад. А то кокъясөй нин нюкыльтчыны кутісны.

Пырө кухняө. Тиманов чемодана да Светлана упакуйтөм
книгагасөн петөны комнатаысь.

Тиманов. Оленька, ми мөдім. Лоасны кө кутшөм-
кө вежсьөмьяс — звөнитла.

Кухняысь петө Вера.

Вера. Ті кытчө?

Тиманов. Командировкаө.

Вера. Бур туй, сідзкө, тянлы!

Тиманов да Светлана муноны. Ольга да Вера матыстчыны
ёшинь дорё.

Оля, коді нё тайё нылыс?

О л ь г а. Женялөн студентка. Вөрё муноны.

В е р а. Вердыштін эн коть найёс?

О л ь г а. Эг. Пётён тай шусьёны-а. (*Ышловзё.*) Му-
нисны.

В е р а (*гора*). Володя! Чеччы вай! Обедайтны кутам.
(*Оялы.*) Садьмыліс эз на? (*Видзёдлё комнатаё.*) Некод
абу да... Кёні сійё?

О л ь г а. Ог... ог тёд.

В е р а. Узин али мый?! Тэ, видзёда да, мыйкё абу
зэв варов...

О л ь г а. Муніс. Вөрё муніс.

В е р а. Володяыс? Вөрё? Ха-ха! Мый тэ менё бёб-
йёдлан?! Збыльысь тай, тыдалё, узьёмсьыд абу на паля-
лёмьд.

О л ь г а (*бёрддзё*). Вокыскөд муніс.

В е р а. Збыльысь ёмөй вошласяян?! Кутшөм воккөд?
Кытысь нё Володялы вокыс? Йөй али прёсуж тэ?

О л ь г а. Эз тшөктыны тэныд... Ме...

В е р а. Господи! Төлкөн вай висьтав!

О л ь г а. Иваньдлөн кутшөмкө пи воліс. Геня... Лес-
ничөй жё... Менам Женя да Володяыд сы ордё вёрас и
мунісны. Геняыс тёрыт и талун мяняё пыраліс, тэно ёна
виччысис и...

В е р а. Мый тайё менам керкаын вөчсьё? Сөрөм ку-
тшөмкө! Кызь во Иванкөд ола да, чурки-буди, некутшөм
пи йылысь сысянь немтор на эг кывлы. Завидьыдла кё
нин ті ми вылө кутінныд быдторсё лёсьёдлыны-а.

О л ь г а. Весьшөрё лөгасин, Вера!

Муно аслас комнаталань.

В е р а. Сувтлы! Сёрни кё панін — помав!

О л ь г а. Ен могысьён кора: виччысьлы Иван Степа-
новичёс. Локтас да мед, колёкө, ачыс ставсё тэд восьтас.
Ме сэсся нинём ог тёд!

В е р а. Иванлөн меысь некутшөм гусятор эз вөвлы
и оз ло! Кор кёсийысис Володя бёрсё локны?

О л ь г а. Кажитчас кё пё, удж вылө медася. Сідз
тай вөлі шуё-а. (*Чабрөдлё кинас ковтасё.*)

В е р а. Мый тэнад сэні? Петкөдлы!

О л ь г а. Эн невөлит менё, Вера!..

В е р а (*уськөдчө Ольга дорё да лёкысь перйё сьлөн*).

питшөгсыйс фотокарточка). Кытысь тайос босьтін? Коді сетіс?!

О л ь г а. Геняыс кольөдөма Иваныдлы...

В е р а (*видлалө да лыддьө гижөдсө*). Генуша? Господи!!! Менам Иванлөн пи?! Қобра!? Қор нө Иван сәні овлөма? Эз ошйысылы. Сідз, сідз... Өти нывбабаөс өбидитлөмыд, Иванушко, сәсся сы бөрын ме тэныд шеді? Лөсыд тай! Эта дыра наянасин ме водзын?! Мися жө, заводитін карысь карө брөдитны, өні кутін мөд муясөд шляйтчыны, а ме тэнө виччыся, шөгся тэ вөсна, жалита!!! Телеграммаысь кындзи бурджык письмө эн гижлы... Эн тэрмась, Иван! Уджйөзаөн ме ог колы!.. Водзөстө таысь бергөда на!.. (*Ольгалы.*) Гашкө, ті, гозья, ставсө төданныд вөлі да чөв оланнанд? Өнөдз лөкысь сераланнанд ме вылын, кызди шөриа гөтыр вылын?! А-а?!

О л ь г а. Верук, ме нинөм эг төдлы!..

В е р а (*видзөдө Иванлөн портрет вылө*). Вөр! Шыш! (*Лыйлө портретас сумкаөн да мый ки улас шедө.*) На тэныд, на!!! Кырныш!..

О л ь г а. Вер-а-а! (*Кутө чойсө.*) Ланьтыштлы! Дзикөдз тай нө...

В е р а (*пуксьө*). Сьөлөмөс быттьө көдзыд шебрасөн вевтисны: став көлуйсө беслысь шыблала...

О л ь г а. Суседьясөс эн вай шызьөд!

В е р а. Мед, мед ставөн кылөны да төдөны, коді менам мужикөн вөлөма!.. Ставсө, мый эм сьлөн, сота-керала, весиг память вылө нинөм ог қолы!

О л ь г а. Эн вай урсась, Вера, эн! Геннадий Иванович уджалө нин: вердны-пасьтөдны сійөс оз ков. Иван Степановичөс мыжавны? Гашкө, тиянөдз на сійө лоис?.. Дерт жө! Кодлөн өшыбкаыс оз овлы? Ме тай кутшөма Женья сайө петны эг көсйы да мамө мырдөн өтлаөдіс. А өні видзөда да аддза... Мукөдьяс серти ог лөкджыка олой.

В е р а. Вывті шуда! Нинөм он шу! Газа плита дорын начальство! Серам... Ещө быдса дас класс велөдчин.

О л ь г а. Кодлыкө өд колө жө сы вөсна төждысьныс?

В е р а. Мудерлуныс налөн уна! (*Нора.*) Свадьба лун төдвылө уси: ме вөсньыдик, еджыд платтьөа... Иванкөд пукалам орччөн. Лыдтөм-тшөттөм йөз... Ог төд, кытчө киясө воштыны... Гөстьяс горөдісны «Горько!». Яндысьөмөн виччыся: Иван окыштас менө, а сійө дудөм вөв моз эз и вөрззы местасьыс, синкым пырыс кытчөкө бөкө видзөдіс... Меным вөлі окота ырөстөмөн бөрддзыны. Өні вөлисти гөгөрвоны куті: мыжа вөлөма, сөвесьтыс, бура-

кө, сәк эз лэдз, кык бана жөнниклы ме дінө инмөдчывны...

Ольга. Тэ өмөй өні мыйкө помнитан?! Бурджык, вай, вод да шойччышт! Мый вөлөма — вөлөма и мян лёкалөмысь өні нинөм оз вежсьы. Грек кө вөлі — позьө на өд и прөститны Иван Степановичыдлы: нималысь морт, бур көзяин...

Вера. Ланьт! Кодөс тэ доръян? Кыдз ме кута видзөдны йөзыслы синмас? (*Бөрдөм сорөн.*) Уджвывса ёртъяс вөлі вежалөны мян олөм-вылөм вылө, а вежалөмыдлөн, вөлөмкө, заворыс паськыда восьса. Сөмын сэтчө шудыд оз веськав, рөдтөмөн ме дорысь пышьялө!

Ольга. Колө тай ещө юр жуглыны, кодкөд да мый вөлөма... Ёна тай колө?!

Вера. Эн вай зиль өлөдны менө, эн велөд! Бурджыка ас вылад видзөдлы, кутшөм тэ эм! Аддзан, верөсыд кутшөм аканьөс вөрас сьөрсьыс кыскалө?! Рестораньясын сычвидзө, быд юбка бөрся сылөн юрыс дзир вылын моз бергалө. А өні радлы: гашкө, ещө өти выль Генушаөс Иван Москваысь вайөдас... Нимкодьясь пөттөдзыд! Кильчө сюръяө ещө өти гижөд тувъяв: «Ыдждыны да паськавны Удоратин семьялы ... Ура!!!»

Өдзөс швачкөмөн пырө кухняө.

Ольга. Мыйсяма лун талун усис ме юр вылө?! Юр вемөс быттьө кымыньтисны. Менам Женя? Ог, ог эскы дай пом! Сизим во ме сійөс шыльөді-мольөді да друг энотча сыысь? Ог. Ме сылы сямма жө петкөдлыны нывбаба киподтуйсө! (*Вера петө.*) Ме өтнам, некод менам сьөрысь и бөрысь оз коль!..

Вера. Челядьыд абу да сійөн и чиркъялө-ветлө, кытчө думыштас. Гортын — Оля, өдзөс сайын — Поля!

Ольга. Мый тэ менө пыр челядьтөмысь көритан? Отнам али мый ме мыжа таысь? (*Өдийө пыралө да петкөдө чемодан.*) Со, верөс сайө петөмсянь мыйта көлуйнин менам кагалы лөсьөдөма, да оз тай сет енмыс некодөс... (*восьтө.*) Вера, видзөдлы!.. О-оо! Садьтөм дай мортөй! Кагалы көлуй тыра чемодансө Женя нуөма, а кодөс ме сөвті сылы — кольөма. Кыдзи сэсса сы бөрся он видзөд!?

Вера. Том нывьяс дырйиыд налөн юръясын век төв шутьялө. Энлы, Оля! Эврика! Менам дум вылө друг локтис өти мөвп: төдмавны колө, көні олө Геняыс, көні овлөма, код ордын, кысь локтис, мыйла өтнасөн? Гашкө, сійө и мам йывсьыс мыйсюрө төдө... Куш вөр-ваыс өд сійөс эз на быдты!

О л ь г а. Ме юаси օнтай, да ачыс нинӧм оз тӧд.

В е р а. Пӧръясьӧ! Адрес эм?

О л ь г а. Колисны. (*Сетӧ бумага.*)

В е р а (*мунӧ телефон дорӧ да օктӧ номер*). Аэропорт, справочной? Висьталӧй, пӧжалуйста, кор ещӧ самолёт лэбӧ Ужгортӧ? Вит часын? Аттӧ тиянлы. (*Пуктӧ трубка.*) Геннадийыс ставсӧ пӧръявлӧ. Со кыздз ме думайта: Евгений Михайловичлы кӧлуй нуны колӧ? Колӧ! Ещӧ огӧ на тӧдӧй, мыйсяма сылӧн этайӧ чурка дӧнас могыс да мыйӧн найӧ смилитисны менсьым пиӧс... (*Перйӧ сумкаысь сьӧм.*) На тэныд туй вылӧ сьӧм օтарӧ и мӧдарӧ. Вит часын — лэбан Ужгортӧ!

О л ь г а. Ме?! Шмонитан али мый? Женя жӧ внас менӧ. Да кӧнъя ещӧ сийӧ местаыс?..

В е р а. Ужгортыд — абу Сибирь ыджда, а тэ абу кывтӧм пемӧс! Юась, корсь, висьталасны.

О л ь г а. Верочка, ме пола...

В е р а (*пӧся*). Оленька, сьӧлӧмсянь кора, кызди чо-йӧс: он кӧ мун — ме ставсӧ эновта да ачым пета туйӧ...

О л ь г а. Кызди позьӧ! Рытнас Иван Степанович локтас да мый ме сылы висьтала? Бара мӧдан менӧ быдторйысь мыжавны. Но, но... Муна, муна. Этатшӧм вабергачӧ веськалі!

Сцена выв пемдӧ. Ворсӧ музыка, сэсся сцена югдӧ бӧр. Декорация сийӧ жӧ. Ошнын дорын сулалӧ Вера да видзӧдӧ рытъя кар вылӧ. Кузя кылӧ машиналӧн сигнал шы.

В е р а (*пыркмунӧ*). Иван!.. (*Сэсся пырӧ комнатаӧ, кост бӧрын петӧ халата, юрсӧ кӧрталӧма ки чышкӧдӧн. Кыскӧ ыджыд чемодан, кодӧс тэрыба пыртӧ кухняӧ. Ӗдзӧсын триньгӧ звӧнок. Вера бӧр петӧ кухняысь да висьсылӧн гӧлӧсӧн.*) Иван, тэ?

И в а н (*посводзянь*). Ме, Вера, ме!

В е р а востӧ օдзӧс да пырӧны И в а н к ӧ д. Сылӧн киас туйся чемодан.

В е р а. Ой, уф!.. Эг вермы паньд локны...

И в а н. Мый нӧ тэкод? Висьмин али мый?

В е р а. Висьмынытӧ тай абу дыр...

И в а н. Тӧрыт на вӧлі он норась, немтор эн висьтась... Тэ вай...

В е р а. Эн матыстчы! Менам ангина, а гашкӧ, грип...

И в а н. И температура эм? Врач вӧлі?

В е р а. Врач? Да, да, вѳлі, воліс... (*Кыз гѳлѳсѳн.*)
Морѳс пытшкын быттѳ тыртѳм бѳчка быгльѳдлѳны!

И в а н. Куйлыны колѳ, а тѳ, кѳнкѳ, ещѳ удж вылѳ на ветлін.

В е р а. Врач эз тшѳкты. Довъяла со...

И в а н. Беда. Володяыд кѳні?

В е р а. Володя? (*Мѳмъялѳ.*) Гуляйтѳ. Ок, ок...

И в а н. Ольга Семѳновна?

В е р а. Командировкаѳ муніс...

И в а н. Кутшѳм командировкаѳ?

В е р а. Евгений Михайловичкѳд... Колльѳдіс сійѳс...

И в а н. Безобразие! Эновтѳмаѳсь висъысь мортѳс...
Кор бара миян Володяным тѳлк вылѳ воас?! Час ме чемоданѳс ректа, мысся...

В е р а (*аслыс*). Проклятѳй бабник!

И в а н. Меным шуин?.. Бабны кѳсъян? Водыштлы, водыштлы вай диван вылас... Некор эн висълы и друг; дзик пыр ме тѳныд юрлѳс вая... Некедз тайѳ меным вежѳрѳ оз пыр!

В е р а. Ме вежѳгта? Регыд тѳ тѳмбыльтчан!

И в а н (*чуймѳмѳн сувтѳ*). Тѳнад, Верук, тыдалѳ, збылысь ыджыд температура. Абу-ѳ нин биа висъѳм? Сѳрниад весиг сорласян... Врачыд коліс рецептсѳ? (*Вайѳ пѳдушка.*)

В е р а. Эз... Ачыс кѳсийс лекарствояс вайны.

И в а н (*гудйысьѳ зепъясас*). Менам юр висъѳмысь и лихорадкаысь таблеткаяс эм. (*Кисьтѳ графинысь ва да локтѳ Вера дорѳ.*)

В е р а. Ачыд ю!

И в а н. Ме ог висъ...

В е р а (*бѳр небыда*). Ачыд, мися, юышт: буретш вина-сур эм. Да и сѳйышт мыйкѳ, ме вѳсна эн майшась.

И в а н. Ѳтнам?

В е р а. Менам нинѳм оз кылав да.

И в а н (*диванкѳд орччѳн сувтѳдѳ улѳс, сы вылѳ пунктѳ ва тыра стѳкан да лекарство таблеткаяс. Сѳсся перйѳ чемоданысь кулѳкъяс*). Тѳ куйлы! Гашкѳ, москваса чѳскыдторъяс вылѳ вежыд петас: балык эм, ананас, а ме чай шонта да кыкѳн и нуръясыштам.

Чемодан суйѳ диван улѳ да мунѳ кухняѳ.

В е р а (*перйѳ питийѳгысь фотокарточка да видзѳдѳ*). Аслад гѳснечьясѳн кѳсъян менсым сьѳлѳмѳс небзьѳдны?! Оз артмы. Кѳнкѳ гусьѳн вайѳдін татчѳ питѳ... Кысь нѳ эськѳ друг сійѳ уси да ещѳ тѳдѳ кѳні ми олам? (*Ов-*

тыштö кинас улöс вылысь кулёкъяссö.) Тайон, брöдяга, менö он көмөд!

Иван (петö кухняысь). Верук, донаой!..

Вера. Чеччыны көйи да шатовмуні..

Карточка бөр дзебö.

Иван. Эз ков кыпöдчыны! Кельдöдöма быдөн чужö-мыд.

Иван öктö кулёкъяс да пунктö пызан вылö.

Вера. Лок, пукышт ме дiнын!

Иван. Тэ бöрдан? Успокоитчы вай!

Вера. Радысла синваой петö.

Иван. Верук, эн лөгась, но ме гөгөрвоны ог вермы: кутшöм көлуй тэ кухняö чукөртöмыд?

Вера. Öти тöдса пöдругалөн. Мекöд банкын уджалö. Верöсыс сийöс дiнсьыс вöтлöма да көлуйсö ме ордö колис.

Иван. Кыдзи сiдзи?

Вера. Верöсылөн пö быттьökö бокысь нажөвитöм да кыськö локтöма да...

Иван. Сыысь али мый? Коньөръяс тi, нывбабаяс! Асьныд тi, аслыныд пыр гу кодъянныд!

Вера. Тэ ногөн менам пöдруга мыжа?

Иван. Увгöмыд бурöдз ньöтчыд оз вайöд! Та вылö эм право, суд.. Эновтам вай, Верук, тайö сёрнисö! Ме панi, ме и мыжа. Тэныд оз позь волнуйтчыны. Тэа-меалөн сэтшöм дивöйс оз ло!

Вера. Пöръясян! Кор тэнад пийд локтас да пырас татчö — сэки мөд ногөн кутан сёрнитны!

Иван. Володя? Тэнö öбидитiс сийö?

Вера. Ха-ха-ха! Володя — менам пи! Ме тэнад чурка йылысь кывлi мыйсюрö. Меысь гусьөн вайöдiн сийöс карö? Вайöдiн. Суд вылö ыстысян? (Петкөдлö пига.) На тэныд! Чемоданъяссö менам сөвтöма нин: верманныд ая-пиа мунны. Но ме, веськыда шуа, аслам керкаысь некытчö ог пет!

Иван. Кодкөд мунны, кытчö мунны?

Вера. Көть Иракö, көть чөрт дiнö. Меным дзик веськодь!

Иван. Нинöм ог гөгөрво!

Вера. Первой гөтыртö да питö суссин меысь? Суссин! А ме öд ставсö тöда!

Иван. Көть йоймы сэсся. Кутшöм гөтыр, кутшöм пи? Шензыны ог вермы.

В е р а. Онödз му шар пасьтаыс кödзин ныв-зон посиöс да ещö тырмö сямьд бугыльястö кодзлавны?

И в а н. Аддза нин: бура тэ менö виччысьöмьд... Көнöсь свöяк гозъя? Володя көнi? Мый тэкöд, Вера? Немтор ог гөгөрво!

В е р а. Вөрö мунисны. Тэнад ьджыдджык пи динö. Ми ордö волiс да ставнысö аскöдыс сьёрсьөн-бёрсьөн нуис.

И в а н. Вера, кутшöм грекысь тэ менö мыжалан? Сы дыра эг аддзысьлöй, сэтшöма ме тэрмаси гортö... Менам öти пи — Володя.

В е р а. Эн вай правдайтчы! (*Сетö фотокарточка да юрсьыс шыбитö ки чышкөдсö.*) На, любуйтчы! (*Бёрд-дзö.*) Тайöс али мый нö ме тэсянь виччыси, кутшöм шуд тэ меным вайин-уськөдин?

И в а н (*видзөдö карточка вылö да радысла нюмгялö да кыпыда*). Вера!.. Веронька-а-а, Верук! (*Уськөдчö да топыда кутлö-окалö Вераöс.*) Зарнийöй тэ менам!

В е р а (*шöйöвошöмөн*). Вешый тэ ме дiнысь, бабник!

И в а н. Кодi вайис карточкасö?

В е р а. Чой висьталö: Геня — Володялы сетöма, кыкысь ми ордö волöма.

И в а н (*окыштö карточкасö*). Генуша!!! Донаöй тэ менам. Адрес эм? Удж вылысь тэнö лэдзасны?

В е р а. Да. Управляющöй лэдзис кык вежон кежлö.

И в а н. Аски жö лэбам сы динö. Ме тэныд ставсö висьтала, восьта, нинöм ог дзед. А öнi ректам бёр чемоданьястö! (*Наяна.*) Ай-яй-яй! Некор эг чайтлы, мый тэ татшöм вежөгтысь! Öнi тöдны кута. Генушка, сiдзкö, лесничöй.

В е р а. Оля казьтылис: лесничöй пö.

И в а н. Молодец, Генуша! Ме тöдi и надейтчи: менам муса пийö аддзыяс коркö! (*Горөдöмөн.*) Кутшöм ме шуда, Веронька, тэ кө тöдин... Эх! (*Пристукөн йöктö Вера гөгөр.*) Тэ дивуйтчан, Верук! (*Сывгялö.*) Эн чушъяв ме вылö! Геня — абу менам пи, а историяыс тайö карточка-ыслөн со кызд вöли, но водзö, мый лоис Генякөд, ме нинöм эг тöдлы и öнi ог тöд. Аски ветлам — тöдмалам.

В е р а. Ме кывза.

З а н а в е с .

КОЙМОД ДЕЙСТВИЕ

Первой картина

Сёр рыт, но югид. Задникын, горизонт дорын, тыдало мича вөр да паськыд юлөн юкөн. Матынджык — лесничестволён питомник, кёни радъясон-радъясон быдмоны томиник сус пуяс. Сцена шёрын брезентысь ляпкыдик палатка, кодос кышалоны лежнөг кустъяс. Воськыдылын — дзоридзалысь льом пу.

Локтö Светлана и гөгөр видзöдлö.

Светлана (*надзöникөн чуксасьö*). Геня!.. Геннадий Иванович!.. Эн вай дур! Ме пола.

Геня (*петö*). Полан? Светлана, кутшöм нö ме тэныд Геннадий Иванович?.. Прöстö Геня.

Светлана. Йöз дырйи всё равно кута нимтыны Ивановичöн.

Геня. Чемодантö мыйла эн вай?

Светлана. Мужичöйяскöд али мый палаткаын кута овны? Сиктас коли.

Геня. Ветлöдлынытö лоас ылын.

Светлана. Тэ кутан колльöдны. Библиотекаса ныв менö ас дiнас корö.

Геня. А збыль тэ дөвöльпырысь мянö локтин?

Светлана. Тi водзвыв сёрнитчинныд Евгений Михайловичкöд?

Геня. Мыйла?

Светлана. Сийö дзик тадзи жö менсьым юалис, кор воим татчö. Ме öд верма бөр мунны.

Геня. Ме эг кöсийö обидитны тэнö.

Светлана. Тиманов — велöдысь. Быд воськов менсьым кутас пасьявны.

Геня. Сöмын тэнсьыд?

Светлана. Дерт жö, тэ сылы рöдня...

Геня. Рöдня! Кутшöм ылысса меным тайö кывйыс...

Светлана. Ылысса?

Геня. Эн юась, Светлана, та йылысь! Меным аслым на ставыс пемыд вой кодь...

Светлана. Секрет?

Геня. Абу. Но... Ме со эм? Этша тэныд?

Светлана. Этша.

Геня. Менам биографияйöй конвертын на, восьтытöм.

Светлана. Гашкö, ме восьта?

Геня. Он вермы: конвертсö уна сургуч печатьöн печатайтöма.

Светлана. Ме, сідзкө, тэныд дзик бокөвөй морт?
Геня. Воас кад да өтвылысь восьтам.

Светлана. Кызди гөгөрвоны тэнө?.. (Кост.)

Геня (вежө сёрнисө). Светлана, ме невежа! Евгений Михайловичөс татчө кори, а весиг көлуйсө вайны эг отсав... (Юрсө суюө палаткаө.) Абу на локтөма... Гашкө, ва дорын на виччысьө да? Лэччылам? Абу кө — бөр косам. Сэссия видзөдлам менсьым оланінөс, и ме тэнө бөр колльөда сиктөдз.

Светлана. Володя көні?

Геня. Ог төд. Тимановкөд, көнкө, локтө. Тэ ськөд виччысьөмөнджык! Ёна кора ме тэнө.

Светлана. Сы арлыднас радейтчылін?

Геня. Эг.

Светлана. Пөрьясян!

Геня. Ме унджыксө сөйөм-юөм йылысь майшасьлі, кысь эськө өбед вылө најөвитны сьөм. Куш кынөмнад нывъяс вылө оз видзөдсьы.

Светлана. Бөрья вояснас кутшөм најөтка йылысь думайтін?

Геня. Өні — мөд делө. Но менам пөдругаөн пыр вөлі вөр-ва. Талунсянь кута виччысьны вежсьөмъяс.

Светлана (Генялы чуткө морөсас). Сьөлөмтө чеплялөм кутін кывны? Коді мыжаыс?

Геня. Сынөдыс... Самолёт... Сэні ме паныдаси өти...

Светлана (тупкө Генялысь вомсө). Миянөс өд збылысь виччысьөны. Мунам!.. Со кутшөмкө нывбабаяе таланьө локтөны. (Мунөны.)

Веськыдвывсянь локтөны Ольга да Педөра.

Ольга кыскө чемодан. Педөра видзөдө палатка пытшкө.

Педөра. Некөн, мада, некод оз тыдав... Ловья лов абу.

Ольга. Менам эбөсөй бырны нин кутіс-а. (Пуксьө палатка бокө.) Лок пуксьы, Педөра тьөтка, да шойчыштам...

Педөра. Тайө палатка местаас коркө важөн нин керка вөвлөма, лесничөй жө овлөма, да виөмаөсь. Өні на берегсө Лесник мылькйөн нимтөны. Йөз локтөдзыс сюзьяс да кырнышьяс сөмын и олісны.

Ольга (полөмөн). Коді нө виөма?

Педөра. Эн пов! Царь дырйи на сійө вөлөма. Стөча некод оз төд, мыйысь ловсө босьтөмаөсь. Өтияс висьталөны: зарни пө сылөн вөлөма, мөдьяс — гөтырыслөн мичлун вөсна. Кывсьыліс: урадник, коньөрөс, шашканас

тшөтшөдөма. Зарниыд да мича нывбабаыд өткодьюсь: кыкнанныс дона, кыкнанысьс лоо повны.

О л ь г а. Шуштөм тани.

П е д ö р а. Луннад гажасыс-гажа, а пемдас да вöрад, бипур кө абу, збыльысь шуштөм. Войдөр тайö мөстасысь пув да тшак вотлим, а бөрья кадö эз кутны лэдзны, кутшөмкө питомник восьтисны. (Видзөдлө гөгөр.) Кодарын найö патеруйтöны-олöны, ог сяммы висьтавыны.

О л ь г а. Геннадий Иванович Удоратиныслөн эм кодкө сиктас төдсаыс?

П е д ö р а. Быт्यों тай ставыс сват да друг-а.

О л ь г а. Кывлі: сійö питомникнас веськөдлө?

П е д ö р а. Сійö. Збыльысь кө эскыны йöзыслы: некод сылөн абу. Бөбыль на. Ме вывтисö абу төдса, но кывлі жö: некод абу. А тэныд коді сійö лоас?

О л ь г а. Менам чой верөслөн пиыс. Чой вылө гөтрасьтөдзыс нин пö Геняыс вөлöма.

П е д ö р а. Но!.. Кодлөн нө, сідзкө, сійö? Семен Наталь бокысь быдтис да ныв вөлі...

О л ь г а. Мария Александровна мамыс.

П е д ö р а. Миян сиктын — куим Марья, нель Анна, вит Ульяна. Öльök Марья? Абу сэтшөмыс. Геня — бокысь локтөм морт. Сы йылысь төдмавыны локтин?

О л ь г а. Эг. Чойлөн аслас пиыс, Володяөн нимтöны, кывлöма, мый эм сылөн вок, да гортсысь пышйис Геня динас.

П е д ö р а. Сьөдіник зонка?

О л ь г а. Да.

П е д ö р а. Пашкыр юрсиа.

О л ь г а. Но?

П е д ö р а. Вывті визув зонка?

О л ь г а. Кор кызд.

П е д ö р а. Сійö! Чув Опонь пон видзö, да бөжсö сылысь нетшыштöма.

О л ь г а. Ойя да ойя!

П е д ö р а. Вежон сайын Геннадий Иванович больничаө меститны вөлі нуö, сэтшөма коньөрөс нөйтöмаөсь.

О л ь г а. Абу сійö. Володя миян төрыт на пышйис.

П е д ö р а. Аслад эм жö кодкө? Верөс сайын?

О л ь г а. Верөс сайын, Педöра тьötка. Уна во нин верөс сайын, а челядь абу.

П е д ö р а. Менам квайтөн вөліны. Вит ныв да öти пи. Дінын öні некод абу. Ставыныс кытчөкө Россия пасьтаыс разөдчисны. Ачым нэм школаын стөрөжикаалі, а на вöсна майшасьом эг төдлы. Артельөн государствоыскөд

быдтїм. Онї тѡв и гожѡм сѡмын шлывкїѡдла-лѡбала са-
молѡтѡн карысь карѡ. А мукѡдыслѡн ѡти да сїѡн пїкѡ
воѡмаѡсь, кыдзи тѡнад чойыд. Верѡсѡй менам кѡть ичѡт
тушанас, молодечысь-молодеч! Пыр полїс меысь да весиг
ѡз печиктыв. Тѡвсѡ — пи дїнас карын олѡ, гожѡмсѡ —
пастукалѡ совхозын. Пукавны кутам али нѡ бергѡдчам?

О л ь г а. Ме манитѡ тѡнѡ... прѡстит...

П е д ѡ р а. Лок ещѡ Сѡн кыр дорѡ ветлам, гашкѡ,
сѡнї налѡн чомїыс... Мый нѡ верѡсыд либѡ чойыд асьныс
ѡз волыны? Тѡнѡ мѡдѡдѡмаѡсь?

О л ь г а. Оз эштыны. Ылын Сѡн кырїыс?

П е д ѡ р а. Эстѡн, курья помас. Кѡдкѡ таланьын быт-
тѡ вуджрасис... гѡлѡсьяс кылісны и.

О л ь г а. Некод тай абу-а... Кысь сѡсся найѡс кор-
сян?.. Педѡра тѡткка, тѡ сиктсьыс выльѡн локтысьѡс не-
кодѡс эн аддзыв?

П е д ѡ р а. Аддзылі. Шляпаа?

О л ь г а. Шляпаа.

П е д ѡ р а. Плашыс сьѡд?

О л ь г а. Сьѡд.

П е д ѡ р а. Сапѡга?

О л ь г а. Сапѡга.

П е д ѡ р а. Аддзылі.

О л ь г а. Корджык?

П е д ѡ р а. Портфеля ещѡ?

О л ь г а. Абу! Чемодана.

П е д ѡ р а. Эг аддзыв. Лагун Иван, сїдзкѡ, вѡлѡма,
фельдшер миян.

О л ь г а. А нывбабаѡс?

П е д ѡ р а. Вѡснъыдик?

О л ь г а. Томиник на.

П е д ѡ р а. Мича шалля?

О л ь г а. Да.

П е д ѡ р а. Табья кока?

О л ь г а. Эг приметитлы...

П е д ѡ р а. Чангыль ныра?

О л ь г а. Неуна.

П е д ѡ р а. Аддзылі!

О л ь г а. Но!

П е д ѡ р а. Гача ещѡ?

О л ь г а. Абу. Юбкаа сїѡ.

П е д ѡ р а. Эг аддзыв. Чирков Парась, сїдзкѡ вѡлѡма.
Сѡтшѡм интиплюшка!.. Садїын уджалѡ: челядсьѡ ещѡ
тшыкѡдас... Мый эськѡ сѡтшѡмьяссѡ и видзны?! Гачѡн

ветлө, а гортас пань ни нянь некор абу... Садйын дарө-
вөй вылас олө. Қодьяс нө найө? Карсаяс жө?

Ольга. Төдсаяс менам. Татчө жө көсийсны локны.

Педөра. Сө мокасты!.. Аддзылі!.. Қос сартас кодь
мужичөйыс қык чемодан вөлі кыскө, а сы водзвылын
аканьыс на мичаджык ныв тюрө-мунө: сельсөветө пы-
рисны.

Ольга. Найө!.. Öнтай мыйла эн висьтав?

Педөра. Эн юась да! Лок, мада, бөр мунам да
бурджык пөттөдзыд узь ме ордын! Асывнас перк оз
вевьяв горөдны, кыз аддзысясны ставөн. Туйыс тэныд
татчө өні төдса... Мунам! Верөслөн көнкө, нырыс менө
виччысьөмысла лабич улөдз нин нюжаліс.

Матын кылө шутөвтөм шы.

Ольга (*полөмпырысь*). Ой, шпана кө-а?

Педөра. Эн вай повзьөдчы! Қок чунь йылөдз бы-
дөн көдзалі... Супоньөй ещө тані бекйысь личалас... Му-
нам, мада, мунам!..

Мунөны. Палатка сайысь локтө Володя. Сійө зумыш, нөровтчө
лөм пу улө, перйө сумкасыс нянь да консерв.

Володя. Пуртөй весиг абу... (*Сэсса чегө нянь ту-
пөсьысь тор, босьтө консерв банка и вартө-кучкө пуө*).
Ляпкаліс сөмын... Тані олысьяс овлөны! Налөн кутшөмкө
көрттор эм жө.

Локтө Тиманов. Сійө чемодана.

Евгений Михайлович, пурт тіян эм?

Тиманов (*перйө зепсьыс*). Универсальнөй!

Володя. Меным көть напилोकысь, мед сөмын
пурт-а. Ужнайтыштам?

Тиманов. Асьныд сиктө энө жө кольчөй... Вай
көть палаткасө неуна ловзьөдыштам. Куш.

Володя (*неткөдлө*). Этайөс? Ёна тай колө.

Тиманов. Тэ дворец виччысян?

Володя. Ті бипур пестыны кужанныд? Ме вылө
энө надейтчөй!

Тиманов. Чайтін, ме тэ вылө надейтча? Вөлін көть
эн меным! Вєськоль.

Володя. Мыйлакө?

Тиманов. Путьтөм тэ! Мый ради тэ татчө кыссин?

Володя. Путьтөм?! А ті өтчид көть думыштлінныд,
коді менө вайөдіс сэтчөдз?

Тиманов. Аслам пийӱ менам абу, но тэ коддьӱмъ-
яссӱ ас гӱгӱрысь, весиг институт аудиторияысь...

Володя. И мый жӱ тӱ асланыд ыджыд вежӱрӱн
аддзинныд том йӱз олӱмсьыс?

Тиманов. Тэ дӱзмин?

Володя. Правдаысь оз дӱзмывлыны.

Тиманов. Бур. Қыдзи тэ та вылӱ видзӱдан: менӱ
вӱлӱ бать оз лӱдз водзӱ велӱдчыны, но шӱр школа помалӱм
бӱрын ме эг кывзысь, да сьӱкыдторьяс вылӱ видзӱд-
тӱг, велӱдчи водзӱ? Тэнад ставыс эм: отсӱг, бать-мам
здоровӱсь, мӱд карӱ весиг оз ков мунны, медым водзӱ
велӱдчыны, тэныд кад нин велӱдчыны мӱд курсын инсти-
тутын. Сӱдз ӱд?

Володя. А ме пыр на танӱ шӱйта-шландайта? Гор-
тын дӱзмӱдча? Ӑти-кӱ, мыйла ме водзӱ эг велӱдчы —
бать дырйи тӱрыт висьталӱ нин. Но омӱля кывзӱмныд.
Мӱд-кӱ, быдӱнлы кӱ школа помалӱм бӱрын пыр жӱ пыр-
ны институтӱ — вузьяс эз тырмыны. Кӱнӱ менам чужис
путьтӱм олӱмыс? Гортын! Тӱ кужанныд черӱн вӱдит-
чыны?

Тиманов. Да.

Володя. Ме ог. Тӱданныд, кытысь да мыйысь арт-
мӱ вый либӱ нянь?

Тиманов. Кодӱ сӱйӱс оз тӱд?

Володя. Ме вот ог тӱд. Книгаысь, киноысь да шко-
лаын мый велӱдисны — тӱда, а збыль выласӱ, кутшӱм
няньыслӱн идзасыс — киӱ на эг босьтлы. Кызьӱд во вылӱ
петӱгӱн кутӱ тӱдны. Ме ог тӱд, кутшӱм пуысь сиктас кер-
каяссӱ тшупӱма! Эн нюмьялӱй! Сиктӱ карысь эг петав-
лы, мам весиг пионерскӱй лагерӱ вӱлӱ оз лӱдз, мед сылӱн
дона пиыскӱд мыйкӱ эз ло! Менӱ некод эз велӱд радейт-
ны, мый менӱ кытшалӱ, кияс эз нйӱтӱссывны, кокьяс эз
кӱтасылыны... Сӱ пӱлӱс лекарство быд несӱӱмысь сюя-
лӱсны: абу прӱста ме тамыш! Кымынысь ме каникульяс
дырйи корлӱ мамӱс мӱдӱдлыны тӱ дорӱ, лесничествоӱ,
кӱнӱ тӱ уджалӱнныд — эз лӱдз, а тӱ тӱтя Олякӱд — эн жӱ
корлӱй! Ме тӱянлы мешайтча, тӱянлы колӱ покой! Челядь
дыр тӱ вунӱдӱнныд, а ещӱ танӱ ошйысянныд ме водзын
асланыд уджӱн да велӱдчӱмӱн!.. Путьтӱмьясыс тӱ —
мена мӱ рӱдня! Асланыд этшысь вай медводз корсьӱй том
йӱз вылӱ да меным ляскӱм этикеткасӱ! Тадзи ме кутӱ
мыйсюрӱ гӱгӱрвоны олӱмсьыс, дона Евгений Михай-
лович!

Коймӱд-кӱ, Геннадий Иванович, менам вок, том на
жӱ, а сӱйӱ сяммӱма туй корсьны и велӱдчыны бать-мам

лелькуйттөг. Сійö тi дорысь кокниджыка гөгөрвоас менö. Кора: энö мешайтчöй меным, мездöй тiян горчичникъ-ясысь! Мыйла локтi? Опека чадысь пальöдчыны!

Тиманов. Дерт, романтикөн и мечтательөн колö лоны... тэнад сёрниын эм уна збыльтор, но...

Володя. Тiян «но» вылад, тыдалö нин, ылö он мун. Дышöдчанныд нин ми-воксö кывзыны. Көнi Светлана? Шор дорын мыссигкостi кытчökö воши.

Тиманов. Ме сельсöветын вöли-а. Татчö грузсö вайём бöрын Геня шофёрыскöд мунисны гаражö. Бензин кузя сёрни вöли... Светлана накöд жö мунис. Вай тэ, донá романтик, ужнайт, а ме пес чукөртышта да ешö вала лэччыла.

Володя. Ладнö! Ме ачым. (Сёянъяс бөр сөвтö сумкаö.) Менам збыльысь кынёмöй сямалö... (Мунö.)

Тиманов. Володя прав. Быд мамлы öтка пи — öти шог. (Восьтö чемодан да чуймö.) Чемоданöй, быттьökö, аслам... (Перйö да видлалö кагалы посни дөрöм-гач.) Фу, чöрт! Кодлысь ме верми вежны?.. (Бөр игналö чемодансö.)

Локтöны Светлана да Геня.

Светлана. Евгений Михайлович, тi танöсь нин? Ми ва дорын тiянöс корсим.

Тиманов (сералö). Эг сюр?

Геня. Извинитöй!

Тиманов. Танi чайник эм?

Геня. Палаткаын. (Пыралö да петкөдö чайник.) Ва колö? Ме пырысь-пыр! (Мунö.)

Тиманов (Светланалы). Тi сиктас овмөдчинныд?

Светлана. Да.

Тиманов. Пемыд нин. Онö полöй?

Светлана. Геннадий Иванович колльодас.

Тиманов. Пöжалуйста... Морт зэв шань... Ми вöсна энö тöждысьöй. Володя пес чукөртö... Ме абу первоыйысь вöрын... Дыр лоис миян Геннадий Ивановичкөд ящикъясөн ноксыны. Час ме палатка пытшкös пелькөдышта.

Светлана. Ме отсышта, Евгений Михайлович...

Тиманов. Оз ков! Ми асьным...

Пырö палаткаö. Локтö Володя. Моздорас пес.

Светлана. Честь труду!

Володя. Светлана, ме сiдзи и думайтi: тi ва дорын вöлинныд. Генякөд? (Светлана чöv олö.) Тэ чöv олан?

Лөгасин? Ме мыжа: эг висътав тэныд, мый шор дорё мыссыны муна. Мыжа, но ме войбыд дась тэкөд тани сулавны. Помнитан, мый ме кёсйыси тэныд вёрын висътавны отитор йылысь? Қывзы! Тэ меным дона... кызди тайё шоныд рытыс... Эсйё визув юыс... Дась сёлөмөс сетны тэныд, медым тэ мекөд вөлін тани шудасьыс-шуда.

Локтё ва тыра чайникөн Геня.

Геня. Молодеч, Володя! Пес кё эм и бипур лоас! (Светланы.) Евгений Михайлович кёни?

Светлана. Палаткаын. (Тиманов петё палаткаысь.)

Геня. Пöжалуйста, тiянлы ва!

Тиманов. Аттьö, Геннадий Иванович!

Геня (пуктö чайниксö палатка бокö). Ме регыд локта.

Светлана. Видза колянныд!

Геня да Светлана муноны.

Володя. Қытчö найö мунисны?

Тиманов. Сиктö. Маркова сэни кутас овны. Тэныд абу сьöкыд мездор тыр песнас сулавны?

Володя. Вывті. (Откөн-откөн, кытчöсюрö, мездорсыыс шыблалö песъяс.)

Тиманов. Йöймин али мый?

Володя. Гөг сюрөсөдз.

Тиманов. Меным инман...

Володя. Велькодь.

Тиманов. Гөгөрво тэ, Ромео, Светлана абу тэныд пара! Петшöравны тэнö некодлы.

Володя. Волнуйтчесь пациентöс врач пыр юктöд-лывлö кöдзыд ваён.

Лэптö чайник да горша юö.

Занавес.

Мөд картина

Водз асыв. Декорация сийö жö. Том йöз разөдöны ящикъясысь сус пу чаль вожъяс.

Геня. Виччысьөмөнджык, ёртъяс, вөдитчöй! Öни вот, майын, сус пу вожъяссö лун-мөдөн привитам том по-

жомъясö и куим-нёлъ во мысти, пöжалуйста, любуйтчöй том сус пуясöн. Кык öдийö кутасны быдмыны. Вермам сетны садитны любöй волысьлы и вөр-ва радейтысьлы!

Локтö Тиманов. Киас ичöтик сус пу вож.

Евгений Михайлович, костюмтö нйитöсьтанныд... Вежсьöй.

Тиманов. Мый вылын эм — ставыс сьöрысь и бöрысь! Локті татчö, восьті чемоданöс, а сэнi кагалы кöлуй...

Том йöз сералöны.

Пыр на маитча: эг-ö, мися, самолётъыс чечигöн кодльськö чемодансö веж? Ме кодъ пассажирьясыдкöд беда лётчикьяслы! Геннадий Иванович, чорыдджык устав колö питомникын лöсьöдны да йöзöдны сийöс... (*Петкöд-лö сус пу вож.*) Этатшöм мича пу чегъялöма кодкö, морыд!.. (*Ныв-зонлы.*) Тi, дона другьяс, абу осторожнöйсь! Гөгөрвой: том пуяс оз любитны чорыд киподтуй! Ветланнуд, кызди пув кор вывтi, таляланнуд.

Палаткабокса лежнög куст сайыс тыдовтчылö Ольгалөн юрыс да бөр саймовтчö.

Кодi мекöд мунö? Мöдiм!

Ныв-зон мунöны Тиманов бöрся.

Светлана (*Генялы*). Ме тшöтш?

Геня. Нөрöвитлы!

Володя. Аттьö, вокö. Гөгөрвоан менö.

Светлана. Ме муна да ковта пасьтала.

Светлана котöртö сцена сайö. Володя да Геня пырöны палаткаö. Ольга бара лэптö юрсö.

Ольга. Аддза, кутшöм командировка Женялөн!.. Тайö чавкан чукöрысь эг и казьяв колипкайсö сылысь...

Локтö Светлана ковта пасьталiгтыр да сувтö льöм пу улö.

Со сийö! Вöччöма краля моз...

Палаткаысь петö Геня.

Геня (*Светланалы*). Тэ нин дась?

Светлана. Гашкö, зэрмас да...

Геня. Öдвакö. Ме ачымöс мыжаён лыддя: этша тэ узин да.

Володя (*мыччö юрсö палаткаысь*). Мый ме кыла?!

Светлана. Төвнас удитам узыны. Ме тэкөд муна?
Геня. Дерт жө. Ме рад, мый тэ локтін мянө... Ачым
ог төд мыйла, но меным долыдджык, кор тэ тани.

Володя (залө). Төлкөн сьылө! Ещө радейтчас дзи-
көдз! Вөрсаыд! Весиг меысь оз пов!

Светлана. Геня, ме абу...

Володя (залө). Но!..

Светлана. Дышөдчысь? Ме, кыз практикантка?
Окотапырысь тай локти-а. Ме радейта тэнсьыд удж... Тэ
өнджыка кесйөдлы менө!.. Эн жалит!

Володя (залө). Молодеч, Светлана! Чышкышт сы-
лысь сылана думьяссө!

Геня (кутө Светланаөс пельпомъясөдыс). Светлана,
тэ менам командир, а ме — салдат, но ме тэнө некодлы
ог сет!

Светлана. Тэ збой?!

Геня. Кутшөм эм... (Индө льөм пу вылө.) Тайө пу-
сьыс став дзоридзьяссө тэныд сета!

Светлана. А пусө кодлы?

Геня. Көни кутам овны — дзоньнас нуам.

Светлана. Ки пыдөсө гадь со петөма...

Геня (кутө кисө да пөся окалө). Володя! Петкөд
Светланалы дөра кепысьяссө! (Светланалы.) Кепыся-
сьбөмөн кутан уджавны.

Володя (петө палаткаысь да сетө кепысьяс). Пө-
жалуйста!

Геня. Аттьө, Володя!

Володя (стрөга). Светлана!.. Менам тэкөд сөрни
эм, и вывти өгыра!

Светлана. Эн вай ышмы! Геня, мунам!

Володя. Менам тайө медбөръя сөрни тэкөд. Ме
кора, требуйта!

Светлана. Лысва косьмас да вола!

Геня. Володя, тэ вай мун Евгений Михайлович до-
рө! (Светланакөд мунөны.)

Володя. Збодермыны кутисны! (Палатка бокысь
босьтө кокан.) Коді ме налы? Зуньө али мый?! Змея!
Вок торъя жө шань... Коканасьөй метөг! (Косьыштө-
лыййө коканнас лежнөг кустө, кытчө саймовтчөма Ольга.)

Ольга. Ой, ой, ой! Виис!..

Володя. Коді сэни?! (Өдйө пырө палаткаас, а Ольга
дзөбсьө мөдарас, Володя петө ружьеа.)

Володя. Коді сэни?! Петөй! (Матыстчө кустъяс
дорө.) Но, некод абу! Коді мекөд ворсөдчө. Лыйны өд
верма.

Льом пу дорти локтö Беглова. Сийö пасьтасьöма, кызди зонка. Ном дöраа. Кепка петляö сыйöма сус пу ув, бокас öшалö магнитофонной сумка. Володя горöдö сылы.

Лэпты княстö!

Беглова. Тэ меным?

Володя. Дерт жö! Эн вöрзы!.. Тэ мый... Команда эн кывр!

Беглова. Хулиган!

Володя. Эн тшетшкöдчы! (Беглова лэптö княссö, но осьлалö водзö.) Сувт! Тревога öд лэпта. (Володя сиптö сикъягсö и лыйö вывлань. Беглова повзöмысла усьö.) Сё дивö! (Пуктö ружье да корсьö Бегловальсь пульс.) Пульс эм... (Лэптыштö юрсö.) Пом. (Вöчö искусственной лолалом, сесся летöдö кокъяссö...) Нинöм оз отсав! Коклябöрöдзы, буракö, садьыс лэччöма? Тöд вылö уси: мчöт дьöбн мамö менö пыр вöли окалöмөн садьмöдö... (Беглова чупнотысь вештö ном дöра, чупнитö окыштö да стöсь видзöдö.) Нывбаба? Мавтöм вом дора и... (Кыздз взоит пуксьöдö Бегловаöс да лэптö мездорö.) Кытчö ме нин? Нарошнö кө нин тешитчö-а?

Беглова. Мена ньöти зон на мездорас эз босьтлы.

Володя. Садьын? (Лэдзö.) Жебиник вöлöма сёлöмыд! (Босьтö ружьесö.) Тайöс кө тöдi — зарадсö эськö эг видз!

Беглова. Ме ёна ранитчи?

Володя. Пож кодь! Енэжас лыйöмысь али мый? Патронас öд куш порох, ракаясöс повзöдлам.

Беглова. Тэ кодi? Стөрöж?

Володя. Егерь! Кысь тэныд сус пу увыйс?

Беглова. Öти зонка сетис.

Володя. Судитны кутам. Кыкнанныдлы дас воён тракнитасны!

Беглова (нетшыштö увсö). Таысь?

Володя. А тэ мый думайтан?! Валюта! (Беглова бара шатовтяö.) Сулав!.. Эн усь!! Менам кутлöмöй, буракö, кажитчис? Мöдысь ог оков: эн виччысь!

Беглова. Тэ, менö... Безобразие! (Друг горöдö.) Ой, кодкö мышкöс курчавны кутис... Видзöдлы!

Володя. Кызди?

Беглова (копыртчö). Ковтасö пешкыльтлы кинад!

Володя (корсьö да перйö). Пев пом кодь кодзукот. Куйлiгад тупкин налысь туй вожсö, сэки и пырöма.

Беглова. Пежъяс!

Володя. Мöдарö! Кодзукот — вөр-валы доктор!

Сійö тöдö, кодöс колö бурдöдны, а кодöс и накажитны. Эг кö пальöд öнтай — кушöдз эськö вильöдисны! Скелетыд сöмын коли куш.

Беглова. Интереснö. Петкöдлы вай ас вылад. Меным окота видзöдлыны.

Володя. Тайö нылыс йöй кö-а? Ме налөн друг! Спиртуйтны менö сöмын вермасны, да саркофагö водтöдöмысь пола. *(Беглова пöрччö кепка да ном дöра.)* Галина?! Мыйся маскарад?

Беглова. Ме могөн.

Володя. Помнитан, кызди менö тöвнас ылöдлин каток вылад?

Беглова. Ме абу запоминающöй устройство, но руын моз... Иван Степановичлөн пи? Тэ лесник?

Володя. Володя.

Беглова *(киасьö)*. Чолём, Володя! Меным редакция тшöктис очерк гижны, но Геннадий Удоратин йылысь.

Володя. Менам вок. Академик! Директор!!! Очерк? Чепуха. Роман гиж.

Беглова. Колö эськö аддзöдлыны сійöс...

Володя. Қора: ки на ки. Кутчысьöмөн кутам путешествуйтны питомник кузя! *(Мунöны. Палатка сайысь киас чемоданөн петö Ольга.)*

Ольга. Коканнас тöкөтбö юрöс эз нöбав. Востер кыввъя племянникöй менам...

Локтö Тиманов.

Тиманов. Коді тані лыйсьö? Оля? Қысь тэ усин?

Ольга. Ме. Көлуйтö, Женюк, вайи...

Тиманов. Көлуй. Но да... Гөгөрвои... Аттьö. Думайта вöлі корны, мед ыстан, но эг на эшты.

Ольга. Том ныввьясыдкөд ветлиг-мунігад паметьтöнин воштыны кутін.

Тиманов. Оленька!.. Эн сёрнит нинём абусö! Тайö вөр-ва вылö öд ог жö ме тэнö веж.

Ольга. Зарни тэ менам, Женюк...

Тиманов. А ме майшася!.. Чайті, самолётөн кодлыськö йöзлысь чемодансö босьтсис. Мыйла тэ кага көлуйсö чукöртан? Эн лөгась, эн лөгась!

Ольга. Быд нывбаба надейтчö: сідз жö и ме.

Тиманов. Да, Оленька, гөгөрвоа: менö кедзовтысьяс правось — уджавны тэныд колö... Устроитчан, гашкö, гөгөр лючки-ладнö лöб.

Ольга. Кадыс өдйө мунө и...

Тиманов (*кутыштө Ольгаос*). Мам-батытөм кага босьтам.

Ольга. Нывкаос?

Тиманов. Видзөдлам. Лок пыр палаткаө да шойчышт! Коді лыйис, эн аддзыв?

Ольга. Володя дурө — повзьөдчө! Журналистка Беглова локтис да ськөд тешитчисны.

Тиманов. Тэ талун локтін?

Ольга. Төрыт. Рытъя рейснас. Сиктас школаса стөрөжика ордын войсө мучитчи.

Тиманов. Колө тэныд сідз тэрмасьны!

Пырөны палаткаө да кост мысти Тиманов бөр петө.
Котөрөн локтө Светлана.

Светлана, тэ ме дінө?

Светлана. Коді тані лыйис?

Тиманов. Володя...

Светлана. Қодөс? Асьсө? (*Видзөдлө палатка пытшкө.*) Ой!.. (*Повзьөмөн.*) Евгений Михайлович, ме абу мыжа! Сійө дзик челядь мывкыда на. Геня дінө менө вежөгтө... А ме войт мында абу мыжа. Эскөй меным! (*Бөрдөм сорөн.*) Ог вермы гөгөрвоны и — ставыс. Қызди позьө?! Некутшөм повод сылы эг сет. Лыйсьөма!!!

Тиманов. Коді вежөгтө? Қөні лыйсьөма?

Светлана. Володя... Палатка пытшкас со пласьт-видзө куйлө!

Тиманов (*индө льөм пу вылө*). Маркова, тиян, буракө, тайө дзоридзьясьыс галлюцинация?! Палатка пытшкас менам Ольга Семёновна шойччө, а Володя — ва дорын шлёнъялө!

Тиманов мунө.

Светлана. Юрөн и кокөн яналі Евгений Михайлович водзын...

Ольга (*петө палаткаысь*). Эн пов, Светлана, менам верөсысь! Сылы өти пельөдыс пырө, мөдөдыс петө. Володялөн кикимеритчөм вылө эн видзөд! Вай, нылук, Геннадий Иванович дорысь тэ эн лэччысь!

Светлана. Ольга Семёновна, ме чайті...

Ольга. Генялы тэ пара. Сьөлөм вылас сылы воан и.

Светлана. Ме этша на төда Геняөс...

Ольга. Тэ думайтан, ми төдам?

Светлана. Қызди?

Ольга. Вот тадзи! Гашкө, чиган доддысы усьөм-тор да?

Светлана. Нинөм ог гөгөрво!

Ольга. Оз и ков! Нинөмла унджыксө төдны. Тэнад бать-мамыд ловъяось?

Светлана. Да. Мамыс менам — ичинь, но вежөра да шань.

Ольга (*видзөдлө бокө*). Господи! Вера да Иван локтөмаось... Мун вай, мун да Геняос татчө кор... Нинөм тани бергавны. Батьыд шу локтис, сидзи и висьтав!

Светлана мунө. Локтөны Иван да Вера.

Иван. Чолөмалам, Ольга Семёновна!

Ольга. Сё дивө тай?! Локтөй, локтөй!

Иван. Дзонь час нин Веракөд кытшлалам вөрөдыс. Он, небось, виччысьөй.

Ольга. Думын эн вөлөй.

Иван. Со кытчө ти позтысьөмныд... Генуша тани?

Ольга. Регыд локтас. Мыйон тыдовтчинныд, сийос корны өти нылос ысти.

Иван. Бур. Этатшөм рай мян вөр-ва! Көть пыр шензы сийө мичлун вылө...

Иван саймовтчө льөм пу сайө.

Ольга. Верук, төдмалін эн, кызди да мый?

Вера. Төдмалі. Тэ кө төдін, Олюк, мый вөлі!..

Ольга. Збыльысь пи?

Вера (*кыпыда*). Да! Но...

Ольга. Эз соссы?

Вера. Эз. Кыдзи вөлөма-лоөма — ставсө висьталіс.

Ольга. Меным, гашкө, кажитчө... Радлан да.

Вера. Тэ, дерт, думайтін: шогсыны кута, да? Дона чоюкөй, долим ми тэкөд, сёрнитім!.. Öні ас вылө серам петө. Кутшөмджык нө ачыс Геняыс? Статя, шань?

Ольга. Дзик батыс кодь! Кульөмаось-ляскөмаось — гөгөрбок Иван.

Локтө Тиманов да чуймө.

Тиманов. Вера Семёновна?! Тэ? Аслым эскыны ог вермы...

Вера. Иванкөд локтім. Видза олан!

Иван (*петө льөм пу сайысь*). Чолөм, Евгений Михайлович. (*Киасьө*.) Вөрсьыс көть эн и петав: абу лесничество — рай!

Тиманов. Ті правось. Культурной парк. Оля, тэ чеччин?

Ольга. Кодлөн нё öнi вермас син куньсыны... Локтöны!

Вера. Иван, менам сьёлёмой сідзи и чеччö!

Иван (*Вералы*). Ме кора тэнö: лишнойторьяс эн сёрнит!

Вера. Быттьö ог гөгөрво.

Локтöны Геня, Светлана да ныв-зон.
Ыджыд кост.

Иван. Чолём, Геннадий Иванович! Тэ водзын батыд — Иван Степанович Удоратин...

Геня (*матыстчö да киасьö*). Здравствуй, папа! (*Сэсся друг сывъялö Иванöс да юрсö пунктö сылы морöс вылас.*) Тайö тэ, тэ!

Иван. Здравствуй, здравствуй, муса пи! Найдыш менам... Некутшöм нин эз вöв надея аддзыны тэнö...

Геня. Ме вöли карын...

Иван. Висьталісны. Правдайтчыны тэныд ме водзын нинöмысь! Тöдмась: менам көзяйка, Вера Семёновна.

Вера (*киасьö*). Дзоньвидзаён тэнö аддзам, дона Геннадий Иванович! Куимсё во тэныд овны!

Геня. Атьö! Ме надейтча, онö кутöй каитчыны, мый локтінныд видлыны миянлысь вөрнымös.

Вера. Мөдарö! Меным тайö луныс пыр кежлö праздникөн кольö. Пасибö тэныд! Быттьö ас пи дорö локтi: Иванкөд нэм кутам радейтны тэнö, кызди рөднöй пиös.

Ольга (*Тимановлы*). Нинöм ме тась эг кут гөгөрвоны!

Тиманов (*Ольгалы*). Ме эг на жö вежөр вылö сувт.

Геня. Светлана!.. Колö жö лөсьöдны гөстьяслы пажын.

Иван. Нинöм на миянлы оз ков! Вевъялам. Бурджык, тöдмөдой миянös асланыд овмөсөн, видзан-быдтанторьясөн!

Тиманов (*шөпкөмөн*). Гашкö, тiянлы колö сёрнитыштны Геннадий Ивановичкөд? Ми разөдчам.

Иван. Бöрынджык, Евгений Михайлович. (*Бөргораа.*) Тiянлы збыльысь эм мыйён ошйысьны, а вот питомник йылысь — этша на кывсьö! Гөлөсыс оз на кыв! Кодi таын мыжа? А?

Тиманов. Ті правось, Иван Степанович! Надейтча:

мьян институт пуктас на ассыс пай питомниксö паськө-
дöмын. Ме нин гижа доклад.

Иван. Евгений Михайлович, институт — сійö карын.
Нюжмасьны ми радейтам. Дерт, ыджыд аттьö тэд шуас-
ны, Геннадий Иванович, эгатшöм ыджыд да колана
уджысь, но гора гөлөс сетöм — тэсянь тшöтш кутам вич-
чысьны. Эн чöv ов!

Геня. Кута старайтчыны.

Локтöны Володя да Беглова.

Володя. Чолöм локтысьяслы и мунысьяслы! Ад-
дза: бать воём кузя торжественнöй митинг восьтöма нин.
Ме ловгөнъясөн вöли кыла: бать локтас! Мамуля и тётя
Оля танöсь жö?! Тиянысь некор, буракö, он мын!.. Геня,
тöдмась! Журналистка — Галина Беглова. Тэ динö.
Мамы и тётя, за мной!

Вера. Сьökыд висьöм тэ менам...

Володя (*индö Беглова да мужичöйяс вылö*). Ме-
шайтчам ми налы.

Володя, Светлана, Вера да Ольга и ныв-зон му-
нöны палатка сайö. Беглова кнасьö Генякөд, Иванкөд да
Тимановкөд.

Беглова (*Тимановлы*). Евгений Михайлович, тi
меным карын висьталинныд, мый Геннадий Ивановичлөн
да Иван Степановичлөн овъясыс сöмын öткодьöсь? А öд
ая-пия вөлöмаöсь?..

Иван. Галина Григорьевна, Евгений Михайлович
збыльысь вöли оз тöд. Кызь во бöрын ми, Геннадий Ива-
новичкөд, аддзысим талун первойысь.

Беглова. Вот кыздз?! (*Тимановлы*.) Извинитöй. Но
менама и тиянкөд сёрнитантор эм.

Тиманов. Ме лоа тани... Пöжалуйста! Ме эськө
көсйи, мед мян пресса паськыдджыка и тшöкыдджыка
нуöдис сёрни питомникын удж йылысь.

Беглова. Дерт жö. Ме сійөн и локтi.

Иван. Ме сiдз жö лыддя, Галина Григорьевна. Том
йöз пуктöмаöсь ас водзас ыджыд мог. Колö отсавны
налы.

Беглова. Ме кута сёрнитны та йылысь редак-
цияын.

Тиманов. Ме виччыся тиянöс. (*Мунö*.)

Беглова (*Иванлы*). Тиян йылысь менама очеркöй
эз артмы, но ме велөдча: энö дивитöй!

Иван. Верита. Кужысьон некод оз чужлы. Быд удж динё колё вужъясьны.

Беглова. Аттьё. Геннадий Иванович, ме тиян личной олём йылысь юасышта бõрынджык... Вевъяла на и тиянкõд и батыдкõд бурджыка тõдмасьны. Менõ õнi, медводз, интересуйтõ питомник. Ти уна вын да кад сетаныд сус пуяслы. Коланлуныс кутшõмджык?

Геня. Одвакõ аддзыяс морт, кодi эськõ оз радейт сус пу. А вот тайõ пуыслõн лыдыс быд во чинõ и чинõ. Помкаыс? Абу съõкыд корсьны. Кольõм во бура артмис да кисьмис сус пу коль. И мый жõ? Эз õти сё пу пõрõдны õрешки ради. А сус пу вõрыс ачыс быдмõ дыр. Питомник — медбур горт сылы! Горсовет кõ индас участок, ми таво жõ вермам нуны тысяча гõгõр пу, медым лõсьõдны кõнкõ мемориальной парк. Онõдз мõдõдлим нин кык районõ да виччысям выль заказчикъясõс. Но колõ ещõ велõдны йõзõс вõдитчыны тайõ пуясыскõд. Та могысь и восьтим питомник бердõ ученической лесхоз: корам, волõй!

Беглова. Аттьё. Ме думайта да, эз весьшõрõ Иван Ивановичыд вõрад лок? Кызь во — абу кык час: эм мый сёрнитны. Обед бõрын мучитышта. Быд бурсõ сиа! (Мунõ.)

Иван. Генуша, кадыд эм? (Куритчõ.)

Геня. Эм. (Кост.)

Иван. Володя кызди?

Геня. Кывзысьõ.

Иван. Мейсь дзикõдз кõдзалис, а мамыс лелькуйтчõ... Куритчан?

Геня. Ог.

Иван. Мыйта кад колис!.. Од быттьõ тõрыт на тәнõ мездорын кутi... Лэбõны вояс, лэбõны!.. Гашкõ, висьта-сян, мый да кызди? Ме õд нарошнõ локти.

Геня. Бурыс — этша, а лёкыс — абу уна... Челядь дыр ог помнит, но бура вежõрын колисны первой урок да миян класс. Тайõ Лесная нима карын, детдомын. Кõкъямысõд класс помалõм бõрын мунi Пермской лес-техникумõ. Детдомысь мунигõн сетисны кутшõмсюрõ кõлуй... Оти детской книга костысь сюри фотокарточка. Меным некор некõн эз казъывны бать-мам йылысь. Кõнõсь найõ?— корсьны думъяс эз волыны. Прõстит... Велõдчи шõркоддьõма... Каникульяс дырйи кõнсюрõ уджавли... Медбõръя вонас практика вылõ мõдõдлисны татчõ. Меõдз нин тайõ питомниксõ вõли котыртõма Пармен Усов, кодi õнi пенсия вылын нин. Сэсся кык во служитi

армиян да бөр локті татчө. Велөдча медбөрря во Киров нима лесотехнической академиян. Заочно, дерт... Карын, гостиницаын, аддзи газетасы тэнсыд портретто статьяон, мый ті локтинныд заграницаысь. (Перйө зепсыс да сетө.)

И в а н. «Советская Россия» газетасы корреспондент Ташкентын на юасис да снимайтис.

Г е н я. Со: тодса прораб Удоратин локтіс Афганистанысь. Перйи карточка... Видзөдлі: овным өткодь. Думышти: тайө тэ! Ог соссы: радлі и скөралі... Водзө мый вөлі — ачюд төдан. (Кост.) Иван Степанович, өнтай ме Вера Семёновна сёрниысь гөгөрвои...

И в а н. Мый?

Г е н я. Кор сійө шуис: «Ми гозья, кыз рөднөй пиөс кутам радейтны!»

И в а н. Ог помнит...

Г е н я. Ме помнита! Тэ, сідзкө, абу менам бать? Да? Ме көсья правда төдны, сөмын правда?! (Кост.)

И в а н. Правда колө. Семьялы... Тэныд... Менам вөлі өти тодса — Иван Модестович Дружинин. Монтажник. Уджалис миян трестын. Карын өти керкаын олім. Гөтырыс эз уджав: висьөдчө вөлі да гортас арөса пи дінас оліс. Тулыснас гөтырсө дзевисны. Дружинин колис дөвөчөн да кык во сылысь писө видзис гөтырыслөн тьоткаыс, олөма нывбаба, но статя на, тэтя Муся, коді ог төд мыйысь, ёна уважайтис менө. Унаысь отсавліс, мед жырийөй сөстөм вөлі, көлуй... Сө пасибө сылы!.. Дружинин сэки выльысь гөтрасис. Регыд мысти миянлысь трест вуджөдісны войвылө. Ваня миянкөд тшөтш муніс выль гөтырыскөд, а тьоткасө каганас мөдөдіс Кобраө. Коді налөн сәні вөлі — ме эг юасылы. Войвылын Дружининлы эз кажитчы и гозья бөр мунісны. Кытчө? Некод эз төд. Колис нөшта во. Гөжөмнас ме босьті отпуск да локті карө. Менам ним вылө куйліс гортын тэтя Мусясянь письмө. Абу вунөдөма! Гижө: Дружинин дзонь во нин абу юөртлөма ас йывсыс и сьөмөн абу отсавлөма. Шань нывбаба корө менө волены Кобраө да син на син сёрнитны сыкөд, кызди-мый вөчны водзө, кытчө воштыны детинкасө? Ме ветлі Кобраө. Тэтя Муся оліс ар нөля детинкакөд важиник керкаын, зонка чайтис: ме сылөн батыс да помся мекөд ворсіс... Ми куимөн снимайтчим сәні, а карточкасө вайисны да ме улас гижси батыөн, содті ним-овөс дзоньнас ассым, зонкалысь и тэтя Мусялысь. Ме эг көсйы торкны детинкалысь радлунсө... Думайтис: мед коля сылы батыөн, гашкө, долыдджык олөмыс лоас... Ме

велода вөлі тётя Мусяос сетны детинкасö бур приютö, но тётя Муся жалитис сийос да помöдз вайöдтöг и колис сёрниис. Мунöм бöрын недыр кад ми гижасим на тётя Мусякөд... (Сетö письмöяс.) Сэни öти письмöын восьтö меным сэтшöмтор, мый ме сэки шай-паймуні!.. Дружинин и Марина, вөлöмкө, абу тэныд рөднöй бать-мам. Тэнö приютысь босьтлöмаöсь найö. Дерт, выль гöтырыс велөдис тэнö бокö мөдöдны... Оз весьшөрö шулыны: му шарыд пö паськыд да дзескыд! Збыль тайö. Öтчыд менö трест мөдөдис ылі командировкаö. Öти гостиницаын ме друг вочааси Дружининкөд, сийö повзыштискодь, но кутис ошйысьны, кызди тэнö меститöма аслас ыджыд чой ордö, а Мария Александровна пö, висьталис, мунöма индомö. Кык во, буракö, уджалöма матросөн ылі мореясын... Экспедиция йылысь тай казътылис-а. Ме сэки эски сылы, а öні, висьтасьöм бöрад, помöдз гөгөрвои: вөлöмкө, Дружинин ылөдлöма менö! Чой ордö пö! Ме вөлі тöда, кытысь Дружининыс, и вöчли запрос, кöсйи тöдмавны, кызди тэ олан-вылан, но öтвет эз лок. Дай кызди вермис воны? Тэ Удоратин, а ме юася Дружинин Геннадий йылысь. Мый артмö? Дружинин тувъялöма тэнö детдомö да гижөдöма менам ов вылө, кызди сирөтаос... Медым нинöмтор тэнö ськөд эз йит?! Öти карточка серти ташöмтор эз вöчны: мыйкө сылөн ещö на дзевасын вөлі?!

Геня. Энлы, энлы, Иван Степанович! Техникумö мунигөн на ме динö волис кутшöмкө Зеленов... Юасис, колис-ö батылөн да нянялөн карточка да эг-ö ме вошты?

Иван. Кутшöм прохвост! Этатшöм негодая!.. Дружинин сийö. Зеленова — выль гöтырыслөн овыс! Сидзкө, ЗАГС-ын гижсигөн нин налөн вөлöма сёрнитчöм? Ме ставсö мөдарö бергöда, но корсьла на бесöс! Тэ öні, пиук, зумыд кок йылын сулалан, и тэнö велөдны оз ков: косьян — новлы менсьым овсö. Он — стöчмöдам, кодъяс вөліны збыль бать-мамнад.

Геня. Аттьö ставсьыс, Иван Степанович!

Иван. Мый тэ тöдан — Вера менам тöдö жö. (Бокö муно да бара куритчö.)

Локтö Светлана.

Светлана. Миянлы Вера Семёновна висьтасис...

Геня. Ставыс правда, Светлана!

Светлана. Ме думыштни эг сяммы...

Геня (ссылöмсорөн). Приют кумысь босьтисны да детдом кумын быдтисны. Йöзлы öд абу лөсьыд да аслым öд сöмын лөсьыд!

Светлана. Ме дзикодз локта тэ дінö уджавны!
Позьбө?

Геня. Дерт жö, Светлана!

Локтö Володя.

Володя. Эн дивит менö, Геннадий Иванович, но тöд: ме сямма дружба кутны! Мама меным бур юөр этша вайлö, но талун... Весиг... ме ог вермы сёрнитны! Тэнад олём мойдын кодь вёлöма. Ме татчö кольчча. Ме вöсна каитчыны он кут!

Локтöны Вера, Тиманов, Ольга да Беглова.

Иван. Володя, ме тэнö вöли корся...

Володя. Лоас на и Удоратиньяс семьяын знатнöй лесовод!

Геня. Эска, Володя!

Иван. А тэ, Володя, эскы Генялы! Сийö бур школа прöйдитис.

Тиманов. Геннадий Иванович! Ме да Ольга Семёновна — тиянөн котыртём уджын медся матысса почитательяс.

Ольга. Талунсянь тi вежапи меным!

Вера. Миян керка — тэнад горт! Öдзöсыс век лоö восьса.

Геня. Сё пасибö бур кывъясысь, другьяс! Светлана, гöстъясыд миян дзикодз омöльтчасны!

Светлана. Ставыс дась миян. Пöжалуйста. Öбед виччысьö.

Ставөн мунöны. Вера, Иван, Володя да Беглова кольччыштöны.

Беглова. Нöрöвитлöй тi, Иван Степанович! Кыдз шуанныд овыс Геннадий Ивановичлөн? Вунöдi ме. Дру... Дру...

Вера. Ов? Удоратинөн вöли — Удоратинөн и кольö!

Володя. Молодчина, мама!

Вера. Галина Григорьевна, тэ кöть ме йылысь ни нём эн гиж! Садьöс воштытöдз йöйтавсис тöрыт да. Долим ми чойкөд, долим... Тöкөтьö Иванöс эг öбидит: юксыны вöли кöсья, а збыльсысьö? Ставыс лöж вёлöма.

Володя (*мамыслы*). Менö ещö вермин батытöг кольны. (*Сералöны*.)

Вера. Сьёлöмыдлы некор нырагезйөн оз ков лоны, а вежöрыд мед ясыд! Вот.

Беглова. Вернö, Вера Семёновна! (*Иванлы*.) Тi

абу паныд, мед важ моз кольны Геннадий Ивановичлысь овсö?

Володя. Абу.

Беглова. Ме ог тэкöд сёрнит, Володя.

Иван. Ассыс юалöй! Думайта, оз дöзмы.

Вера да Иван мунöны.

Володя. Галина, тэ менö он и пыдди пукты?

Беглова. Мыйла?

Володя. Игнорируйтны бать-мам водзын... Абу мича! Дерт, вежөрöй этша, зептöй куш на, но ме морт!

Беглова. Лöгасин?

Володя. Вомалін да.

Беглова. Ой, тэ, кагук на тай!..

Володя. Но-но, но-но!!! Ме тэныд абу дас арöса зонка!

Беглова. Абу, абу!.. Сöмын мамыд тэныд, тыдалö, жебиник подув сетöма. Но ме надейтча: тэ олöмтö бур да колана туйöд нуöдан?

Володя (*нюжöдö кисö*). Вот менам ки!

Беглова. Эска. Но тэ, Володя, эн вунöдлы: кор олöмаджыкъяс сёрнитöны — ныртö сэтчö эн суй!

Чупнитö-окиштö Володяöс да мунö.

Володя. Кыпид овны, вөлөмкө, йөз дінын! Қөть талун Галинакөд ми рольясөн вежсим — сы моз ме садьос ог вошты! Ме тани, талунсянь, Геня моз жö зумыда сувта кок йылö.

З а н а в е с .



ЭН ШУ ОГ, ЭМ КӨ МОГ

Скетч

Ворсысьяс:

Семён Иванович Мишов —
олома морт, лесопунктса начальник.

Людмила Петровна Хва-
това — лесопунктса клубын заве-
дующой.

Алексей Тюрнин — механик.

Анна Королёва — электроме-
ханик.

Роман — тракторист.

Гожом. Рыт. Лесопунктса конторалон сөстөм жыр. Семен Иванович дөрөм кежсыс пукало пызан сайын да гижө. Недыр мысти сувтө, муно өшиньяль.

Мишов. Этатшөм жар... Колө жө вөчны карын кодь өшиньяс... Шондисьыс весиг джоджыс сотө. Он, небось, саймовтчы! (Восьтө өшиньсө.) Пусян тани. (Ылын кывлө гудок шы да недыр мысти бөр вошө. Мишов вомгорулас сьылө: «О, дайте, дайте мне свободу...» Звөнитө телефон.) Лесопункт кывзө. А! Тайө тэ, Михаил Михайлович?.. Чолөм! Да, да. График выполняйтсьө. Зэв ыджыд аттьө, Михаил Михайлович. Бур механикөс мөдөдөмныд... Весиг ошкынысө ог куж... (Кучкө аслыс сьылас.) Ок, трасичаыд! Прөститөй... Тайө абу механик йылысь... Ном сьылиөс сотыштис. Да, да, механиктө ошка: зарни киа. Нэм ог вунөд, Михаил Михайлович, этатшөма уважитөмысь. Регыд став мехпарк кок вылө сувтас. И механизаторьяс ошкөны. Сьөлөмсянь аттьө! Сводка сетам бөрынджык, абу на дась. Видза колянныд! (Пуктө трубкасө.) О, тиньгөны нин! (Өшиньсө бөр пөдлалө.) Гөгөр абу шань: то жар, то ном... (Өдзөсө таркнитөны. Мишов тэрыба пасьталө пинжаксө.) Да, пырөй!

Пырө Хватова.

Хватова. Бур рыт, Семён Иванович!

Мишов. А, Людмила Петровна?! Прөйдитөй, пуксьөй. (Киасьө.) Кутшөм мог суис? Кутшөма кажитчө выль местаын? Көнкө, дөзмин нин?

Хватова. Мортыд быдлаө велалө, Семён Иванович. Мем абу первойсы. Татчө вотөдз Воль участокын уджавли, сиктад сөмын шойччышти.

Мишов. Пөрадок.

Хватова. Абу вывти пөрадок, Семён Иванович. Клуб вылад колө мян видзөдлыны. Öшиньяс жугласьө-маось.

Мишов. Стеклөяс пуктасны. Завхозлы висьталөма.

Хватова. Сцена весьтас виялө.

Мишов. Колө, сідзкө, выльысь вевттыны... Регыдөн ог көсийсы, но и тайөс вөча. Ошка, мый босьтчан хозяйствосьянь, а көни хозяйственник, сәни и удж кутас мунны.

Хватова. Аттьө, Семён Иванович. Ме... со кутшөм могөн...

Мишов. Қывза.

Хватова. Регыд лоө самодеятельностьлы смотр. Миянлы колөны сьылысьяс, йөктысьяс, ворсысьяс.

Мишов. Правильно, колөны.

Х в а т о в а. Уна лесопунктьяс миянӧс та боксянь колисны. Колӧ, медым эськӧ ми нимавны кутім не сӧмын бур уджӧн, но и бур самодеятельностьӧн.

М и ш о в. Гӧгӧрвоа, но, Людмила Петровна, кадыс ӧні сэтшӧм... быд морт дона. План. Смотрид ӧд, ӧдвакӧ, вӧр кыскӧмтӧ содтас.

Х в а т о в а. Ме кывлі, Семён Иванович, ті и асьныд артистӧн вӧвлӧмныд коркӧ.

М и ш о в. Кор кадыс вӧлі. А ӧні менам план, график.

Х в а т о в а. Кывсьӧ, весиг Почётной грамота сетлӧ-маӧсь...

М и ш о в. Эм сэтшӧм дивӧ. Да, кутшӧм сьӧлӧмсянь ме эськӧ ӧні сылі: «О, дайте, дайте мне свободу, я свой позор сумею искупить...» (*Ышловзьӧ.*) Оз артмы. Ме ӧд коркӧ леспромхозса директорӧн вӧлі. Сэсся лэдзисны мастерӧдз, а ӧні со бара лесопунктӧн веськӧдла. Велӧдчӧм йӧз йӧткӧны бӧрӧ ми воктӧ... А велӧдчыны меным — сьӧкыд нин.

Х в а т о в а. Ті зэв на томӧсь, Семён Иванович.

М и ш о в. Кутшӧм али том! Гӧлӧс нин абу.

Х в а т о в а. Сывны кӧ онӧ вермой, позьӧ художественной чтениеӧ босьтчыны.

М и ш о в. Лыддысьӧмнад, Людмила Петровна, ме ӧтчыд сідзи яналі, мый ӧні на пидзӧсьяс тіралӧны.

Х в а т о в а (*сералӧ*). Тешкодтор мыйкӧ вӧлі?

М и ш о в. Горькийлысь «Шуд» рассказ лыдди. Смотри дырйи жӧ. Шӧрӧдзыс вои и — вунӧді. Ме чӧв ола, и кывзсьяс чӧв олӧны. Сэсся серам... Сцена сайсянь меным шӧпкӧдӧны, а ме ставсӧ вунӧді, и некодӧс ог кыв. Ог тӧд мыйла, друг перйи табак кӧшельӧс да чигарка гартышти. Гашкӧ, мися, сэк кості юрӧ воас вунӧм местаыс. Залын серам кутіс содны. Ӗзті чигарка да помӧдз сійӧс куриті. Вунӧдӧм места сідзи и эз шед. Йӧз кутісны клопайтны. Ме налы шуа: энӧ, мися, мёнӧ дзыкӧдз янӧдӧй, меным и сідзи сьӧкыд, а ӧти горӧдіс: «Табак кӧшельсьыд дзоньнас гартышт табактӧ, сэки вунӧм местаыд здукӧн юрад пырас». Ме гӧгӧрвои — тайӧ нин вильшасьӧм, авторитӧс уськӧдӧм. Ачым мастерын вӧлі сэки уджала... Петі сцена вывсьыд да веськыда гортӧ. Та бӧрын сэсся ньӧтчыд нин сцена вылын нырӧс эг мыччыв.

Х в а т о в а. Мый тані лёкыс? Быдтор вермас лоны.

М и ш о в. А ті веськавлӧй ме местаӧ... Этатшӧм жар... Разрешитӧй пинжакӧс пӧрччыны.

Х в а т о в а. Пӧжалуйста. (*Мишов пӧрччӧ пинжаксӧ. Звӧнитӧ телефон.*)

Х в а т о в а (*босьтö трукка*). Да, лесопункт. Тани. Сета.

М и ш о в. Кывза... А, Дашенька! Мый вöча? Уджала. Ужнайтны? Регыд локта. Отнам. Коді мекöд? Людмила Петровна... (*Гусьон, лöня*.) Кутшöм амурьяс?... Тэ вывті эн ышмы! Ме шуи — регыд локта. Менам делöвöй сёрни, Даша! Даша! (*Пуктö труккасö*.) Пуктіс... Гöтыр менам — оригинальнейшöй штучка! (*Зырало морöссö*.) Со мöд причина, коді менö оз лэдз искусство дорö дас километр выйö.

Х в а т о в а. Ми и сійöс клубса активö кыскам.

М и ш о в. Пробуйтлöй... Вот эськö кыв зыртан кружок кö лöсьоданныд, сэні сійö бур активистка лö. (*Сералö*.) Пикö ставнытö воштас. Петшөр кодь.

Х в а т о в а (*сералö*). Радейтö, сідзкö, Семён Иванович.

М и ш о в. Коркö, гашкö, и радейтліс, кор ме йöйджык вöлі.

Х в а т о в а. Уджалö?

М и ш о в (*шеныштö кинас*). Горт олö!.. Сідзкö, мыйön верма отсавны, Людмила Петровна?

Х в а т о в а. Ми, тыдалö, аддзам öтувья кыв, Семён Иванович.

М и ш о в. Надейтча... Мыйön верма...

Х в а т о в а. Ме ногön, колö заводитны актив чукөр-тöмсянь.

М и ш о в. Збыль. И ми пыр сысянь босьтчывлім. Колö ышöдны кодсюрöс, кодьяс эськö ышöдісны тшöтш мукöдсö. А миян сэтшöмьясыд эмöсь.

Х в а т о в а. Эмöсь. Йöктысяс кузя ме ачым думыштла... Стих лыддысыясöс гөтöвитас Пётр Васильевич, учительным миян.

М и ш о в. О, сійö сяммö! Пöвариха миян эм, Гора Ольга. Сывны мастер, а пусыны омöля кужö. Лоö, тыдалö, орсö норасыны, мед выговор кöть гöгыльтасны.

Х в а т о в а. Гөлöс сылön ыджыд, но сывныс оз вермы, слухыс абу.

М и ш о в (*чуймöмön*). Гора Ольгаыслөн?

Х в а т о в а. И ме дивуйтчи, кор кывзім. Но эм миян öти виль воём морт — Алексей Тюрнин, механик.

М и ш о в. Тюрнин? Сійöс эн вөрзöдöй. Сійö миян став техникалön дирижёр!

Х в а т о в а. Вот и бур! И нотаяс пö тöдö!.. Тайö жö прöстö клад!

Мишов. Оз, оз позы! Ылөданныд сійос асланыд тырли-мырлиясөн, и кутшөм сэсь уджалысь лоө?

Хватова. Но и тенор! Қыв сета, Семён Иванович, ыджыд успех лоас.

Мишов. А техникаөн миян мый лоө? Оз, оз позы.

Хватова. А ме сэтшөма надейтчи ті вылө! Аски культотделсянь представитель локтас... Ковмас лөсьөдны программа, йөзөс индыны... Сэссия өд и ті кыв кутанныд, Семён Иванович.

Мишов. Тайө ещө оз тырмы! Ме абу культотдел ни клубник... тиянөс пуктөма сы вылө, ті и ноксьой, а Тюрнинөс ог сет!

Пырө Тюрнин.

Тюрнин. Қодлы тані менө оз көсйыны сетны? Қытчө?

Мишов. Сөмын на ошки тиянөс начальство водзын, Тюрнин ёрт. Зарни киа, мися, морт, а тані көсйөны тэысь Лемешевөс вөчны. Медбур механикөс — сьывны! Смотр пө лоө.

Тюрнин. Қөть кызди, а ме кута участвуйтны смотрын. А мый?.. И ог сөмын ме.

Хватова. Атьё, Тюрнин ёрт.

Мишов (Тюрнинлы). Ме тайөс тэсянь эг виччысь! А планыс?

Тюрнин. И план, и смотр — кыкнанныс.

Мишов. А сэссия карө, Москваөдз, гашкө, лөбөдасны!..

Хватова. Зато честь, слава...

Мишов. Честьнад и славанад сводкатө он тырт! Дай кодлы славаыс? Тиянлы, гашкө, слава, а меным — выговор, не кө мыйкө ыджыдджыктор! Ми тані абу филармония. (Кост.) Смотр! Қыз гажныд, а ме висьталі, Тюрнин ёрт! Аски лэччан улыс участокө. Сэн Рөманлөн тракторыс сулалө. Со көні тэнад смотрыс.

Тюрнин. Төда.

Мишов. Думыштны сөмын! Қоролёва, вөлөм, чипсө, а Рөман, миян медбур тракторист, машинасө гөняйтө станция дорті. Вот и артмис...

Хватова (Тюрнинлы). Королёвалөн гөлөсыс бур?

Тюрнин. Зэв бур!

Мишов. Кутшөм сәні бур! Қодлыкө, гашкө, и бур.

Тюрнин. Семён Иванович, кыкнансө татчө ме кори.

Мишов. Мый вылө?

Тюрнин. Королёвалы кабельяс вежны колө, өти

сайын и смотр йылысь сёрнитам. А Рёманлөн тракторыс уджалö, но аслыс вот ремонт колö: кокыс висьö. Лун-мöд мысти петас удж вылö.

Мишов. Сидкö, Рёманлөн да Королёвалөн любовнöй прогулка? Прöверитам...

Тюрнин. Пöжалуйста!

Мишов (*босьтö телефоннöй трубка*). Алло... Меным улыс участок... Мастер Дёминöс! (*Хватовалы.*) Людмила Петровна! Вöрысь да машинаяс динысь йöзöс энö вөрзёдöй... (*Бара трубкæ.*) Абу на? Вöрын? (*Пуктö трубкасö.*) Некор меным тiянкöд концертасьны, другъяс. (*Петö.*)

Хватова. Он гөгөрво Семён Ивановичöс. Öнi на кöсйысис отсöг сетны, а кызди делöөдз воим — мöдарö.

Пырö Рёман.

Рёман. Бур рыт! Алёша, неладнö лоис. Кузовнöй машина лежнёвка вылысь исковтiс. Ме кысси, а Аня перйö йöзыскöд.

Тюрнин. Некод эз доймы?

Рёман. Эз. Машинаыс эз заведитчы. Регыд лесовозъяс кутасны лэччыны, а ми туйсö тупким.

Тюрнин. Овлöй танi, ме котöртла.

Тюрнин муно.

Хватова (*сьöкыда*). Кутшöм шудтöм лун! Ныв вöсна садьтöг котöртны сёрнитiгкостi. Сэн жö Аняыс абу öтнас? Дай, шуанныд, дзоньвидза?

Рёман (*подозрительнöя*). Мый?

Хватова (*повзъыштö*). Нинöм, ме сидз.

Рёман. Ныв вöсна, шуанныд, котöртiс?

Хватова. Ог кö вöтась, тi асьныд висьталiнныд кутшöмкö Аня йылысь... Со и котöртiс!

Рёман. Тi абу врач?

Хватова. Абу.

Рёман. Учительница?

Хватова. Абу.

Рёман. Выль продавщица, гашкö?

Хватова (*нюммуно*). Ме öмöй вузасьысь кодь?

Рёман. Алексейлөн тöдса? (*Людмила чуймö.*) Мый сидзи видзöдад? Нинöм ог шу... Алёша — зэв бур зон.

Хватова. Тi, том морт, энö вывтi...

Рёман. Со тай! Ас дырйиныд мöд ныв дiнö котöртiс... Корис участоксянь... Анякöд сылы аддзысьлыны окота вöлöма. О, йöй ме, йöй!..

Х в а т о в а. Аняслөн овыс абу Королёва?

Р њ м а н. Мед коть Царёва! Мыйла тиянлы?

Х в а т о в а. Королёва кө — Тюрнин көсйис сийӧс тӧдмӧдны мекӧд, лӧсьӧдчыны смотр кезлӧ. Но и удж кузяыс могъяс эмӧсь. Сыкӧд виччысям и Рӧманӧс. Тракторист пӧ... Кокыс висьӧ.

Р њ м а н. Рӧманыс жӧ ме! Тӧ клубса выль заведующӧй, Хватова?

Х в а т о в а. Шуам, сийӧ.

Р њ м а н. А ме сы мында сӧри. Прӧститӧй! Бур, мый тӧдмасьны кӧсьянныйд Анякӧд. Да, Королёва сийӧ... сэтшӧм... кор сийӧ сылӧ — уджавны он вермы.

Х в а т о в а. Кодкӧ ӧд уджалӧ жӧ?

Р њ м а н. Ме, дерт, содтышти. Медсясӧ ме ог вермы... Кодкӧ лунӧ сэтшӧм сыланкыв сылис... Ме тракторӧс сувтӧдӧ... Кывза... Сэтшӧм кыпыд вӧлӧ, чеччышти кабинанысь, вунӧдӧ доя кокӧс. Места вылӧ и пукси... Талун на со ог уджав.

Х в а т о в а. Кутшӧмджык сыланкывъяс сывлӧ?

Р њ м а н. Быд пӧлӧссӧ. Ме медсясӧ народнӧйӧс радейта. А воддза вежонас Семён Иванович сийӧс видны кӧсйис, матыстчис, а Аня вӧлӧ сылӧ, сэтшӧм кыпыда сылӧ... Семён Ивановичлӧн сьӧлӧмыс вӧрзис. «И менам, шуӧ, вӧвлӧ ён гӧлӧс», да кыззи горӧдӧс вӧр пасьтанас: О, дайте, дайте мне свободу». А бӧр вылас век жӧ корис шочджыка гажӧдны ягсӧ. Унаӧн, шуӧ, увлекайтчӧны, и менӧ янӧдӧс, Рӧманлӧн, шуӧ, тэ вӧсна весиг трактор моторыс вуджӧ шоч оборотъясӧ.

Х в а т о в а. Но Семён Иванович, мыйлакӧ, оз вывтӧ донъяв Анядлысь гӧлӧссӧ?

Р њ м а н. Сӧрӧм! Сийӧ ме вӧсна сӧдзи сӧрнитӧ. Семён Иванович удж вӧсна старайтчӧ, а ме нин со мӧд лун ог уджав... Та вӧсна и Аня вылӧ скӧралӧ. Людмила Петровна, меным окота жӧ смотрад веськавны. Велӧдӧй тшӧтш менӧ сывны. (*Видзӧдлӧ ӧшиньӧ.*) Со Аня да Алёша локтӧны... Ме, час, клубӧ петала гудӧкла.

Х в а т о в а. Ми ӧтлаын клубӧ мунам.

Р њ м а н. Огӧ. Политика! Мед контораын сылӧ, Семён Иванович дырйи. (*Мунӧ.*)

Х в а т о в а. Кутшӧм шань зон! (*Пырӧны Королёва да Тюрнин.*)

Т ю р н и н. Прӧста ветлӧ, Людмила Петровна. Машина периймаӧсь нин. Сийӧ исправнӧй... А, гӧгӧрвои! Рӧман тӧждысьӧ, мед эськӧ Аня сӧнӧ эз мудз! Тӧдмасьӧй: Анна

Королёва — механик. Выль клубса заведующой — Людмила Петровна. (*Нывъяс киясьоны.*)

Х в а т о в а. Здравствуйте! Уджныд кажитчө? Көнкө, сьöкыд механикөн уджавны?

К о р о л ё в а. Велали. Сэссия öд первойтö быдлаын сьöкыд. Рöман көни?

Т ю р н и н. Збыльсы, көни сийö?

Х в а т о в а. Петис гудöкла. (*Анялы.*) Тиянлысь гөлөстө көсийö петкөдлыны. Бура пö сыланныд.

К о р о л ё в а. Ме татчө эг сывны лок. Но и Рöман! Удитöма нин больгыны...

Х в а т о в а. Ме ог шу сывны. Чайта, Тюрнин висьталис нин миянлысь сёрнинымös?

К о р о л ё в а. Ме радейта ассым уджös, но радпырьсь эськө смотрын сылі, туяс кө гөлөсöй, да яндзим. (*Петкөдлө кияссö.*) Этатшöм киясөн сцена вылө...

Х в а т о в а. Яндысьны тані нинöм. Абу öтнаныд сэтшöмыс. Тюрнин ёрт, кадсö воштыны нинöмла. Колö миянлы чукöртчывны, лөсьöдны программа. Ме пола, мый регыд локтас культотделсянь представитель, кутас юасьны, мый вöчим, а миян...

Т ю р н и н. Культотделса представительыс ме.

Х в а т о в а. Тэ?!?

Т ю р н и н. Ме важысянь нин практик самодеятельностын. Участникъяс кө лоöны — лоö и программа.

Друг кылө шум. Пырö М и ш о в, киöдыс кыскö Р ö м а н ö с.

М и ш о в. А, чукöртчинныд? Регыд концерт заводитчас? Гашкө, контораö зрительясös корам?.. Любуйтчы, Тюрнин ёрт! (*Индö Рöман вылө.*) Уджавны оз вермы, а гудок кыскавны вермө. Анна Королёва... Эн-ö консерваторияö лок? Тані — лесопунктса контора... Сёрни помасис. Меным колö гөтөвитны сводка. Ставыс. Верманныд мунны.

К о р о л е в а. Семён Иванович!

М и ш о в. Да, Семён Иванович, Королёва ёрт! Тюрнин ёрт, ещö кутшöмкө юасьмөмъяс эмось?

Т ю р н и н. Абу. Ставыс яснö.

М и ш о в. И ме сідз думайта. Аттьö, мый гөгөрвоинныд! (*Гораа сералö.*)

Х в а т о в а. Ми мөвпыштим, Семён Иванович...

Звöнитö телефон.

М и ш о в (*босьтö трубка*). Да, Мишов кывзö. Тайö ти, Михаил Михайлович! И ме көсья вöлі звöнитлыны.

Вот и бур... Но, но, кывза. (Том йӧзлы.) Час, висьтала Михаил Михайловичлы ставсӧ, да сійӧ петкӧдлас тiянлы гормӧглысь кӧрсӧ! (Кывзӧ.) Мый, мый? (Гусьӧн.) Кыдзи лӧсьӧдчаннӧд смотр кежлӧ? Эгӧ на думыштлӧй... (Кост.) Аслым босьтны руководство?! (Том йӧз нюмъялӧны.) Сюрасны мукӧдъяс, Михаил Михайлович. (Кост.) Ладнӧ. (Дзикӧдз падмӧмӧн пуктӧ трубка. Ыджыд кост.) Мый, шуаннӧд, мӧвпыштiннӧд, Людмила Петровна?

Хватова. Сійӧс жӧ, мый тiянлы юӧртiс Михаил Михайлович. Мӧдiмӧ клубӧ! (Том йӧз петӧны.)

Мишов (шога восьлалӧ ӧшинь дорӧ, восьтӧ сійӧс. Ылын кылӧ гудӧк шы. Мишов горӧдӧ сьывны.)

О, дайте, дайте мне свободу,
Я свой позор сумею искупить...

З а н а в е с .

ЮРИНДАЛЫСЬ

ГОРШ ТУЛЫС	3
УДОРАТИНЪЯС	45
ЭН ШУ ОГ, ЭМ КӦ МОГ	95

Леканов Василий Дмитриевич

ЖАДНАЯ ВЕСНА

Пьесы

На коми языке

ИБ № 610

Редактор В. А. Попов. Художник А. Г. Гриншпун. Художественный редактор А. В. Мошев. Технический редактор А. Н. Вишнева. Корректоры М. М. Дейнега, А. А. Надуткина. Сдано в набор 02.11.81. Подписано к печати 22.01.82. Ц01048. Формат 84×108¹/₃₂. Бумага № 1. Гарнитура «Литературная». Печать высокая. Усл. печ. л. 5,46; усл. кр.-отт. 5,88; уч.-изд. л. 5,56. Тираж 1500. Заказ № 3344. Цена 35 коп. Коми книжное издательство. 167610, г. Сыктывкар, ул. Карла Маркса, 229. Республиканская типография Государственного комитета Коми АССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. 167610, г. Сыктывкар, ул. Коммунистическая, 20а.

35 кӧп.

КОМИ
КНИЖНОЙ
ИЗДАТЕЛЬСТВО
1982